

# LAS PROVINCIAS

DIARIO GRÁFICO

USCRIPTION EN VALENCIA: 2 PTAS. AL MES. RESTO ESPAÑA: 9 PTAS. TRIMESTRE

NÚMERO SUELTO: 10 CENTIMOS

REDACCION Y ADMINISTRACION: MAR. 29. - APARTADO DE CORREOS 139.

## Madrid político

EL TINGLADO SOCIALISTA, SIN BASE, AMENAZA RUINA

El Congreso socialista y la Asamblea de la Unión General de Trabajadores han sido todo lo trascendentales que era de esperar, a pesar de cuantas maniobras realizaron los directivos que tienen cargo ministerial para torcer el rumbo y cauce natural de las cosas. De ambos Congresos, el partido socialista y la U. G. T. han salido sencillamente deshechos; o dicho mejor, esas Asambleas han servido para que se manifieste la descomposición en que el socialismo español se halla, merced sobre todo a la ansiosa apatencia de caciqueo político en que se ofrecen los más caracterizados de sus líderes.

La pugna pública y estridente entre la masa del socialismo y la mayor parte de sus directivos, con respecto al criterio de colaboración ministerial, ha degenerado en antagonismo personal concretado en los señores Besteiro y Largo Caballero. Y la U. G. T., regida, desde ahora, por el primero, se pone en franca discordia con el partido socialista, lo que vale como decir que este partido se ha contraído súbitamente hasta límites insignificantes, porque sin la base y la fuerza coactiva de la masa obrera, ¿qué representan ya los tingladillos socialistas?...

Todo ello crea a los ministros socialistas la situación inestable que es de suponer. Su permanencia en el Gobierno no está, desde ahora, apoyada por la fuerza de una masa obrera disciplinada, sino apenas por un partido de precaria organización. Si se quedan en el Gobierno, tienen la hostilidad de la U. G. T.; si se marchan, salen destrozados, no sólo por el desgaste de año y medio de incoercible gestión pasional, sino por el desvío en que les dejan las fuerzas positivas y eficientes del socialismo.

### POR EL LADO REPUBLICANO

Sin base estable el Gobierno Azaña, desde el momento en que los tres ministros socialistas carecen de la suya peculiar, el equilibrio ministerial ha de buscarse, por ley física ineludible, en los partidos republicanos. Hay que mirar, pues, al lado republicano; como ya empezó a mirar, presintiendo el nublado y el eclipse socialista, el jefe del Gobierno en Santander, hace un mes. Hay que pensar en la soñada alianza de izquierdas republicanas. Y en efecto, Azaña, en terreno movedizo que ya se hunde bajo sus pies, está pendiente de la concreción real de su sueño. Pero el sueño es más sueño cada día...

Los radicales socialistas ponen su veto a los radicales, y éstos ponen condiciones para entrar en la alianza. A medida que se quiere concretar más el programa mínimo, para la unión—aún con las facilidades aglutinantes que siempre da la tierra de promisión del Poder al alcance de la mano,—más se marcan viejos y rencorosos antagonismos. Coloquémonos en plano de optimista hipótesis: supongamos que radicales y radicales socialistas transigen mutuamente y se toleran y conllevan. Pero, ¿bajo qué jefatura la alianza? ¿De Azaña? los radicales no se avienen. ¿De Lerroux? no quiere Azaña ni, de ninguna manera, los partidos republicanos que forman la coalición, salvo, naturalmente, los radicales. Agotemos aún los pronósticos y rosicleres optimistas: imaginemos un acuerdo también respecto a la jefatura. ¿Qué viabilidad apacible, que no sea más duradera que la de las horas de la tornaboda, asegurará

## Andanzas románticas

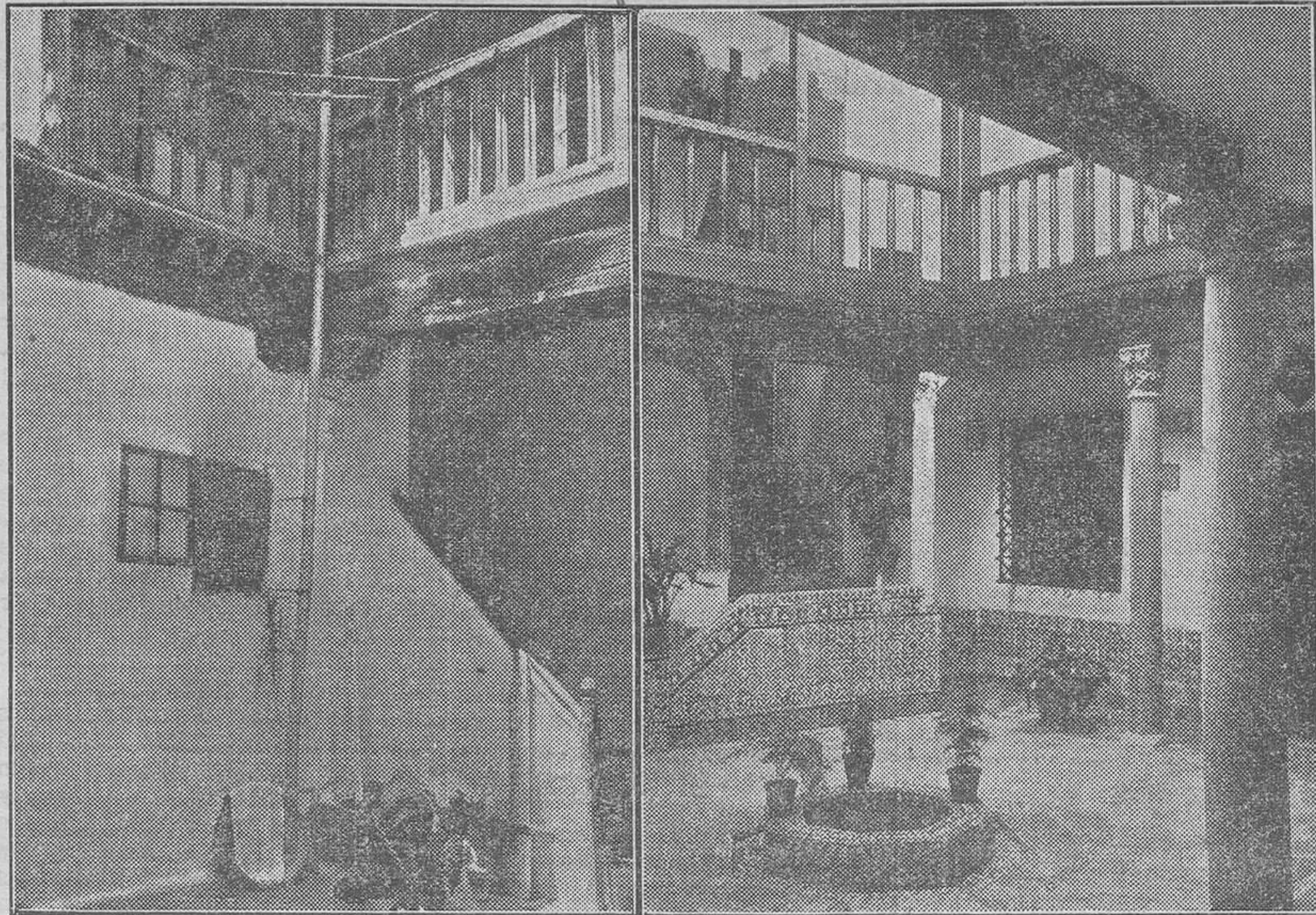
# Los patios de Castilla

En todas las viejas ciudades castellanas, grandes o pequeñas, doblemente en estas últimas, no muy dominadas todavía por el modernismo, desde los grandes palacios y las austeras casonas señoriales hasta las democráticas casas de vecindad y las más mo-

pondían siempre a la categoría de cada casa, estando decorados algunos con singular riqueza y gran gusto.

La historia de las venerables ciudades de Castilla vividas por la destacada nobleza, confirmada por los restos que quedan de algunos

davía, aunque abandonados los más, pero conservando interesantes restos de su pasado esplendor—bellos fragmentos decorativos, capiteles, azulejos, pozos, balastrada, zapatas, hierros, maderas, árboles, etc., etc.,—faltos de la intimidad y la grata convivencia



Desde los modestos de las casas de vecindad.—Los de las austeras casonas señoriales

destas de sus humildes vecinos, existen los patios. El espléndido o el sencillo patio, siempre atractivo e interesante, pero mucho más en esta época del verano, en la que cumplen una de sus más gratas misiones.

La situación topográfica de la mayoría de las ciudades y pueblos castellanos, con sus ineludibles calles estrechas que no permitían la debida ventilación e iluminación de las casas por las fachadas, juntamente con la necesidad de la defensa evitando huecos al exterior, impuso el obligado patio, que constituía el verdadero pulmón de cada edificio; el centro de vida en estos meses de calor para cuantos le vivían.

Naturalmente, los patios res-

de ellos, a través de tantos años, nos dicen del pasado esplendor de sus interesantes e inconfundibles patios.

La materialidad dominante, de día en día más avasalladora, a partir de los finales del siglo pasado en que se inició la decadencia de estos gratos lugares castellanos, los ha ido anulando demasiado de prisa, hasta prescindir de ellos en muchas casas nuevas de esas históricas y típicas ciudades, imponiéndose el aprovechamiento de terreno sin reconocer valor alguno a las otras rentas espirituales y morales que ofrecían los patios, complemento de las viviendas, de las amplias viviendas de nuestros antepasados.

Los que subsisten, muchos to-

que tuvieron antaño, no han perdido ninguno de aquellos sus valores típicos, ninguna de sus atractivas características, doblemente los que aún tienen la atención y el cuidado de los suyos.

La tranquilidad, la apacibilidad, el sublime encantamiento de los patios de Castilla, todo misterio y poesía, recordando en algunos casos los andaluces, es algo inolvidable en estos momentos de luchas y de emociones; en esta vida de rauda velocidad y loco desasosiego.

SANTIAGO CAMARASA

Madrid, Septiembre de 1932.

(Reproducción reservada.)

nadie a semejante conjunción de elementos que llegan tan fatigosos de sacrificios y de renunciaciones recíprocas, y, en el fondo, aborreciéndose tan cordialmente, a la tregua de sus rencores?...

Tan turbia es esta cara del prisma político, como la representa el conjunto de realidades que a él coadyuvan. Ni con socialistas en el Gobierno, asegurando una mayoría en las Cortes, ni sin ellos, sino con los partidos republicanos coagulados para apoyar parlamentariamente la situación ministerial, hay equilibrio posible y duradero.

### EL REFLEJO DEL CONFLICTO EN LAS CORTES

Y ya en la marcha mortecina, extenuada, de inercia de las Cortes, se observan los signos reflejos de la dolencia medular del Gobierno. No hay dictámenes que discutir; no asisten los diputados sino en número de tertulia; los mismos Presupuestos, con fecha tope y apremio notorio, se han estancado en la comisión. La vida parlamentaria parece en estertor. ¿La crisis? Bien; pero la crisis, con el pie forzado de esta Cortes,

ya se ve cuán improba ofrece su solución...

LUIS DE GALINSOGA

Octubre 27.

### INSTANTANEA POLITICA

## EL BUEY APIS

El señor Pérez Madrigal, bachiller y futuro abogado, ha equivocado su carrera. Por lo que ha hecho, su verdadero campo intelectual está en la arqueología o en la prehistoria. Ha descubierto que en el presupuesto se hace una consignación a favor de un buey fosilizado. El feliz bovino ha vivido quieta y pacíficamente en la posesión de su cargo inmortal desde los tiempos de Isabel II. Ni las connotaciones revolucionarias del destronamiento y la primera República; ni las guerras civiles, ni la restauración, ni la segunda caída, han abatido su poder. Como las ramas centenarias que miran indiferentes el paso de los si-

glos, este buey ha resistido a todos los ministros de Hacienda, leñadores implacables, economistas insignes que expresaron siempre su voluntad de talar los gastos inútiles. Este buey, sagrado como el del Egipto, era una institución inalterable y un símbolo.

La Hacienda nacional, provincial y municipal, está plagada de estos parásitos centenarios. La lista de amas de cría que no habían nunca tenido el honor de la maternidad; de barrenderos con brillantes en los dedos; guardias que no vestían nunca el uniforme, y otras mil y mil sinecuras, es innumerable. Nadie se ha atrevido a penetrar en esta selva misteriosa, en la cual las criadas analfabetas de los ministros y altos cargos han sido nombradas mecanógrafas, y las señoritas hijas de los caciques desempeñan los más humildes oficios. Es como un bosque de hadas.

Símbolo de nuestras costumbres presupuestarias, este buey debe ser adorado por los innumerables vivos y muertos que en él hallaron el monumento conmemorativo, su glotona mansedumbre presupuestaria. Después de calcinados

## Con motivo de una visita

El día 31 estará en Madrid el señor Herriot. Visita oficial, protocolaria. Imposición de la Legión de Honor a S. E. el Presidente de la República. Excursiones, banquetes, discursos (Herriot, cuartilla en mano); los políticos españoles, tal vez se verán mecidos por alguna dulce improvisación en donde se afirme la cordial amistad entre los dos países. ¿Y nada más? No era preciso para esto que un diario de Londres atribuyese a la visita del señor Herriot una posible y secreta trascendencia. Los momentos actuales no invitan, ciertamente, a expansiones de fiesta. El continuo moverse del jefe del Gobierno francés no puede hacer pensar en un sencillo horizonte de cortesía y simple buena vecindad. Bajo el anhelo que ensombrece a Europa está siempre el juego implacable del interés.

La opinión pública (que, por otra parte lamenta las asechanzas a menudo innobles que aquí y allá se tienden contra Francia) ha expresado en forma inequívoca, estos últimos días, cierta inquietud. La visita del señor Herriot la intranquiliza; sobre todo por si esta visita pudiera aparecer íntimamente ligada con las actividades y tendencias del ministro de la Guerra español.

La esfinge temida no es, naturalmente, el señor Herriot, sino el señor Azaña.

“No hay pactos secretos” “no puede haber pactos secretos”, “todo lo que haya de tratarse lo será en pleno Parlamento”, “la voluntad de España es una voluntad pacífica”; todo eso se ha dicho estos días. Pero también los discursos del jefe del Gobierno en estos días (cuando era ministro de la Guerra) y unas anticipaciones del presupuesto, indican que el Ejército español va a tener por vez primera una eficiencia, y aun se precisa más: una eficiencia defensiva. ¿Pero cuándo sabremos, ¡ay!, dónde empieza el poder defensivo de un Ejército? El adagio “si quieres la paz, prepara la guerra”, empieza a parecer por doquier más que una verdad, un pretexto o una servidumbre.

Un lunes de Agosto último leímos en la “Hoja Oficial”, y no las hemos visto desmentidas luego, unas declaraciones del señor Azaña: “En caso de conflicto europeo—decía,—acaso España no pudiera permanecer neutral, y acaso no le convendría serlo.” Es decir, que “acaso” le convendría entrar en guerra. He aquí, pues, admitida como posible por el jefe de la situación gubernamental una guerra de “interés” nacional. ¿No es lícito pensar que el pueblo se inquiete?

Y aun es fácil imaginar el efecto centuplicado que harían aquellas manifestaciones si se las relacionase con el siguiente fragmento, magnífico de estilo, que está en el libro “Plumas y palabras”, de Manuel Azaña:

“La mula, animal español por excelencia, más típicamente español que el toro, es la bestia que mejor cuadra a sus compatriotas racionales, mirados como carga transportable. La mula es áspera, brava, testaruda, personalista;

sus huesos, seguía arrastrando por las riberas olímpicas su carga imponderable. Tras él, en oficio de honestos boyeros, marchan también los electores que volaron al cielo hace muchos años. Y como él, vuelven a las urnas, al conjuero de los espiritistas electores, para que el presupuesto sea, como las fábricas romanas, maravilla de eternidad.

ALVAREZ DE LEON

(A. I. A.)

Glosas de arte

Valencianos en el XII Salón de Otoño

Es hogano reducida, en cantidad y en importancia, la aportación de artistas valencianos al Salón de Otoño. No por ello deja de tener Valencia en esta Exposición el exponente más calificado y hasta excelso, si miramos a esas dos salas de Mariano Benlliure y de Joaquín Sorolla, que irradian gloriosa luz sobre todo lo expuesto. De estas dos salas hablaremos otro día. Hoy vamos a hacerlo de los pintores y escultores de la región valenciana, cuyas obras figuran en el Salón de Otoño. La relación responde a un orden alfabético.

ALBARRANCH BLASCO (VICENTE).—Presenta un óleo, "Arboles", en el que observamos un colorismo demasiado acromado, defecto del cual puede regenerarse este artista, en el que hay, por otra parte, excelentes dotes de pintor.

BISQUERT (ANTONIO).—He aquí una de las revelaciones, singularmente interesante, de este Salón de Otoño. Su cuadro "La florista" es una lección de pintura moderna sintética, expresionista y llena de gracia. Unas líneas de dibujo correcto, pero jugoso, fácil y flexible, y unos colores de diaphanidad de acuarela, dan a este tipo de florista una traza de finura encantadora. Es el hallazgo que hemos hecho en la Exposición del Retiro.

GARCIA CARRILERO (ENRIQUE).—Este pintor valenciano reside en Soria, y en la hidalga capital castellana cultiva los temas de emoción artística que ambiente y figuras típicas le ofrecen. Así, su envío al Salón de Otoño son tres tipos sorianos de recia construcción como dibujo y de austeros tonos de color. Cualquiera de los tres cuadros de García Carrilero merece por sí solo la excelente nota con que se manifiesta este honrado artista, de probidad técnica no común.

MARCED FURIO (JOSE).—Siempre ofrecen interés los envíos de este notable artista a las Exposiciones. El que hemos contemplado en el Salón de Otoño, acusa, ya que no un retroceso, un alto en la marcha de la técnica de este artista. En sus tres cuadros, "La visita del abuelo", "¡Que va a llover!" y "Del sermón", Marced Furio se muestra en franca filiación clasicista, sin concesión alguna a modernismos, ni siquiera a modernidades. Son irreprochables de factura correcta estas tres obras, singularmente fina de ejecución y de emoción la segunda, pero yo quisiera ver—seguir viendo, mejor dicho—a Marced Furio más suelto de pinceles, menos detallista, más amplio de técnica.

MARCHANTE (CAROLA).—Esta pintora, que revela talento artístico y vocación, presenta un tipo de huertano, "Nelet", demasiado fanfarrón de traza y de colorido, y "El hombre del farol", con sabor arcaizante de pintura sombría que dan la medida de las posibilidades de esta pintora si acierta a quedarse en un discreto término me-

dio entre el alarido cromático y la obscuridad fuliginosa que señalan respectivamente su dos obras de referencia.

MOMPO SALVA (JOAQUIN).—Vigorosa pincelada impresionista la de "Paisaje de Benimantell"; más entonado y armonioso, "Atardecer", el envío de este artista es muy interesante.

MORENO GIMENO (MANUEL).—Su cuadro "Forma" es de una gran riqueza decorativa y de una ampulosa vena fantasmagórica; bien ejecutado, de colorido jugoso y grato a la retina. "El Faraón", tipo agitanado y fantasmón, es también un acierto.

MUNOZ ORTIS (EDUARDO).—En "Els cañarets" revela este artista mucha destreza para manejar masas de color de plástica vibración.

PERIS NAVARRO (RAMON).—Su cuadro "Composición", de desnudos, tiene algo de pintura clásica y algo de pintura demasiado moderna. Se entrevé inquietud en este artista, poseído, sin duda, además, de buenas dotes pictóricas.

RAMOS (ADELA).—Un "Desnudo" acusa en esta artista paleta fecunda en calidades y buen gusto para escorzar la línea en gustosos quiebros.

ROCA GIBBERT (AMADEO).—Su cuadro "Lagarteros" es otro de los positivos aciertos del actual Salón de Otoño. Las reminiscencias de maestros modernos que sugiere esta gran obra de Roca se disipan en seguida que el espectador penetra, ya que no en la originalidad del asunto, en la personalísima creación pictórica que tiene delante: rica opulencia de calidades, valoración decorativa de ropajes, modelado de figuras... Un buen trozo de pintura, en suma.

VERDES MONTENEGRO (ELENA).—Muy fino su paisaje "Alrededores de Madrid". Menos afortunado, por más pretencioso, "Composición".

VISVAI (FERNANDO).—Luminismo radiante, de la mejor evocación gloriosa de la pintura valenciana en su edad de oro, hay en "La paz del campo" y "La lecherita". En éste, además, el dibujo ha triunfado con claro signo de una técnica honradísima.

ZORNOSA (JOSE).—De su copioso envío, más acusador de buena intención que de acierto, lo único digno de mención elogiosa—como aliento, al menos,— es "Al mercado".

En escultura son merecedores de especial elogio los siguientes artistas valencianos:

JUAN CARDELLA, que presenta un barro cocido, "Danzarina", de gracioso ritmo.

LUIS MORA CIRUJEDA, de humorismo fino, traducido en ágil modelado en su "Danzanera" y en su "Toxicómana".

JOSE SAMPER presenta una "Cabeza de Wagner", en yeso, con plinto en mármol, de traza clasicista.

JULIO VICENT, el maestro, condensa en su obra, premio del año anterior en el Concurso Nacional de Escultura, el interés auténtico del Salón de Otoño. El ilustre artista se ofrece en esta creación en la plenitud de su talento para concebir, según módulos clásicos y eternos, y para ejecutar con modernidad armoniosa...

LUIS DE CARTAGENA

Madrid 24 Octubre,

Gran Café Colón

Hoy, a las 14'30, tendrá lugar la inauguración de la temporada de conciertos para los que ha sido contratada la Gran Orquesta Rodríguez Pons, integrada por siete profesores de reconocidos méritos artísticos y dotada de un numeroso y selecto repertorio.

Conciertos todos los días, a las 14'30, 17'30 y 21'30. Servicio especial para bodas y bautizos en los amplios salones de este establecimiento.

T. G.

("La Publicitat".)

Política internacional

¿Qué espera von Papen de las elecciones generales?

Treinta y dos listas lucharán en las próximas elecciones generales alemanas que se celebrarán el día 6 de Noviembre. Treinta y dos listas, de las cuales únicamente cuatro, y dos de ellas sin importancia numérica, se pronuncian en pro del Gabinete Papen, mientras que las demás, desde los hitleristas hasta los comunistas, pasando por los católicos, adoptan una actitud opositora. ¿Qué espera en estas circunstancias von Papen de las nuevas elecciones? ¿Qué interés tenía en disolver al Parlamento, sabiendo de antemano que tampoco en el nuevo Reichstag podía tener mayoría propia?

Desde luego, no puede tener mayoría, pero puede conseguir algo que también es bastante importante para él. Puede conseguir que no pueda haber mayoría derechista sin la colaboración de los nacionalistas de Hugenberg, el único partido de importancia que apoya al Gobierno. En el Parlamento disuelto había 230 hitleristas que con los católicos del Reich y de Baviera hubieran podido formar Gobierno parlamentario. Los hitleristas disponían de cien diputados más que el segundo partido del Reichstag, el social democrata; se comprende, pues, que se hayan mostrado bastante exigentes. Reclamaban el Poder para ellos, y no se contentaban con el puesto de vicescanciller para su caudillo que Papen e Hindenburg les habían ofrecido.

Franz von Papen espera que las nuevas elecciones generales reduzcan el número de los representantes hitleristas y paralelamente también las exigencias de este partido. Si los nacional socialistas pierden 40 ó 50 puestos, ya no podrán formar mayoría gubernamental con los católicos, aunque éstos estén dispuestos a colaborar estrechamente con los hitleristas, lo que es todavía dudoso. Y como la antigua coalición democrática de Weimar ya no entra en cuenta, únicamente se puede pensar en un Gobierno netamente derechista, incluyendo en la mayoría a los nacionalistas amigos del Gobierno. En este caso, los hitleristas no serían los amos de la situación, sino que tendrían que contentarse con unas Carteras y con ser uno de los tres o cuatro partidos gubernamentales. Y en cuanto el hitlerismo se contentase con esta situación, perdería para muchos de sus partidarios la fuerza de atracción que ejerce ahora y desaparecería el peligro de una dictadura nacional socialista.

También es posible que el único resultado de las nuevas elecciones sea el demostrar que no es posible conseguir un Reichstag capaz de dar un Gobierno viable sobre el sistema de los partidos. Sería un resultado negativo, pero positivo para el Gabinete Papen. Quedaría demostrado que en las circunstancias actuales el único Gobierno viable es un Ministerio extra-parlamentario, como el presidido por Papen; un Ministerio que no depende de los partidos, sino únicamente del presidente de la República.

Lo que Papen pretende conseguir de las elecciones, es una de las dos cosas mencionadas: sea que el régimen actual siga, sea que se forme un Gobierno parlamentario, a base de los partidos de la derecha, pero con inclusión de los nacionalistas. En los dos casos podríamos afirmar que había triunfado el Gobierno, imponiendo su voluntad. En el primer caso, el triunfo del Gobierno sería evidente: en el segundo, habría conseguido que sus amigos nacionalistas entrasen en el nuevo Ministerio para vigilar a los hitleristas y evitar que se apartase demasiado de las normas fijadas por Hindenburg, Papen y Schleicher.

Se cree generalmente que el resultado de las elecciones generales estará en armonía con los deseos del Gobierno. Los hitleristas perderán puestos en provecho de los nacionalistas y de los comunistas.

No podrá haber mayoría derechista sin Hugenberg,

UN DIPLOMATICO (Prohibida la reproducción.)

Impresiones de un viaje

Italia internacional

Nápoles, tercera gran urbe que visitamos. El Vesubio está elegantemente desprendiendo humo, humo blanco de paz. Humo, empero, alimentado por un calor interior, por un fuego intenso. Ya lo dice hasta la canción: "Por el humo se sabe dónde está el fuego..."

Los astilleros militares de Castellamare están quietos. Estamos en paz. Allí mismo nos recoge un cazatorpederos para llevarnos a Capri. Representantes de diecisiete países son recibidos a bordo. Empieza el mal tiempo, pero ni el buque ni la mar italiana se inmutan, y hasta sonrien con ligerísimo balanceo de las preocupaciones de tantos países. El vino de la isla y el cantador napolitano hacen olvidar la borrasca, y a media tarde, inesperadamente, el Podestá que nos obsequia, nos depara el mejor espectáculo de la tierra; una terraza evocadora, mojada aún por la tormenta e iluminada a contraluz, a través de un cabo de rocas altísimas, lamidas por un mar dulce, de azul intensísimo, y semicubierta de verde, más intenso aún, de los pinos atrevidos de sus grietas, desde donde se puede contemplar nuestro sol, rasgando las nubes, coloreándolas de oro y carmesí, y entregando al mar, hasta nosotros, un camino inquieto lleno de oro, de plata y turquesas... Es el "tramonto" italiano, signo de placidez, de descanso, de paz.

Apenas embarcamos, el cielo se ilumina intensamente, una, dos, mil veces. Del cielo parten rayos bellísimos, como bello es todo lo grandioso y aún lo terrorífico, visto de lejos, de muy lejos. Los rayos, cruzando el espacio, nos dejan ver toda la costa italiana y hasta se dibuja la silueta del Vesubio, que sigue con su airosa y sutil blanca cabellera. La tempestad no está en Italia; está quizás sobre el Adriático, allá por Oriente, y en Oriente se ha hecho ya la noche, la obscuridad. Mientras tanto, el barco de guerra cruza velocísimo las aguas italianas, que parecen más tranquilas que nunca.

Día síntesis del viaje; vida intensa, vida de contrastes y paradojas.

Tráfico intensísimo en Milán, grandes sederías en Como, Ansaldo en Génova, fabricando cañones y grandes, enormes trasatlánticos: el "Rex", el "Roma", el "Blanca-mano". La vega milanesa, cruzada por acequias y reverdecida de legumbres y frutales; la Conca d'Oro de Palermo, más frondosa que nunca. Los terrenos pantanosos de la costa italiana, saneados y convertidos en fertilísimos campos de siembra y de pastos, merced a la "bonifica integrale", a la utilización integral del suelo italiano, gracias a subvenciones y premios del Estado. Sin embargo, no todas las fábricas trabajan, no todas las "autostradas" estratégicamente construidas, tienen todo el tráfico que pudieran. En el puerto de Génova conté más de cien barcos amarrados. Y además, Ansaldo tiene paradas sus instalaciones fabricadoras de obuses, y Castellamare, sus astilleros. Pero al llegar a Milán, se observa inusitado movimiento, y por la mañana los clarinetes y trompetas y cantos marciales son los sonidos de vida que os despertan de un sueño: es la gran revista de las juventudes masculinas y femeninas de los fascios. Un programa de los múltiples conmemorativos del "Decennale". Todos con los pafuelos coloreados de las distintas regiones sobre las camisas negras de la insondable Italia.

Pocos días antes se nos cuenta una anécdota atribuida a un político italiano. En Stressa, villa internacional por los turistas, y europea por su reciente Conferencia. A nuestra espalda, el movimiento y la "causerie" de un baile y de una pasada cena. Enfrente, a través de los cristales, la tranquilidad del lago Magore, iluminado por la luna, fría, internacional. El político italiano agradece, pero no acepta un "spumante" de manos de un francés, y se excusa diciéndole que Mussolini les prohíbe beber, porque el alcohol no deja tener hijos. La sensibilidad francesa

España y Francia

Intereses económicos

Una nueva entidad ha sido creada en París: La Unión Francesa de las Industrias Exportadoras, cuya constitución puede tener importantes consecuencias internacionales para el desenvolvimiento de los cambios comerciales.

Está presidida por M. Etienne Vautheret, presidente del Sindicato de Fabricantes de Sedería de Lyon, y Mr. Robert Albertmann es el administrador delegado, a título de miembro del Consejo de Dirección del Comité Central de la Lana.

Este grupo, que responde a una necesidad apremiante, reúne los principales Sindicatos de productos franceses que encuentran en la exportación sus desenvolvimientos normales.

La U. F. de I. E. tiene por objeto la defensa de los intereses generales de la industria exportadora francesa, para la realización progresiva del siguiente programa esencial:

- a) Descenso escalonado de las barreras aduaneras.
b) Desenvolvimiento de conversaciones directas entre los representantes de industrias francesas y del extranjero.

Su objetivo inmediato se resume en dos puntos:

Primero. Nada de nuevos contingentes que restrinjan las importaciones en Francia.

Segundo. Suspensión progresiva, y con la debida prudencia, de los actuales contingentes, previo acuerdo con las naciones interesadas.

Los Sindicatos fundadores de la U. F. I. E. son representantes de las principales industrias: lana, sedas, alta costura, champaña, queso de Roquefort, azufre, instrumentos de música, etc.

Ante todo, la U. F. I. E. desea entrar en contacto lo más rápidamente posible con las industrias exportadoras extranjeras.

Con este objeto le pedimos, señor presidente, conteste nuestro cuestionario:

I) ¿Existe entre los interesados españoles una Unión Nacional de Industriales Exportadores análoga a la que es la U. F. I. E. en Francia?

II) En caso afirmativo, ¿cuál es su nombre y dirección? ¿A qué industrias pertenecen sus dirigentes? ¿Cuáles son las industrias principales que la constituyen?

III) En caso negativo, ¿cuáles son las principales industrias exportadoras, y de una manera especial las de exportación a Francia? ¿Podría entregarnos una lista, a ser posible completa, de los Sindicatos y grupos patronales españoles?

IV) El estado de ánimo en sus industrias exportadoras, ¿es favorable a la desaparición de barreras aduaneras y del establecimiento de un régimen de comercio con amplia libertad?

no puede menos que recordarle la miseria de las proles numerosas. Pero el italiano sabe que Papin era francés, y que no descubrió la fuerza expansiva del vapor hasta cuando, observando una marmita calentándose, recibió en sus narices la tapadera impelida por la generación del agua gasificada por un fuego constante y fuerte.

El colofón de nuestro viaje es, lógicamente para Italia, Roma.

Luego de una sesión solemne en el Capitolio, a la sombra de la clásica estatua de Julio César, somos recibidos, a pocos pasos, en el palacio Venecia, por el Duce de Italia. Estatua viviente. Atiende un discurso en alemán y escucha un saludo del presidente Herriot comunicado por un delegado francés. Luego, en correctísimo francés, nos habla, queda de forma e intenso en el fondo: "Habéis visto toda Italia; sois hombres inteligentes; habréis observado y habréis visto lo que es Italia. Sed sinceros, así lo espero, y decidlo en vuestras naciones. Decid que Italia quiere la paz y que desea vivir amiga de todos los países, especialmente de sus vecinos..."

Así lo he oído, así lo creo, así lo digo.

R. PERPIÑA

# INFORMACION LOCAL

**EXTRACTO DE MALTA Doctor Greus. Alimento vegetal reconstituyente. Farmacia p S Catalina, 4**

## NOTICIAS

Se confirmó ayer la solución de la huelga de los Astilleros. Sin embargo, los conflictos de índole social, apenas nos dejan un día de descanso; los albañiles de Sagunto piensan declararse en huelga el lunes próximo, porque no han sido aprobadas todavía unas bases de trabajo pendientes de resolución del Ministerio correspondiente. Suponemos que esta huelga, como la de los toneleros de Torrente, no prevalecerá por su falta de base, ya que de ni una ni de otra puede culparse a nadie.

Visitaron ayer al señor Gisbert, alcalde interino, don Primitivo Gómez y don Joaquín Reig, del Centro de Cultura Valenciana, para invitarle a la inauguración de dicho centro, acto en el que pronunciará el discurso de rúbrica el señor Reig.

Causó muy buen efecto en los poblados marítimos nuestra indicación referente a que debía acudir de alguna manera a socorrer a las familias afectadas por el siniestro marítimo que tanta impresión ha causado en nuestra ciudad. Ya son varias las iniciativas que se han tomado y es seguro que el público responderá generosamente al llamamiento que se le haga.

Siguió ayer por parte de la Guardia civil y de la Policía la persecución y captura de los asesinos efectivos y de los en ciernes que habían invadido nuestra ciudad, inaugurando una triste temporada de inquietudes. Obsérvese, al leer sus respectivas filiaciones, que ninguno de ellos es valenciano, sino gente importada, que busca sin duda grandes centros de población para cometer impunemente sus fechorías. El gobernador civil debe estimular el celo de los perseguidores por su propio prestigio y por el de nuestra ciudad.

Anoche se celebró en Olympia una velada homenaje en honor de los autores de "Carceleras", Ricardo R. Flores y el maestro Peydró. El público se asoció a dicho acto, llenando por completo el teatro.

Cambió ayer el tiempo radicalmente. Amaneció el cielo encapotado, y así permaneció, amenazando lluvia todo el día. También hubo un brusco y perjudicial descenso de temperatura. La anormalidad es evidente.

—Sánchez de León Hermanos, S. A. Hoy día 29, día de reclamo mensual.

—El próximo día 19 de Noviembre será subastada en el Ministerio de Obras públicas la construcción del túnel de desviación del río, trabajo preliminar para la construcción de la presa del pantano de Blasco Ibáñez (Benagéber).

El presupuesto asciende a pesetas 570.000.

Durante la primera quincena de Noviembre se anunciará la subasta de la construcción del camino del pantano y demás obras, preliminares también, cuya ejecución está ya aprobada por el Consejo de Ministros y cuyo coste ha de ser a cargo del presupuesto vigente.

La ejecución del proyecto definitivo y total se subastará a principios del próximo año, y para esta obra figura en el presupuesto leído por el señor Carner a las Cortes cuatro millones de pesetas como parte de la anualidad media de diez millones de pesetas; el presupuesto total es de 24 millones distribuidos en cuatro anualidades, y la cantidad fijada para el próximo primer año es la que se calcula podrá ser gastada dentro del dicho primer ejercicio; la consignación anual irá siendo acrecentada a medida que la intensificación de las obras lo requiera.

Consignamos estas noticias con satisfacción. Por esta vez, han sido atendidas las aspiraciones de

Valencia, y los regantes del Turia tendrán asegurado el caudal necesario para el riego de sus cultivos.

Haber llegado la gestión a trance de s' hasta y a que en el presupuesto se consigne la cantidad necesaria, constituye un relevante triunfo del Comité Ejecutivo del Sindicato de regulación del Turia.

Los 250 millones de metros cúbicos de cabida asignados al pantano, son garantía de que no sólo la huerta, sino también la ciudad, verán suficientemente atendidas sus necesidades de agua, y alejados los peligros de que se pierdan las cosechas; peligros que en los últimos años fueron lamentable realidad, y produjeron abundantes disgustos y quebrantos económicos a los labradores en particular y al país en general.

—PIKMENTINE. Tinte para cabello. Belleza, naturalidad. Duración mínima. seis meses. Venta en farmacias y droguerías. A por mayor Cuarte. 51 laboratorio

—Esta tarde, a las cuatro, se reunirá en la Cámara Agrícola la comisión gestora de la misma, presidida por el señor Calot, y de la que forman parte los señores Ramos Morand, Carpena, Ribera Vernich, Gutiérrez Pastors, Arlniega y González Torralba, para celebrar junta ordinaria y despachar asuntos de trámite.

—Sánchez de León Hermanos, S. A. Visitad sus escaparates y conoceréis sus precios de reclamo.

—Nota facilitada por la comisión de Mercados y Abastos referente a las cotizaciones de géneros en el Mercado de Abastos en el día de ayer.

Frutas:  
Uva roseti, de 0'55 a 0'80 pesetas kilo.

Planta, de 0'35 a 0'55.  
Melocotones, de 0'50 a 0'90.  
Idem especiales, a 1'75.

Peras de agua, de 0'50, 0'65 a 0'90.  
Manzanas camuesas, de 0'30 a 0'70.

Higos, de 0'45 a 0'50.  
Membrillos, de 0'10 a 0'20.  
Modroños, de 0'40 a 0'50.

Granadas finas, a 0'60.  
Idem bastas, de 0'25 a 0'30.  
Hortalizas:

Alcachofas, de 1'25 a 1'40.  
Habas, de 0'80 a 0'90.  
Judías fina Gandía, de 0'75 a 0'80.

Idem desgranar, a 0'25.  
Pimiento colorado, a 0'45.  
Idem morrongos, a 0'35.

Tomate huerta, a 0'15.  
Idem forastero, a 0'25.  
Boniatos, a 0'15.

Limonas, de 0'50 a 0'70.  
Patatas, a 0'08 y 0'10.  
Rebollones, de 0'75 a 1.

—Hoy, a las seis de la tarde, se inaugurará en el Círculo de Bellas Artes una exposición de Obras del ilustre pintor Bartolomé Mongrell. Al acto han prometido asistir autoridades y personalidades artísticas.

—Don Primitivo Gómez y don Joaquín Reig, en representación del Centro de Cultura Valenciana, visitaron ayer mañana al al-

calde para invitarle a la inauguración del curso, que se celebrará el próximo día 9 de Noviembre.

—Ayer se posesionó internamente de la Alcaldía el primer teniente de alcalde señor Gisbert.

—Cerveza Damm. Primera marca española.

—La Delegación del Tráfico de este Ayuntamiento advierte que el día 30 de Noviembre próximo quedará cerrada la matrícula de auto-taxis de Valencia, y por consiguiente no se expedirán más permisos para la circulación de nuevos vehículos, a no ser éstos en sustitución de los existentes y como renovación de material.

Asimismo en dicha fecha serán dados de baja el citado servicio público todos aquellos auto-taxis que no se hubieran provisto del ticket de circulación correspondiente al actual semestre, con pérdida para sus propietarios de todo derecho para nueva concesión de permiso.

—Sánchez de León Hermanos, S. A. Hoy día 20, ventas de reclamo.

—Los autobuses que pretenden prestar servicio al Cementerio desde el día 30 del actual al 1.º de Noviembre próximo, inclusive, habrán de proveerse en el negociado de Tráfico, de la correspondiente autorización, consistente en un cartel para fijar en el parabrisas.

El punto de partida en los referidos autobuses, lo será desde la plaza de Emilio Castelar, continuando el recorrido que fija el bando de la Alcaldía.

—Durante el día 1.º de Noviembre próximo, y con motivo de la festividad de Todos los Santos, los auto-taxis que presten servicio al Cementerio, cobrarán el 50 por 100 sobre lo que señale el taxímetro, de acuerdo con el Reglamento de Tráfico, dejando sin efecto por tanto durante ese día y para el citado servicio, el precio que, como servicio especial señalan las tarifas vigentes.

.....

## Plata Meneses

Visitad interesante exposición de artículos para cementerios, próxima festividad de los Santos. Venta: Paz, 5

.....

## LO RAT-PENAT

ESTATUT VALENCIA

El próxim dijous 3 del vinent mes de Novembre a les 7'30 de la vesprá tindrà lloc la primera conferencia del cicle que organica esta Societat pro Estatut, estant a càrrec la conferencia inaugural del señor En Ignaci Villalonga Vilalba, quina personalitat literaria tan reconeguda es per els amants de les lletres valencianes. El acte será públic.

## BALNEARIO FORTUNA (Murcia)

El establecimiento más indicado para la curación de Reumatismo, Artritis, Catarros, Asma, Grippe, etc. Temporada oficial hasta 30 de Noviembre.

# CERVEZA DAMM

El buen bebedor no quiere otra

## En el Gobierno Civil

CONFLICTO RESUELTO.—OTROS ASUNTOS

El conflicto planteado por los obreros de los Astilleros ha quedado resuelto, habiendo sido aceptada la fórmula de solución propuesta por los obreros, quienes ayer por la mañana se reintegraron al trabajo.

El señor Afán de Ribera confirió por teléfono con el señor Deporto, comunicándole la solución de la huelga.

También nos dijo el señor Afán que el alcalde de Sagunto le había visitado para comunicarle el propósito de los albañiles de aquella localidad, que por no tener aprobadas las bases de trabajo han anunciado la huelga para el lunes próximo.

—Esta huelga, si tiene lugar, será ilegal—dijo el señor Afán,—pues esas bases están en el Ministerio de Trabajo y acerca de ellas hay presentado un recurso.

Interviene el Jurado Mixto.

.....

!!!RECORD!!!

## La hazaña del capitán Yate Benyon

Los periódicos ingleses se han hecho eco de una proeza del citado capitán, realizada hace poco, que ha merecido generales alabanzas.

Se trataba de una carrera de resistencia y velocidad con el vapor "Manora", que hace el servicio Inglaterra-Calcuta. El capitán salió conduciendo un Hillman Minx, de 9 HP de serie, de Londres, el 4 de Julio, llegando a los confines de la India—Quetta—al mismo tiempo que el citado vapor llegaba a Calcuta. Y después de haber hecho un recorrido de 6.800 millas (1.699 metros milla), a un promedio de 207 millas en 33 días.

Esta hazaña representa un espléndido record, por nadie superado, al batir un pequeño coche a un buque. Y una prueba de resistencia, velocidad y rendimiento normal, inigualados hasta hoy.

El capitán fué felicitado por el Rey Jorge, y el auto Hillman Minx expuesto en Londres al público, que desfiló para admirarlo, asombrado de la proeza realizada.

Nuestros lectores pueden conocer las excelencias de los coches Hillman Minx visitando los stands de la Agencia en Valencia, Gran Vía, 40.

.....

## SOCIEDADES

SOCIEDAD DEPENDENCIA MERCANTIL (Sección de Paquetería y Géneros de Punto)

Se convoca a todos los compañeros del ramo, a la junta general extraordinaria que se celebrará en nuestro local social, mañana domingo, a las once de la misma, para dar cuenta de las nuevas bases de trabajo.

## Gaceta del Foro

POR VIA DE CORRECCION

Quando un juez no despacha una ejecución, debiéndola despachar, se ocasionan perjuicios de indudable trascendencia. Se dilata la acción rápida de la justicia; se aumentan los gastos del ejecutante que tiene que recurrir a los recursos de reposición y apelación; y, en fin, se otorga al ejecutado tiempo suficiente para, procediendo "mala fide", preparar su insolvencia y burlar a su acreedor.

Por eso los autos denegatorios del despacho de ejecución deben ser meditadosísimos.

Según el ilustre letrado señor Ibáñez Rizo—oración forense nutrida de abundante doctrina especialmente sobre el tema de las costas—el juez municipal de Monóvar, en funciones de juez de primera instancia, había incurrido en el error aludido. Denegó se despachara la ejecución ante un título de los comprendidos en el artículo 1.429 de la ley de Enjuiciamiento civil y ante un caso que encuadraba en el 1.435 de la misma ley.

No sólo debía revocarse dicho auto y ordenarse se despachara la ejecución instada.

Era necesario dar vida sancionadora a lo preceptuado en ese artículo de la ley de trámites que dice: "En caso de apelación, el Tribunal superior podrá imponer las costas, como corrección disciplinaria, al juez que con infracción de la ley y por error inexcusable, a juicio del Tribunal, hubiera despachado indebidamente la ejecución, o la hubiere negado siendo procedente"

Sobre este interesante tema de la imposición de costas al juez ante su incorrección procesal y en concepto de sanción, no de condena de costas que sólo a las partes puede referirse, versó la parte principal del informe claro y adoctrinador pronunciado ayer mañana por don Ernesto Ibáñez Rizo ante la Sala de lo civil.

SEÑALAMIENTOS PARA HOY

CRIMINAL

Sección primera. — Serranos. Apelación contra auto de procesamiento en causa sobre daños. Letrados, señores Sánchez e Ibáñez.

Sueca. — Apelación de auto de procesamiento en causa sobre desecato.

Sección segunda. — San Vicente. Atentado. Letrado, señor Soler.

Sagunto. — Robo frustrado. Letrado, señor Guillem.

Gandía. — Tenencia de armas. Letrado, señor Navarro.

CIVIL

Monóvar. — Menor cuantía.

TRIBUNAL INDUSTRIAL

A las 12: Reclamación de salarios de doña Dolores Martínez Pampló a don Germán Baviera Peiró.

Señores jurados. — Patronos: Don Antonio Ocaña, don Mariano Martínez y don Isidoro Martín.

Obreros: Don Vicente Guinot, don José Navarro y don Eduardo Delás.

DE LA MAYOR EMOCION Y ACTUALIDAD

ACABA DE APARECER

LA VERDAD DE LO DE EZQUIOGA

CON CENSURA ECLESIASTICA

DE

MARIANO BORDAS Y FLAQUER

PROLOGO DE

FRAY AMADO DE C. BURGUERA O. F. M.

PRECIO: UNA PESETA

DE VENTA: EN LIBRERIAS Y QUIOSCOS

Pedidos: Apartado de Correos 1255 - Barce'ona

# SECCION DE ESPECTACULOS

## TEATRO PRINCIPAL

COMPANIA DE COMEDIAS COMICAS CASIMIRO ORTAS  
ULTIMOS DIAS  
HOY SABADO  
A las 6'15 tarde y 10'15 noche

¿Qué da usted por el conde?

Mañana, DESPEDIDA DE LA COMPANIA. A las 6'15 tarde y 10'15 noche, EL SONAMBULO.  
Lunes 31, a las 10'15 noche, debut de la compañía de RICARDO CALVO, con DON JUAN TENORIO.

## APOLO

COMPANIA DE ZARZUELA

Hoy sábado, 6'15 tarde

## KATIUSKA

A las 10 noche

## LA ALSACIANA

## KATIUSKA

Mañana domingo, tres funciones.

## TEATRO RUZAFÁ

COMPANIA DE REVISTAS

Hoy, a las 10 de la noche

¡CANTA, GAYARRE!

## Las Leandras

La revista de más éxito conocida

Mañana domingo, a las 3'30 y 6 tarde y a las 10 de la noche,

LAS LEANDRAS

Próximamente, estreno:

¿QUE PASA EN CADIZ?

## TEATRO DE LA LIBERTAD

(ANTES PRINCESA)

COMPANIA DELGADO CARO-MARTINEZ TOVAR

Hoy sábado 10'15 noche

DON JUAN TENORIO

Gran presentación

## OLYMPIA

PROGRAMA PARA HOY  
Tarde a las 6 y 10'15 noche  
HOY SABADO Y MAÑANA DOMINGO definitivamente los dos ultimos dias de la primera producción sonora ESPAÑOLA.

### CAPELERAS

Adaptación de la obra de nuestros paisanos MAESTRO PEYDRO y RICARDO R. FLORES.  
Director ESPAÑOL, JOSE BUSCH  
Casa distribuidora ESPAÑOLA, EXCLUSIVAS DIANA.  
CAPITAL ESPAÑOL.  
Intérpretes (todos españoles): PEDRO S. TEROL, RAQUEL RODRIGO, JOSE LUIS LLORET, ENRIQUE LACASA, MODESTO RIVAS, ANTONIO GIL y PILAR SOLER.

La sesión comenzará con la proyección de "La calle de la tranquilidad", cómica, por CHARLOT; "Primavera", dibujos, y NOTICARIO FOX.

## Salón Casa de los Obreros

CABALLEROS, 27. — VALENCIA  
Teléfono 12-2-65  
COMPANIA DE ZARZUELA DE VICENTE LLADRO

Función para mañana domingo, a las 3'30 y 6'30 tarde.

La zarzuela en dos actos, de Carreño y Sevilla, música del maestro Francisco Balaguer,

### Al dorarse las espigas

La zarzuela en un acto y tres cuadros, original de F. Oliver y música del maestro Serrano,

### Las Hilanderas

## Teatre Valenciá

### (ALKAZAR)

Tranvías 6, 7 i 8

A las 10 nit, ESTRENO:

LENIN

Josep Bolea-Almela i Vives  
Demá, 3 funciones, 3.

A las 3'30:

L'HORT DE LES FRESES

A las 6 vesprada i 10 nit

LENIN



## PATRONATO

LANDERER, 5

Teléfono 11.443

Domingo 30 de Octubre de 1932

Inauguración de la temporada

Compañía de comedia valenciana de MANOLO IABERNER

Programa

POBRES FLORS

LA ESTUDIANTA SIGLE XX

NELO BACORA

Precios módicos.

Sesiones, a las 3'30 y 6'30 tarde.

## Cinema Goya

5'15 tarde y 9'45 noche

ESPOSAS DE MEDICOS

por Joan Benet y Warner Baxter.

NOTICARIO FOX SONORO

ALFOMBRA MAGICA

¡EXITO! ¡EXITO! ¡EXITO!

CONGORILA

Película documental de incalculable valor científico.

Primera película sonora totalmente realizada en las selvas de Africa.

Explicada en español.

La vida íntima de los pigmeos y sus vecinos los gorilas. Las bestias más grandes y feroces, junto a los hombres más pequeños. "Congorila" empieza donde los otros acabaron.

Lunes: MARIDO Y MUJER. Hablada en español.

Pronto: EL DOCTOR FRANKENSTEIN.

## Salón Novedades

Compañía valenciana dirigida por PP. BEUT

A les 6'30, 9'30 y 11'15

¡SENTO EL CUC...!

Inmensa creació de Pepe Beut

CARTELERA D'ESPECTACULS

¡Grandiós éxit de risa!

## Noticias teatrales

MOULIN ROUGE. — Hoy sábado y mañana domingo, se pondrá en escena el popular drama DON JUAN TENORIO, por la compañía de Vicente Montesinos, en la que hacen una grandiosa creación toda la compañía, destacándose, entre ellos, Vicente Montesinos y la señorita Amparito Revert, en los papeles de Don Juan y Doña Inés, respectivamente.

## Crónica teatral

### Principal

COMPANIA DRAMATICA DE RICARDO CALVO

Debutará el próximo lunes, a las 10'15, con el famoso drama del inmortal Zorrilla, "Don Juan Tenorio".

En esta compañía, que representará las obras del teatro clásico, romántico y moderno español y extranjero, figura como primer actor y director, Ricardo Calvo, y las primeras actrices Adela Calderón y Pepita C. Velázquez, y el galán Guillermo Marín.

La lista de la compañía, por orden alfabético, es la siguiente:

Actrices.—A. Calvo, Matilde; Anca, Carmen; Bermejo, Angeles; Bermúdez, María; Caiderón, Adela; Calvo Velázquez, Pepita; Collado, Carmen; Lara, Encarnación; Mauro, Amalia; Tallón, Pilar.

Actores.—Aliacar, Manuel; Calvo, Luis; Calvo, Ricardo; García Alvarez, Enrique; Garrossi, Francisco; González, Eusebio; Gori, Lucio; Guirao, Pedro; Marín, Guillermo; Ovies, José María; Rufes, Luis.

Representante, Félix Alda.

Gran presentación. Espléndidos decorados. Lujosos vestuarios.

Repertorio y estrenos: La Reina eterna, La Cenicienta, La Dolores, La Tizona, En Flandes se ha puesto el sol, Amor que vence al amor, La esposa del vengador, El alcaide de Zalamea, Los amantes de Teruel, El zapatero y el Rey, Cyrano de Bergerac, La fuente escondida. Fray Luis de Sousa (de Emil Jane, traducción de A. R. de León), El genio alegre, Hamlet, Juan José, El nido ajeno, De mala raza, Rosa de Madrid, El Gran Galeoto, La ilustre fregona (de Cervantes, arreglo de Diego San José), don Juan Tenorio, Julianillo Valcárcel, Mariquilla Terremoto, Los intereses creados, El castigo sin venganza, En el seno de la muerte, La Lola se va a los puertos.

Apuntadores: José Deceno y Félix Blanquer.

Sastrería: Amada Miranda.

Attrezzistas: Vázquez Hermanos.

Maquinista: José Iglesias.

### Novedades

Este popular teatro reabre sus puertas regido por nueva empresa, y contando con elementos valiosos para proseguir su campaña popular valenciana.

Y comienza bien. Con un éxito legítimo, entusiasta y merecido, del admirable Pepe Beut. ¡Recordáis aquel insustituible doctor catalanizado que creó en "Gente bien", de Rusiñol, y que al propio maestro sorprendiera? Pues esto se ha repetido con "Sento el Cuc", sainete del propio Beut, en donde

## SUIZO

Todos los días formidables éxito de

## LILIAN HARVEY

y

## HENRY GARAT

en

## DOS CORAZONES Y UN LATIDO

Una opereta maravillosa, con una música que cautiva. Producción Ufa. Se venden localidades para la numerada de mañana.

## COLISEUM

Hoy, colosal programa

- 1.º Arturito Zafarrancho Cómica en dos artes
- 2.º A 50 BRAZAS - Por Jack Holt
- 3.º Dibujos.
- 4.º Variedad hablada en español.
- 5.º LAS LUCES DE LA CIUDAD

La última gran producción de CHARLOT, el caricato que hace reír y sentir.

Si... Pero la mejor es

## Una hora contigo

Que es un film PARAMOUNT, con música de STRAUS. dirección de LUBISTH

Con CHEVALIER, MAC DONALD y LILI DAMITA

Que se proyecta con gran EXITO en

## LIRICO

## ESLAVA

Todos los días, a las 6'15 tarde y 10'15 noche

La espectacular revista en 17 cuadros, notablemente reformada y de lujosa y original presentación

## ARCO-IRIS

LA REVISTA DE LAS SEÑORAS

Gran desfile de modelos del modisto Jerome, de Madrid

Mañana, tres funciones, a las 3'30 y 6'15 tarde y 10'15 noche, ARCO-IRIS

Presentada por VELASCO

realiza éste como autor y como actor un trabajo meritorio.

Lo mismo puede decirse de "Cartelera d'espectacles" del propio Beut, quien hace una humorística parodia de los modernos "sketchs" pasando revista a teatros y artistas valencianos, todo realizado con verdadera sombra.

En ambas obras Asensi ha puesto música ligera, fácil, divertida, que el público recibió también del mejor grado.

Interpretación muy buena; no podemos menos de citar a Luisita Wieden cantando y declamando, y al mencionado Beut.

Todas las sesiones se ven con la sala llena, y los aplausos a las nuevas obritas son entusiastas y continuados. Un éxito feliz en toda línea.

## Cartelera

PRINCIPAL. — A las 6'15 tarde y 10'15 noche: ¿Qué da usted por el conde?

LIBERTAD. — A las 10'15 noche: Don Juan Tenorio.

RUZAFÁ.—A las 10 noche: ¡Canta, Gayarre!; Las Leandras.

APOLO. — A las 6'15 tarde: Katiuska.—A las 10 noche: La alsaciana; Katiuska.

ESLAVA.—A las 6'15 tarde y 10'15 noche: Arco-Iris.

ALKAZAR.—A las 10 noche: Lenin (estreno).

NOVEDADES.—A las 6'30 tarde y 9'30 y 11'15 noche: ¡Sento el Cuc...!; Cartelera d'espectacles.

MOULIN ROUGE.—A las 9'45 noche: Don Juan Tenorio.

OLYMPIA.—A las 6 tarde y 10'15 noche: Cine sonoro.

CAPITOL.—A las 5'45 tarde y 10'15 noche: Cine sonoro.

LIRICO.—A las 5'30 tarde y 10'15 noche: Cine sonoro.

COLISEUM.—A las 4'30 tarde y 9'15 noche: Cine sonoro.

SUIZO.—A las 5'30 tarde y 10'15 noche: Cine sonoro.

GOYA. — A las 5'15 tarde y 9'45 noche: Cine sonoro.

ONDAL.—A las 5 tarde y 9'15 noche: Cine sonoro.

MARTI. — A las 5'30 tarde y 9'30 noche: Cine sonoro.

GRAN TEATRO.—A las 4'45 tarde y 9'30 noche Cine mudo

MUNDIAL CINEMA. — Cine sonoro.

**CINE CAPITOL**

TODOS LOS DIAS  
A las 5'45 tarde y 10 noche  
UNA REVOLUCION DE RISAS

**BUSTER KEATON**

**CALLES DE NUEVA YORK**

La carcajada más grande, más larga, más fuerte del año

Para la ESPECIAL de mañana se despachan localidades en taquilla, de 11 a 2 y de 5 a 9



Lunes próximo

Una producción NOTABLE

# ALMA LIBRE

3 artistas famosos



Norma SHEARER - Lionel BARRYMORE - Clark GABLE

NOTA.--Por su trabajo en este «film», Lionel Barrymore mereció los honores del Primer Premio de la Academia de Arte Cinematográfico.

## Crónica cinematográfica

### Clympia

#### HOMENAJE A LOS AUTORES DE "CARCELERAS"

La velada no podía tener más atractivos: la formaba uno de esos programas que pueden llamarse de "saturación", de los que nadie queda descontento, porque hay espectáculo para todos los gustos. Tratábase además de rendir homenaje de simpatía a dos valencianos que gozaron siempre de gran popularidad y que como es consiguiente cuentan con muchos amigos y admiradores en Valencia.

El programa musical de la primera parte fué exclusivamente valenciano. Estuvo a cargo de una selección de profesores músicos que interpretaron con gran cariño y exquisitez composiciones de los maestros Peydró, Giner y Magenti, conocidísimas todas ellas, como la canción de "Carneleta", en "Les Barraques"; "Una nit d'Isbaes", "Baix la figura" y la Rapsodia valenciana de "El ruiseñor de la huerta", todo dirigido por Peydró, excepto la última composición, que lo fué por el maestro Magenti. Es inútil decir que todo ello llegó con facilidad al espíritu del público, por tratarse de notas y armonías evocadoras, que riman al unísono con nuestros sentimientos. Conchita Michó, con su voz agradable, de matiz vario y excelente escuela, ruso en sus canciones la simpática vibración de su alma levantina.

"Rapsodia valenciana", de Magenti, obtuvo el merecido éxito de siempre.

Tras la proyección de "Carceleras", que como se sabe es una adaptación cinematográfica de la popularísima obra de los agasajados, y durante la cual, evocamos la desaparecida figura del simpático Enrique Lacasa, siguió la tercera parte del programa, de mayor plasticidad que la primera: el dúo del segundo cuadro de "Carceleras", por Josefina Chaffer y el barítono Luis Moreno, y el final del primer cuadro de la misma obra por los referidos artistas y, además, por los señores Torres y Morón.

Seguramente los autores de la castiza y sentimental pieza lírico-cantática, quedarían satisfechos de la interpretación de ambos fragmentos, ya que se les dió por dichos cantantes toda la emoción, todo el color, toda la verdad genitora. Así lo estimó también el público, que, como en la primera parte, aplaudió fervorosamente a los intérpretes, como al escritor y al eterno maestro, afortunados autores de esta obra, modelo de las de su género, haciéndoles salir a escena.

Las señoritas Michó y Chaffer fueron obsequiadas con preciosos canastillos de flores.

SOLO

La Paste'ría La Jumillana puede servir a Vd. hojaldre estilo Mallorca, caliente a mediodía.

SOLER :: Pi y Margall, 51

## Radiotelefonía

### PROGRAMA PARA HOY

#### ESPAÑA

Valencia.  
8: Apertura de la Estación. Diario hablado de Unión Radio Valencia "La Palabra". Información de todo el mundo.

13:30: Apertura de la Estación. Concierto por la Orquesta Radio Valencia: "Automóvil", marcha, Translateur; "Rienzi", obertura, R. Wagner; "Gavota", Lincke; "El gato montés", fantasía, Penella; "Sóuvenir de Pekin", Yoshitomo; "Tosca", fantasía, Puccini; "Romería del Rocío", pasodoble, Urmeneta.

14:30: Crónica teatral, por Sullivan. Cambios de moneda.

15: Cierre de la Estación.

18: Apertura de la Estación. Audición variada.

18:05: "Voz de mujer", revista femenina radiada. Audición variada.

19: Cierre de la Estación.

21:30: Apertura de la Estación. Noticias bursátiles. Mercados agrícolas y fruteros. Música variada.

22:30: Transmisión de música de baile desde la Academia Spanish Room, a cargo de la orquesta del maestro Dolz. Noticias de la prensa.

23:30: Cierre.

#### GLORITONE 5, 7, 9 y 12 válvulas

Barcelona.  
21:15: La orquesta de Radio Barcelona interpretará: "Polonesa en sí bemol", Schubert; "Vals lento en la menor", Chopin; "Bodas en las Indias", Percy; "Te amo", melodía, E. Grieg; "El diluvio", preludio, Saint-Saens; "La gruta de Fingal", obertura, Mendelssohn.

22: Retransmisión desde Unión Radio E A J 7, Madrid.

#### Superheterodinos GLORITONE

Madrid.  
Noche: 21:30: Programa popular en el que intervendrán notables artistas.

#### Radiogramolas GLORITONE

#### EXTRANJERO

Budapest.  
18:45: Concierto orquestal dirigido por Ricardo Strauss: "Don Juan", "Wanderers Sturmlied", Thill Eulenspiegel", "Muerte y transfiguración", poema sinfónico.

#### GLORITONE TODAS ONDAS

Langenberg.  
18: Hora del Gobierno del Reich.

19:10: "La semana de la defensa aérea", conferencia.

24: Cierre.

Roma.  
17:30: Música de baile.

20:45: "La viuda astuta", comedia lírica en tres actos, de Wolf-Ferrari. Cierre de la Estación.

#### Gloritone - Gloritone - Gloritone

Estrasburgo.  
20: Velada de ópera: "Era un pastor", cuento melódico en un acto, música de Marcel Lattés. Primer y segundo acto de "Hansel y Gretel", ópera de Humperdinck.

24: Cierre.

Milán.

20:20: "Aida", ópera en cuatro actos de Verdi.

Poste parisién.  
20: Teatro: "En casa del abogado", de Paul Ferrier.

21:15: Concierto de música de baile por la orquesta Sonora.

Breslau (Alemania).  
18:30: Para el agricultor: Boletín meteorológico.

18: Hora reservada al Gobierno del Reich. 19: Sketches de la vida del mar.

### NOT CIARIO

#### LOS JURISTAS SUIZOS Y LA RADIO

La Sociedad de juristas de Suiza ha celebrado su Congreso de Rheinfelden, y uno de los temas que han tratado ha sido la radio. Hasta ahora, la legislación y el derecho no han ido a compás de los progresos de la radio, y los juristas tratan de ganar el tiempo perdido.

En Suiza está prohibida la propaganda política por el micrófono, y únicamente las iglesias pueden radiar servicios religiosos. Tampoco en Suiza las emisoras radian publicidad, medidas que encuentran acertadas los juristas, quienes en cambio se pronuncian contra la censura de las emisoras.

En cuanto a la cuestión del empleo en la radio por los inquilinos de una casa, los juristas declaran que éstos tienen el derecho a instalar una antena exterior sin autorización del propietario del inmueble, teniendo fuerza de ley para los ruidos del altavoz las ordenanzas municipales y cantonales.

El Congreso se ha ocupado también de la cuestión de los derechos de antenas, y especialmente de la reproducción de discos.

#### ¿UNA HUELGA DE RADIOYENTES ALEMANES?

El descontento entre los radioyentes republicanos y pacifistas alemanes contra los programas militaristas de la nueva dirección de la radio, no cesa de aumentar. En ciertos periódicos de la derecha, el título que dice "Lo que es necesario escuchar", ha sido sustituido por "Lo que no es necesario escuchar", y parece ser que numerosos radioyentes se han negado a renovar sus licencias, habiéndose registrado 40.000 bajas en primero de Octubre, cuyo número seguramente aumentará si las emisoras alemanas continúan con la misma orientación nacionalista.

#### Obras de T. Llorente Falcó

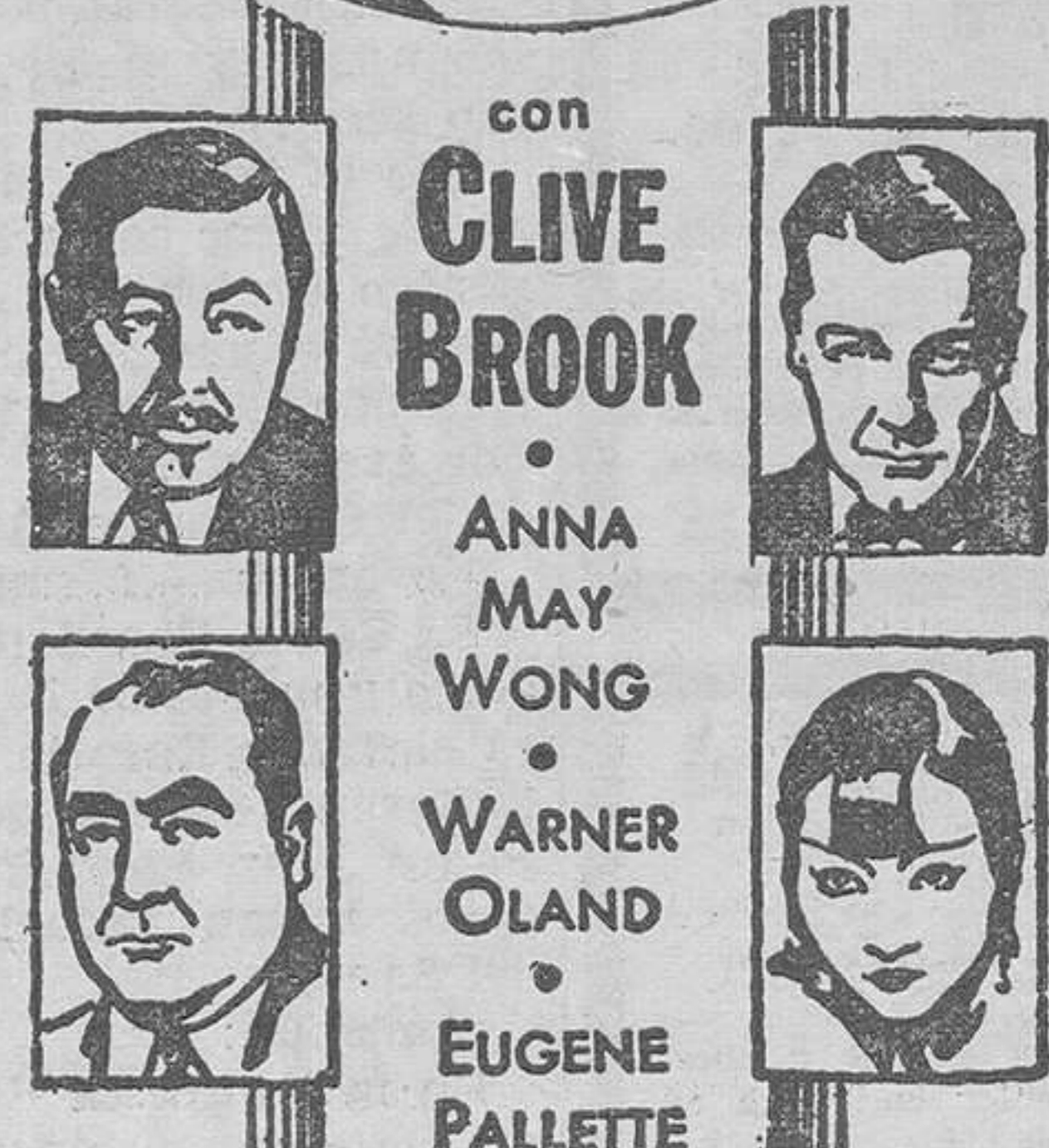
	Ptas.
Ráfagas del Campo (escenas de la "asada")... ..	2
Cuentos Maravillosos (agotada)... ..	3
Más Cuentos Maravillosos... ..	5
Epistolari Llorente. Volumen I: Cartes levantines (1861-1900)... ..	15
Epistolari Llorente. Volumen II: Cartes levantines (1900-1911)... ..	17
Miniaturas... ..	2

DE VENTA EN LA ADMINISTRACION DE "LAS PROVINCIAS" CALLE DEL MAR, 29.



LA PELICULA ESPERADA  
LA MEJOR QUE USTED VERA  
LA PELICULA DE MEJOR DIRECCION Y TECNICA  
LA QUE REUNE MAYOR NUMERO DE ARTISTAS DE FAMA CONTROLADA  
LA QUE GRACIAS AL ESFUERZO LOABLE DE LA "PARAMOUNT", VERA USTED DOBLADA EN ESPAÑOL

# MARLENE DIETRICH



con CLIVE BROOK

ANNA MAY WONG

WARNER OLAND

EUGENE PALLETTE

EN

## EL EXPRESO DE SHANGHAI

MIÉRCOLES 2 DE NOVIEMBRE EN EL

# LIRICO

P. D. SE DESPACHAN LOCALIDADES PARA EL DIA DEL ESTRENO.

## OLYMPIA

## LUNES PROXIMO

HISPANO FOX FILM presentará las siguientes producciones

### EL BARBERO DE NAPOLEON

Completamente dialogada en ESPAÑOL

Intérpretes:

Juan Aristi Aulate

Robert Cartier

Manuel Paris

Nelly Fernández

Dirección de Sidney Lanfield

### Cosas de solteros

Por

ADOLPHE MENJOU

en uno de los papeles más graciosos de su carrera artística

JOAN MARSH

MINNA GOMBELL

DON ALVARADO

RITA LA LOY

"Las graciosas aventuras de un viejo verde, que se creyó joven otra vez."

"¡Un torbellino de carcajadas! Qué de cosas le suceden y hace un viejo solterón al sentirse herido por las flechas del travieso y juguetón Cupido."

COMPLETARAN EL PROGRAMA

Alfombra mágica y Noticiario Fox

✠  
D O M.

El novenario de misas que empezará el lunes 31 de Octubre, a las diez, en la Capilla de la Virgen de los Desamparados (altar de San José) y el Rosario que se rezará los mismos nueve días, a las siete de la tarde, en el altar mayor, excepto el sábado, que se rezará en el Camarín, serán en sufragio del alma de

**LA SEÑORA**  
**Doña Genoveva Cervera López**  
**DE MOREN**  
que falleció el día 20 de Octubre de 1932  
habiendo recibido los Santos Sacramentos

Sus afligidos esposo don Juan José Moreno García, hijas María, Luisa y Carmen, hermana doña Transfiguración, hermana política doña Pilar Aranda, primos, sobrinos y demás familia agradecerán asistan a dichos actos religiosos.

✠  
R. I. P.

Las misas que se celebrarán mañana día 30 en las iglesias de San Juan del Hospital, Sagrado Corazón (Compañía), parroquia de la villa de Jérica y Agustinas Recojetas de Requena, y el diario que se celebrará el día 6 del próximo Noviembre en el colegio del Patriarca, serán en sufragio del alma de

**Don Amado Ferrer**  
**Costa**  
que falleció el día 30 de Octubre de 1929

Su esposa, hijos y nietos ruegan a sus parientes y amigos la asistencia a algunos de dichos actos religiosos por lo que quedarán sumamente agradecidos

✠  
D O M.

Todas las misas que se celebrarán mañana 30 de los corrientes en la Real Capilla de Nuestra Señora de los Desamparados, serán en sufragio del alma de

**LA SEÑORA**  
**D.ª María del Rosario**  
**Istopiñá y Miñana**  
que falleció el 31 de Octubre de 1901

Su hermano y demás familia ruegan la asistencia a alguno de dichos actos religiosos.  
El excelentísimo e ilustrísimo señor Arzobispo de esta diócesis tiene concedidas las indulgencias de costumbre.

**Crónica religiosa**

**SANTOS DE HOY.** — Santos Maximiliano, Cenobia, Eusebia, Jacinto, Quinto, Feliciano, Lucio, Valentín, Narciso, Juan, Teodoro y Donato.  
Rito simple; color blanco; misa de Santa María en sábado.  
**CUARENTA HORAS.**—Continúan en la iglesia de San Miguel.  
Se descubre a las siete de la mañana y se reserva a las cinco de la tarde.  
**ADORACION VESPERTINA.**—En San Martín, de cinco y media a ocho y media, por las Conferencias de San Vicente de Paúl.  
**ADORACION NOCTURNA.**—Corresponde al turno de Via Crucis, en sufragio por don Luis Lorente Hernández.

**CULTOS PARA HOY**

A Cristo Rey:  
Triduo.—Continúa:  
En la Catedral, a las cinco de la tarde, con exposición y sermón por el canónigo doctor Llopis.  
**SANTOS DE MAÑANA.**—Domingo XXIV después de Pentecostés.  
Fiesta de Cristo Rey. San Marcelo.  
Rito doble de primera clase; color blanco; misa de Cristo Rey.  
**CUARENTA HORAS.**—Continúan en la iglesia de San Miguel, por la Archicofradía de San Rafael Arcángel.  
Se descubre a las siete de la mañana y se reserva a las cinco de la tarde.

**En la Delegación de Hacienda**

CLASES PASIVAS

El delegado de Hacienda ha dispuesto que se verifique el pago de los perceptores de las clases pasivas que cobran por esta Tesorería, en los días que se detallan, correspondiente a los haberes del mes de Octubre de 1932.

Día 1.º de Noviembre de 1932.—Pensiones, jubilados y Montepío civil.  
Día 2 de Noviembre.—Retirados.  
Día 3 de Noviembre.—Montepío Militar y Excedentes.  
Día 4 de Noviembre.—Retirados con arreglo a los últimos decretos y cruces y reserva.  
Días 7 y 8 de Noviembre.—Retenciones.

**ADORACION VESPERTINA.**—En San Martín, de cinco y media a ocho y media, por la Cofradía de Minerva.  
**ADORACION NOCTURNA.**—Corresponde al turno de Cor Marie, en sufragio por doña María Villalba.

**CULTOS PARA MAÑANA**

—Rosario Matutino:  
En la Catedral, a las cinco y media, con misa de Comunión y plática.  
—Fiesta de Nuestro Señor Jesucristo Rey:  
En la Catedral, por la mañana, a las nueve y media, misa solemne con sermón.  
Por la tarde, a las cinco, último día de triduo con sermón por el canónigo doctor don Pascual Llopis, reserva y solemne procesión claustral, oficiando el reverendísimo señor Arzobispo.  
—A San Rafael Arcángel:  
Novenario.—Termina:  
En Santa Catalina mártir, a las cinco y media de la tarde, se rezará el Santo Rosario y acto seguido la novena, sermón por el reverendo Padre Juan Salvador, escolapio, y gozos a San Rafael en la capilla del Santo.  
Continúa:  
En la iglesia de San Miguel, por la mañana, a las siete y media, misa rezada con acompañamiento de órgano.  
Por la tarde, a las seis, con exposición, trisagio, novena, sermón por el canónigo magistral doctor don Rogelio Chillida, reserva y gozos en la capilla del Santo.  
—A San Francisco de Asís:  
Mes.—Continúa:  
En las Franciscanas (Arzobispo Mayoral), a las 7<sup>15</sup>, misa con órgano. Por la tarde, a las seis, exposición.  
—Santa Teresa de Jesús:  
En San Miguel y San Sebastián, a las siete y media, misa de Comunión.  
A las diez y media, misa solemne con sermón por el canónigo doctor don Custodio Pinter.  
A las cuatro y media, solemne ejercicio con exposición y sermón por el reverendo don José María Gironés.  
—Domingo 30, en la iglesia del Salvador, la Cofradía del Santísimo Cristo tendrá su ejercicio mensual a las cuatro y media de la tarde, con sermón por don José Ruiz Delgado, capellán del Asilo de Lactancia.  
—A San Luis Beltrán, en su Casa Natalicia:  
Mañana domingo, a las nueve, misa rezada; a las diez, la solemne función religiosa, en la que actuará nutrida orquesta y sermón por el reverendo Padre Luis Urbano, prior del convento de Dominicos. Estos cultos los costea el señor conde de Sástago, pariente del Santo.

**Crónica de sucesos**

ACCIDENTE DEL TRABAJO

En una obra en construcción de la calle de Salamanca, donde estaba trabajando, José Devís Tamarit, de 68 años, tuvo la desgracia de caer desde una altura de cinco metros, ocasionándose una herida contusa en la región temporal derecha, probable fractura de los huesos de la muñeca izquierda y otra herida contusa en la muñeca derecha. Pronóstico grave.  
Fue curado en la casa de Socorro de Colón.  
A las siete y media de la noche falleció en el Hospital, donde fue trasladado después de curado en la casa de Socorro, el desgraciado obrero José Devís Tamarit.

**Después de la muerte del guardia civil Pedro Santos**

**CUANDO ERA PERSEGUIDO POR UN AGENTE, SE DA UN GOLPE CONTRA UN PUENTE, MURIENDO EL PRINCIPAL AUTOR DE LA MUERTE DEL GUARDIA**

La Jefatura de Policía de Valencia había cursado órdenes a los funcionarios del cuerpo de Vigilancia que prestan servicio en los trenes, instándoles a la más extrema vigilancia e identificación de los viajeros, en previsión de que en algún convoy pudiese viajar uno de los autores del asesinato del guardia civil Pedro Santos.  
El agente de Vigilancia, don Antonio Sánchez Carrasco, afecto a la brigada móvil de Ferrocarriles, que el miércoles prestaba servicio en el tren correo que sale de nuestra ciudad a las 9<sup>40</sup> de la noche con dirección a Barcelona, advirtió que al salir el convoy de la estación de Tarragona un individuo que esperaba el tren fuera de los andenes, subía en marcha a uno de los coches de tercera.  
Advertida la maniobra, el referido agente se dirigió al vagón a que había subido el desconocido, con el objeto de interrogarle.  
Su sorpresa fué grande al advertir que el sujeto de referencia, que sin duda se había dado cuenta de la presencia del agente, salía corriendo para ganar la plataforma del coche y de allí por la escalerilla remontarse a la techumbre del vagón.  
El agente Sánchez Carrasco corrió tras él, viéndolo en pie en lo alto del coche, empuñando una pistola con la que le apuntaba.  
Se disponía el agente a hacer uso de la suya, cuando vio a su agresor dispuesto a dispararle sin darle tiempo a la defensa.  
En aquel momento llegaba el convoy a la entrada de la estación de Altafulla, al punto en que existe un puente de paso. El in-

**FUTBOL**

todo buen aficionado debe conocer su

**REGLAMENTO DE JUEGO**

Ptas. 2 :: Envío franco domicilio  
Cardenal Londrés. 32. — Madrid

**HIJOS DE JOSE VIVES, Sastrería**

Participa a su apreciada clientela y al público en general, que se han recibido las últimas novedades para las temporadas de otoño e invierno.

Visite usted sus escaparates San Vicente, 8 (moderno)

**Matemáticas, Física y Química**  
CLASES PARTICULARES PARA  
**CIENCIAS, FARMACIA, MEDICINA Y BACHILLERATO**  
En **INSTITUTO DE MATEMATICAS**  
Director: JULIAN ARAZO GOMEZ, Doctor en Ciencias  
CONDE DE MONTORNES, 1 - Matrícula e informes de 4 a tarde

dividuo de referencia, que iba entonces arrodillado en lo alto del coche de espaldas a la mencionada estación y dando cara a su perseguidor, no se dió cuenta del peligro que corría y dió con la cabeza contra el puente de paso, recibiendo un golpe que lo hizo desplomarse.  
Minutos después paraba el convoy en la estación de Altafulla.  
El agente señor Sánchez Carrasco requirió el auxilio de la pareja de escolta de la Guardia civil, con la que subió a la techumbre del vagón.  
Allí aparecía tendido y dando aun señales de vida, un hombre joven, de unos 30 años de edad. Tenía la cabeza destrozada y al descubierto la masa encefálica. Su mano derecha empuñaba una pistola.  
Vestía chaqueta oscura, pantalón claro, gorra y trinchera; calzaba sus pies con unas alpargatas blancas.  
Como todavía presentaba señales de vida, se le bajó a la estación con el objeto de prestarle asistencia facultativa. Al efecto, se le trasladó al Hospital, donde falleció a poco de ingresar.  
Por los documentos que se encontraron en las ropas del cadáver resultó ser el del súbdito portugués Juan Marramaque, de 30 años, soltero, natural de Figueira.  
La pistola que empuñaba era una automática marca Fechner, número 72, calibre 7,65. Tenía ocho cápsulas en el cargador y una en la recámara. En uno de los bolsillos del muerto se encontraron siete cápsulas más.  
Entre otros documentos se le encontró uno por el que se deduce que el muerto ha estado trabajando en las minas de Peñarroya.  
Los informes policíacos recibidos de Tarragona dicen que se trata del autor del disparo que costó la vida al desventurado guardia Pedro Santos.  
La confirmación de que así es, en efecto, no se hará esperar mucho tiempo.  
Anteanoche, y así lo dijimos en nuestra información de ayer, se decía que el que había herido a Felicino Roberto era el "Portugués" y no faltó quien llegó a afirmarlo.  
De haber sido en realidad, no es posible sea el mismo individuo que tan trágicamente ha encontrado la muerte.  
El cadáver quedó en la estación de Altafulla, a resultas de lo que disponga el juzgado correspondiente.  
Por conducto particular hemos sabido que los detenidos en la madrugada del jueves en la calle de Carniceros, número 3, Juan Alarcón García (a) El Campesino y Juan Pérez Blanes, han prestado extensa declaración que ha puesto en claro muchos puntos interesantes para el esclarecimiento de los hechos que se persiguen.  
El Campesino, desde los primeros momentos, ha mostrado gran entereza en sus declaraciones, negando toda participación en los hechos que se le imputan.  
Al enterarse de la detención del matrimonio Juan Moros e Isabel Benavides y que en el domicilio de éstos se habían encontrado documentos comprometedores, empezó a decaer su ánimo, cantando de "plano". Como es consiguiente, se ha confesado como uno de los autores del crimen del guardia Pedro Santos.  
El otro detenido ha prestado también extensa declaración, negando toda participación en el hecho; pero, en cambio, ha dado una serie de detalles interesantes sobre su vida y de la or-

ganización terrorista que se estaba preparando en ésta.  
El Argentino, que se encuentra herido en el Hospital a consecuencia del tiroteo de anteanoche, se muestra muy reservado y dice que nada tiene que ver en esta cuestión, por lo que se desprende no dice verdad.  
Manifiesta, además, que en el momento de caer herido se dirigía, ignorante de lo que pasaba, hacia su casa.  
Si fuera así, no se comprende cómo estando toda la noche en el Hospital no se presentó nadie que se interesara ni por él ni por un niño de seis años, que en una cama contigua a la del herido pasó la noche. Este sí que puede decirse, sin temor a equivocaciones, que estaba ajeno al asunto que se ventila.  
Este pequeño lo llevaba de la mano El Argentino cuando cayó herido.

**LOS PADRES DEL GUARDIA CIVIL PEDRO SANTOS SALEN PARA LÉRIDA**

Anoche salieron para Lérida, después de haber adquirido en este cementerio un nicho a perpetuidad, los afligidos padres del infortunado guardia Pedro Santos. A la estación salieron a despedirlos los jefes y oficiales del cuerpo donde prestaba sus servicios su hijo.  
¡Que Dios les dé la resignación necesaria para sobrellevar tan rudo golpe!

**AVISO**

En la Administración de LAS PROVINCIAS, y a disposición de quien acredite ser su dueño, se encuentra un perro galgo que en la tarde de ayer se introdujo en nuestras oficinas.

**EL MEJOR TURRÓN, GOLOSOS**

A 650 pesetas kilo, todas clases.  
Fábrica: Salinas, 9 (esquina Caballeros).


**Este valiente muchacho**  
es fuerte, decidido y audaz porque le presta un caudal de energías el Jarabe de

**HIPOFOSFITOS SALUD**

Activísimo reconstituyente aprobado por la Academia de Medicina contra

**ANEMIA  
INAPETENCIA  
RAQUITISMO**

De uso en todo tiempo.  
No se vende a granel.



# NOTICIAS DE LA REGION

## De Sueca

### SESION DEL AYUNTAMIENTO

En estos momentos (ocho de la noche) está celebrando sesión la Corporación municipal. En el orden del día figuran los asuntos siguientes:

Instancias de José Borja y Ricardo Carrasquer, solicitando autorización para realizar obras.

Señalamiento de fechas para la subasta de los arbitrios municipales.

Invitación a los dueños de las casas números 22 y 24 de la calle de Ruiz Zorrilla, para que las coloquen a línea oficial.

Anteproyecto de gastos para el presupuesto del año 1933.

Escrito de la Comisión local de Primera Enseñanza sobre habilitación de locales para escuelas e informe de la comisión de Enseñanza, y otro del presidente de la Diputación y alcalde de Valencia, convocando a una reunión que se ha de celebrar a fin de tratar sobre el Estatuto valenciano.

Mañana daremos detalles sobre los acuerdos más importantes.

## De Alcira

### LA TEMPORADA NARANJERA

En algunos almacenes de naranjas ya han dado principio los primeros trabajos de la temporada, con extraordinaria animación, empleándose considerable número de obreros.

### LA REFORMA DEL REGLAMENTO DEL CIRCULO ALCIREÑO

En la secretaria del Circulo Alcireño se halla el proyecto de reforma del Reglamento y Estatutos de esta entidad, y que ha de ser presentado a la sanción de la junta general de accionistas del próximo mes de Diciembre, pudiendo ser examinado por cuantos señores interesados lo deseen para su estudio y discusión en su día.

### BUEN TIEMPO

Estamos disfrutando tiempo espléndido otoñal, con cielo despejado y brillante sol, que hace sea templada la temperatura durante la noche y cálida durante el día.

### PIDIENDO INTERVENCION EN LA ACEQUIA DEL JUCAR

El alcalde de esta ciudad, acompañado por una numerosa comisión de pequeños terratenientes, la visitado al gobernador para pedirle que sean modificadas las ordenanzas de la Acequia del Júcar, a fin de que en las elecciones para las juntas locales de la Acequia tengan voto, no sólo los que sear propietarios de un mínimo de treinta hanegadas, sino también los propietarios de una sola hanegada. Han pedido también que las oficinas de la Acequia vuelvan a estar en Alcira, como estuvieron antiguamente.

Los diputados socialistas señores Escandell, García y Sanchis, acompañaban al alcalde de Alcira. Preguntaron al gobernador si en sus facultades entraba el tomar esa disposición, para en caso que no, formular la petición directamente al ministro de Obras públicas.

## De Sagunto

### AGRESION A UN GUARDIA

Esta mañana fué un gitano a comprar cartuchos, y un guardia municipal le pidió la licencia, que le fué presentada, y por la tarde, al pasar otro guardia por el bar Gabaldón, oyó cómo un gitano le decía a otro:

—A este guardia lo voy a matar.

El aludido se quiso enterar mejor de la amenaza, y se vió agredido por un gitano que, navaja barbera en mano, se le echo encima, agrediendo en la cara y

culo, viéndose acosado por unos cuantos gitanos y gitanas que habia por aquellos alrededores, y mal lo hubiera pasado el guardia si no hubiera sido defendido por algunos parroquianos del antedicho bar, que salieron en su defensa, y armándose un escandalazo.

Acudieron más guardias municipales y la Guardia civil, deteniendo a cuatro gitanos, a los que se les ocuparon una escopeta, pistolas y navajas, dando una batida por el río, donde habian acampado en tribu, pero ya habian desaparecido.

A los detenidos se les ha cortado el cabello al cero y se les ha afeitado medio bigote.

El juzgado entró en funciones.

### ROBO DE GALLINAS

En unos corrales de la calle de Silló Itálico, entraron ladrones y se llevaron gran cantidad de gallinas y pollos.

## De Gandia

### LA CAMPAÑA NARANJERA

Van acudiendo ya quienes negocian con la naranja. Se realizan transacciones desde dos pesetas a 2'50 la arroba para la naranja común, según clase, tamaño, etc. La mandarina oscila entre 4 y 4'50 pesetas.

Las transacciones no son numerosas, por retraerse en la venta el cosechero.

No se comenzará la labor hasta el 20, aproximadamente, de Noviembre.

### CINE

En Royalty, hoy y mañana será proyectada la película "Marido y mujer", hablada en español, por Conchita Montenegro y Jorge Lewls.

En Serrano, también película sonora "Ronny".

## De Segorbe

### ACTOS CONMEMORATIVOS

Como en años anteriores, y siguiendo la costumbre establecida por el Consejo de administración y junta de gobierno de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de esta ciudad, celebrará en honor de los Santos Patronos Nuestra Señora la Virgen de Gracia y San Francisco de Asís, el día 29, un volteo de campanas, anunciando las fiestas.

A las cuatro de la tarde, reparto, en la casa social, de mantas y mantones a los pobres de la ciudad.

A las ocho de la noche, nuevo volteo de campanas.

Día 30, domingo, a las siete de la mañana, misa de Comunión en la iglesia parroquial de Santa María.

A las diez y media, misa solemne en la misma iglesia, cantada por la capilla de música de la Catedral, con sermón que predicará el reverendo Padre José Carbonell, provincial de los Escolapios de Valencia.

Lunes 31, a las siete de la mañana, misa de Requiem en la expresada iglesia, en sufragio de los fundadores, consejeros, bienhechores, imponentes y empleados fallecidos.

A las cuatro de la tarde, "Con-

memoración del Día del Ahorro", en la casa social, adjudicándose a los imponentes más antiguos, a los más asiduos en el último año, y a los escolares más aplicados de los diversos centros docentes libretas con imposiciones, como igualmente a los nacidos en Segorbe durante todo el año.

### EL TIEMPO

Esta tarde, a las cuatro, ha caído un fuerte aguacero que ha durado dos horas.

Por el estado del tiempo, las lluvias deben haber sido abundantísimas en la parte alta de la cuenca del Palancia.

### MERCADO

Con gran animación se celebró el mercado semanal, viéndose la plaza de ganados muy concurrida. A pesar de los precios cada día más altos del ganado de cerda, que se cotizaron los lechales (dos meses), de 40 a 45 pesetas uno, llevando también aumento el destinado a la carne, que se vendió a 31 y 32 pesetas arroba.

Terminó la recolección de algarrobas y vendimia, bajando el valor de la algarroba, a pesar de la cosecha que ha sido regular, pues las primeras ventas se realizaron a 2'25 y 2'50, y actualmente la oferta es solamente a dos pesetas arroba, debido sin duda a la importación que actualmente se efectúa en los puertos de otros países, con gran quebranto de nuestros productos.

Como decimos, la vendimia también se da por terminada, si bien actualmente no tiene gran importancia por los quebrantos que estos años pasados han sufrido los viñedos, cotizándose con regularidad el precio de 1'50 pesetas arroba.

Las patatas siguen con el precio ruinoso de 0'03 céntimos kilo.

Las cebollas, que días pasados se animó la exportación, por lo que los precios subieron como es natural a tanta demanda, hoy ha quedado paralizado, por lo que los comerciantes sólo las ofrecen a una peseta arroba.

Manzanas de invierno y peras de agua, de 0'40 a 0'45 kilo.

## De Nules

### AYUNTAMIENTO

El día 26, y bajo la presidencia del alcalde don Blas Arambul, con asistencia de los concejales señores Romero, Martínez, Ballester (J.), Tusón, Hueso y Navarro (V.), tuvo lugar, por segunda convocatoria, la sesión municipal, en la que se dió cuenta de la recaudación obtenida por los diferentes arbitrios durante la semana última, importante 1.485'79 pesetas.

El concejal señor Navarro propuso que se debe proceder sin demora de tiempo a pintar los autocubas, y que los gastos de los comisionados que permanecieron en Madrid para ultimar las gestiones de interés local, se les abone de fondos municipales, así como las 34 pesetas al señor interventor municipal por gastos de taxis, etcétera, en dicha estancia en la capital de España. Por unanimidad así se acordó.

También se acordó por unanimidad, a propuesta del señor alcalde, dar un voto de gracias a los diputados per Castellón, por

las gestiones realizadas por los mismos durante los días que la comisión de esta villa se encontraba en Madrid, a los fines que oportunamente dimos cuenta.

### AGUAS POTABLES

El culto médico don Emilio González Benlliure y miembro destacado del partido republicano radical, ha dirigido al alcalde el escrito que abajo transcribimos, el cual fué leído en la última sesión municipal:

"Señor alcalde - presidente del honor mio: Con sumo placer he recibido esta tarde un telefonema desde Madrid, que firma mi distinguido amigo el diputado don Vicente Cantos Figuerola, y como por la copia verá usted que me manda lo comunique al Ayuntamiento, lo hago con gusto, para que usted se digne hacerlo al consistorio municipal. Dice así: "Emilio González Médico.—Sin volver Consejo Estado, aprobó expediente subasta agua Nules. Comuníquelo Ayuntamiento. Saludos. Enhorabuena.—Vicente Cantos."

Sin otro particular, queda de usted afectísimo s. s., E. González.—Nules 25 Octubre 1932."

### EXPORTADORES NARANJAS

El domingo día 30 del actual, a las nueve, y en el domicilio del señor Montés, calle de Colón, número 8, tendrá lugar la junta general ordinaria de la Sociedad de Exportadores de Naranjas por ferrocarril, con objeto de proceder a la renovación de la mitad de la junta directiva.

De no concurrir número suficiente, se celebrará por segunda convocatoria, media hora más tarde, cualquiera que sea el número de socios que asistan. — El secretario, J. Palmer Navarro.

### UN RUMOR Y UN RUEGO

Llega a noticias nuestras que en ciertos cafés se expende éste con achicoria, y como ello es nocivo para la salud, esperamos se tomen las oportunas medidas por quien corresponda, en evitación de abusos.

## De Castellón

### COMO NO HUBO ACUERDO, HOY SE HAN DECLARADO EN HUELGA

Los obreros y patronos cerrajeros no se han puesto de acuerdo, pues aun cuando los segundos hicieron algunas concesiones, los obreros no las estimaron suficientes, hoy se han declarado en huelga general los metalúrgicos.

### EL PINTOR SANCHIS YAGO

De regreso de su viaje de estudio a Italia, se encuentra en Castellón el pintor Sanchis Yago.

### DE FUTBOL.—EL EQUIPO DEL CASTELLON QUE JUGARA CONTRA EL VALENCIA

Se encuentra en Castellón el guardameta que perteneció al Ferró, Pedro Casabona (Pedrín), siendo probable que el próximo domingo se alinie en el Castellón jugando en Mestalla de Valencia contra el propietario del campo.

El equipo que alineará el Castellón en dicho partido es el siguiente:



Pedrín, Valentín, Gonell, Dolz, Guillén, Itarte, Ballester, Lucas, Beltrán, Santolaria y Angelillo.

### DESIGNACION PARA EL O. G. P. R. R.

Para formar parte del comité general del partido republicano radical, han sido designados en representación de esta provincia, don José Morelló, como propietario, y como suplente don Felipe Sales.

### "LAS LEANDRAS" SIGUEN TRIUNFANDO

Esta noche se ha celebrado la segunda representación de "Las Leandras", a cargo de la compañía en la que figura como primera vedette Sara Fenor.

El teatro, como ayer, está rebosante de público.

### SUICIDIO

En Cinctores puso fin a su vida el dueño de la masía Hombries, Francisco Centelles, que se colgó de una viga.

### DICE EL SINDICATO AGRICOLA DE MONCADA

Se nos informa por diferentes conductos que, según disposición del director general de Correos, ha sido suprimida la Estafeta de Moncada-Alfara del Patriarca.

La medida, por lo insólita e inesperada, nos ha causado tanta extrañeza, que no llegamos a comprender los motivos que abonan esta suspensión.

Tenemos la plena seguridad que la gran mayoría de las oficinas técnicas de Correos de España, no estarán tan justificadas como la nuestra.

Nos apresuramos, pues, a rogar al señor director general de Correos, se informe minuciosamente de nuestro censo de población, importancia agrícola, comercial e industrial y dotación de servicios públicos. Sólo nos permitimos anticiparle que esta ciudad cuenta en su recinto con sucursales de Bancos, notaría, Registro de la Propiedad, un grupo escolar para ocho profesores de ambos sexos y un presupuesto municipal de más de CIEN MIL pesetas.

¿Por qué se pretende, pues, dejarnos convertidos en una simple cartería rural, como un villorrio cualquiera?

Esta sociedad, consciente de sus deberes para el progreso de la población, se une con todo entusiasmo a la protesta general y descontento colectivo, para que no desaparezca un servicio que nos es tan necesario.

### Servicio meteorológico

28 Octubre de 1932.

Sobre el Mediterráneo Occidental se halla un área de presiones bajas relativas que origina en Levante una intensa nubosidad, con escasa precipitación acuosa.

La temperatura ha aumentado notablemente debido al régimen de vientos cálidos del tercer cuadrante que soplan por nuestro territorio.

Tiempo probable: Algunas lloviznas.

Datos de lluvias del mes de Septiembre: Onteniente (colegio), 96'8; Villafranca del Cid, 53'8.

## PREPARACION OPOSICIONES NOTARIAS, REGISTROS, JUDICATURA, MINISTERIO FISCAL, ABOGADOS DEL ESTADO

Dirigida por

Don Enrique Taulet y R. Lueso, notario, por oposición, de Valencia;

Don Joaquín de Dalmases y Jordana, notario, por oposición, de Valencia, y

Don Francisco Ramón y R. Roda, abogado y profesor auxiliar de la Universidad

Para información e inscripciones: Don Enrique Chaume, Nave, 3; de cuatro a seis tarde.

Los cursos de preparación comenzarán el 1° de Noviembre.

# INFORMACION NACIONAL

## La vida parlamentaria

### LA SESION DE AYER

Se abre la sesión a las cuatro y quince de la tarde, bajo la presidencia del señor Besteiro.

Leída el acta de la sesión anterior, es aprobada.

En el banco azul el ministro de Obras públicas.

Ruegos y preguntas.

**EL SEÑOR ALVAREZ ANGULO** se lamenta de la intervención de nuestro agregado militar en Bolivia, que dice puede haber influido en los actos realizados por los paraguayos contra la República de Bolivia.

Ruega al ministro que se ocupe de lo sucedido y obligue a nuestro agregado para que no se extralimite en sus atribuciones.

Reclama igualmente la realización de Tratados sobre propiedad literaria con algunas Repúblicas americanas, con las que no tenemos concertados tales convenios.

Pide al ministro de Justicia que tenga en cuenta algunas denuncias formuladas por el alcalde de Martos (Jaén).

Por último, se ocupa de la nota publicada por el partido radical sobre dietas y emolumentos que cobran los diputados de algunas minorías.

**EL SEÑOR ARMASA:** No es nota del partido radical, sino de un diputado de dicho grupo.

**EL SEÑOR ALVAREZ ANGULO:** El caso es igual. Lo que censuro es que se den tales notas como ciertas y no se traigan a la Cámara.

**EL SEÑOR ALGORA** se queja de que las sesiones de la Cámara transcurran entre ruegos y preguntas a las que nadie contesta, y no se puedan pener a discusión proyectos pendientes y de interés, como son el proyecto de ley de incompatibilidades, que para él ya no existe. Desde el día 4 el proyecto está pendiente en la comisión.

**EL SEÑOR CASANUEVA**, de la comisión citada, dice que la comisión no se ha reunido porque está pendiente de la resolución del jefe del Gobierno.

**EL SEÑOR ALGORA:** Está bien. Resulta que la comisión no se reúne hasta que lo disponga el presidente del Consejo.

(Fuertes rumores y protestas.)

**EL SEÑOR ARMASA:** Dispense su señoría. Como yo soy presidente de esa comisión en ausencia del señor Salmerón, digo que la comisión no se ha reunido por causas que no son de especificar ahora.

**EL SEÑOR ALGORA:** Esto que ocurre con el proyecto de incompatibilidades, sucede también con otros muchos.

El orador va exponiendo uno a uno todos los proyectos importantes que desde hace mucho tiempo duermen el sueño de los justos.

Los individuos que pertenecen a las distintas comisiones interrumpen sin cesar al señor Algora y dicen que no se puede acusar a estas Cortes de no trabajar, cuando han trabajado mucho.

**EL SEÑOR ALGORA:** Unicamente en el asunto del Estatuto de Cataluña, que parecía interesaba más que a los propios catalanes.

(Protestas.)

Se trabajó entonces por la mañana, por la tarde y por la noche y si se llegó a la aprobación de la Reforma agraria fué por el compromiso de simultanear su discusión con la del Estatuto.

**EL PRESIDENTE DE LA CÁMARA** dice que aunque a la presidencia no le corresponde intervenir en estas cuestiones, él entiende que no se puede acusar de falta de trabajo a las distintas comisiones.

Lo que ocurre es que se precisa una buena organización en los

trabajos y por ello creo que habrá necesidad de alguna reforma en el reglamento de la Cámara, que tienda a armonizar el trabajo de las comisiones con el trabajo plenario de la Cámara.

**EL SEÑOR PITA ROMERO** se lamenta de que el Estado no haya hecho nada en materia de repoblación forestal en la provincia de La Coruña y pide que el Gobierno se preocupe de este asunto.

**EL SEÑOR ESCANDELL** distrae a la Cámara con la exposición de un largo ruego relacionado con el Sindicato de Agua y Gas de Valencia, que pagó una crecida multa en tiempos de la Dictadura y de la que debe ser resarcida la empresa mediante la oportuna presentación de un proyecto de ley.

Hace la reclamación citada en nombre de la clase obrera de una gran parte de la región valenciana.

**EL SEÑOR ARMASA** llama la atención del ministro de la Gobernación sobre la conducta de un alcalde de la provincia de Málaga que ha dirigido una comunicación a los propietarios del pueblo, conminándoles para que, sin excusas ni pretextos, despidiesen a los arrendatarios de sus tierras que no sean naturales de aquel pueblo.

Comprende que esto no es realizable, pero deben evitarse estos ejemplos.

Se queja también de la propaganda comunista y monárquica que se viene haciendo en el Ejército y, por último, se lamenta de algunos abusos que cometen empresas concesionarias de transportes por carretera, de Málaga.

**EL MINISTRO DE OBRAS PÚBLICAS** contesta a este último ruego y expone su propósito de reorganizar y coordinar este transporte con las compañías ferroviarias.

Cita algunos casos de concesiones exageradísimas, otorgadas por gobernadores de provincias cercanas a la de Madrid.

Expone que cuando por el departamento de su cargo se dictó la orden prohibiendo a los gobernadores hacer concesiones con carácter general, se les reservó un margen para hacer concesiones particularísimas locales.

Este margen ha sido falseado y han seguido otorgando concesiones que no estoy dispuesto a tolerar.

Señala también el ministro el abuso que resulta de que cuando por el Estado se trata de sancionar estos hechos, como no existe más prenda que el coche, cuando se trata de hacer efectiva la sanción, resulta que el vehículo ha sido transferido a otro nombre, por lo tanto la autoridad queda burlada.

Para evitar esto ha dirigido una circular a los jefes ingenieros provinciales para que estas transferencias queden reducidas a los casos bien comprobados mediante presentación de documentos.

**EL SEÑOR ARMASA Y EL MINISTRO DE OBRAS PÚBLICAS** rectifican. Prieto anuncia que en breve quedará ultimado el servicio de vigilantes de carreteras, que corregirán cualquier infracción que se cometa con multas que se pagarán en el acto.

**EL SEÑOR ROYO VILLANOVA**, fundándose en el escaso trabajo que estos días hay en la Cámara, y teniendo en cuenta que el día primero de Noviembre estará en Madrid el presidente del Consejo de Francia, y que las fiestas que se organizan en su honor, fiestas que obligarán al Gobierno y a muchos diputados, propone que en dicho día no se celebre sesión, pues será completamente pérdida.

**EL PRESIDENTE DE LA CÁMARA**

reconoce la complacencia que en muchos semblantes ha producido la propuesta del señor Rojo, pero entiende que la fiesta laica de conmemoración de los difuntos, toda vez que han sido secularizados los cementerios, no es el día primero, sino el segundo. Así es que la vacación habría de extenderse a los días martes y miércoles. Cree por ello difícil que se acceda, sin embargo la Cámara podrá acordar lo más oportuno.

**EL SEÑOR ROYO VILLANOVA** rectifica y dice que no se accede a su petición porque se cree ver en ella un pretexto para hacer fiesta el día de Todos Santos. A él nada le importa, pues está decidido este día a no concurrir a la Cámara, ya que marchará a Zaragoza para honrar a sus muertos.

**EL SEÑOR TORRES CAMPAÑA**, radical, se opone a la propuesta, pues el martes podría haber dictámenes de las comisiones.

**EL PRESIDENTE DE LA CÁMARA:** ¿Se acepta la propuesta del señor Rojo Villanova?

VOCES: No, no.

**EL PRESIDENTE:** Se desecha la propuesta.

**EL SEÑOR ROYO VILLANOVA:** No ha sido aceptada mi proposición por crearla una artimaña para hacer fiesta este año el día de Todos Santos. Esto no es cierto, pues yo he venido a la Cámara el Jueves Santo, el Corpus Christi y el día de la Ascensión, que para los católicos son las tres fiestas que relumbran más que el sol; pero lo que sí digo y afirmo es que al público no se le puede engañar, puesto que está convencido de que no hacemos otra cosa que perder el tiempo. Si, perder el tiempo, y ello sólo por culpa del Gobierno.

Dice que para ese día no habrá dictamen de presupuestos.

Estamos infringiendo la Constitución que marca para la discusión de los presupuestos tres meses y ya llevamos perdido el de Octubre.

Todo ello se hace porque no hay libertad de prensa.

**EL SEÑOR LAMAMIE DE CLAIRAC** pide a la presidencia y al ministro de Obras públicas que se encuentra en el Banco Azul, que ahora que se va a elecciones para el Parlamento catalán se autorice la apertura de los centros tradicionalistas de aquella región y se autorice a los semanarios cuya publicación está prohibida salir nuevamente a la luz pública para que todos los elementos puedan ir a la lucha en igualdad de circunstancias.

**EL MINISTRO DE OBRAS PÚBLICAS** ofrece no sólo ser intérprete del ruego formulado por el señor Lamamié de Clairac, sino que suscribe dicho ruego por creerlo de justicia.

**EL SEÑOR COMPANYS** se adhiere también a este ruego.

**EL SEÑOR CASAS** habla de la crisis de trabajo que existe en varios pueblos de Sevilla.

**EL SEÑOR BALBONTIN** ruega al ministro de la Gobernación adopte algunas medidas en defensa de un súbdito italiano, injustamente perseguido.

Se queja de ciertos despidos de obreros que vienen realizándose en la provincia de Sevilla, y llama por último la atención al ministro de la Gobernación sobre ciertas reuniones clandestinas que se vienen celebrando por elementos del Ejército.

**EL SEÑOR FRANCO** (don Ramón) denuncia abusos de Compañías eléctricas sobre alquiler de contadores, y habla también de malos tratos que se da a los detenidos.

También se extraña de la perse-

cución que dice se hace contra conocidos republicanos.

**EL SEÑOR MARTINEZ** se asocia al ruego del señor Franco en lo que se refiere al alquiler de los contadores de fluido eléctrico.

**EL SEÑOR SALAZAR ALONSO** protesta de la disposición aparecida en la "Gaceta" referente a la supresión de los oficiales de Sala de las Audiencias provinciales.

**EL SEÑOR ALBERCA MONTOLYA**, refiriéndose al atentado de que hace tiempo fué objeto el señor Ruiz Senent, pide que el agresor sea reconocido por tratarse de un sujeto que tiene perturbadas las facultades mentales.

**EL SEÑOR MORENO MENDOZA** vuelve a ocuparse del juez de Ronda, y pide al ministro de Justicia que la autoridad judicial esté más dignamente representada.

Habla después de los minuciosos registros que se hacen en La Línea a los obreros que vienen del trabajo de Gibraltar, y en cambio el cuerpo de Carabineros deja pasar sin registrar los coches en los que entran en el territorio español oficiales del Ejército inglés.

Por último, se queja de los abusos que en el campo de Jerez se cometen con la ley del laboreo forzoso, pues se obliga a trabajar tierras improductivas.

Deben darse órdenes a los alcaldes para que dicha ley se aplique en los casos en que el cultivo pueda ser remunerador.

**EL SEÑOR ROMA RUBIES** se adhiere a este ruego.

**EL SEÑOR SERRA VIDAL** formula otro relativo a la provincia de Toledo.

Se aprueban definitivamente los proyectos de ley facultando al ministro de Obras públicas para contratar los trabajos de dragado del puerto de Mahón, y otro facultándole para contratar mediante concurso el utillaje de los puertos.

Se toma en consideración una propuesta del señor Pérez Madrigal relativa al cuerpo de maquinistas de la Armada. Se lee el orden del día para la sesión del martes y se levanta la sesión a las 7'10 de la tarde.

#### INTERESES AZUCAREROS

Se reunieron los representantes de las regiones azucareras para estudiar la Memoria presentada por las entidades de Granada al ministro de Agricultura proponiendo que se limite la producción de otras regiones para solucionar la crisis de Granada.

Se acordó oponerse a estas pretensiones, que suponen trato de favor.

También estudiaron la Memoria de la Asociación de Azucareros del Norte de España.

#### LAS COMISIONES PARLAMENTARIAS

• Celebró una reunión la comisión de Justicia, bajo la presidencia del señor Salazar Alonso.

Este visitó al presidente del Congreso manifestándole que el miércoles será presentado al Parlamento el proyecto sobre ascensos y traslados de magistrados y jueces.

Después se seguirá el estudio del proyecto de ley sobre Asociaciones religiosas.

También visitó el señor Salazar Alonso al presidente del Consejo

#### PRO SOLUCION DEL PROBLEMA DEL PARO

Firmada por los señores Gomarís y otros, se ha presentado una proposición de ley para solucionar el paro.

Se propone la constitución de juntas locales formadas por el al-

calde, dos vocales por la industria, dos por el comercio, dos obreros, un contribuyente por territorial y un secretario, que tendrá voz, sin voto, las cuales formarán el padrón de los obreros del término municipal, fijarán los salarios mínimos, y en caso de paro forzoso, calcularán el tiempo de éste.

Los recursos necesarios se incluirán en el repartimiento vecinal.

#### REUNION DE MINORIAS

En una de las secciones del Congreso se reunió ayer tarde la minoría radical socialista.

Se facilitó una nota en la que se manifiesta que se ha tratado acerca de la constitución de un comité ejecutivo nacional de las izquierdas.

Para resolver acerca de este asunto han sido designados los señores Baeza, Galarza, Gomarís, señorita Kent y señor Filella.

Se consultará con las demás minorías parlamentarias acerca de la constitución de la Federación de minorías de las izquierdas.

Se designó al señor Salmerón para que asista a la Asamblea radical socialista que ha de celebrarse en el Alto Garona.

#### EL FERROCARRIL ZAMORA - LA CORUÑA

Ayer se reunieron los diputados por las provincias de León y Zamora para tratar del ferrocarril Zamora-Coruña.

Acordaron que no es éste el momento oportuno para celebrar la proyectada Asamblea en Santiago por no haber formulado el Gobierno un criterio definitivo acerca del problema.

#### BESTEIRO RECIBE A LOS PERIODISTAS

Terminada la sesión, el señor Besteiro recibió a los periodistas y les dijo:

—Si como me ha dicho el señor Vergara, presidente de la comisión de Presupuestos, emiten dictamen el próximo miércoles sobre el epígrafe "Obligaciones generales", se podrá discutir en la sesión del viernes, esperando que estén despachados también para entonces los dictámenes de Presidencia, Estado e Instrucción.

Por lo demás, para el martes sólo habrá ruegos y preguntas con toda amplitud y quizá podrá discutirse algún dictamen de Justicia, probablemente el que se refiere a ascensos y traslados de magistrados y jueces.

#### EL TRIBUNAL DE RESPONSABILIDADES

El presidente del Tribunal de Responsabilidades, señor Franchy Roca, confirmó ayer que el Tribunal se reunirá el día 3 de Noviembre para señalar la fecha en que ha de celebrarse la vista.

#### LA MINORIA VITIVINICOLA

La minoría vitivinícola, en su reunión de ayer, acordó recabar de la Dirección de Industria la revisión del informe de los técnicos sobre el proyecto de ley de materias tartáricas.

#### CONTRA EL ESTATUTO DEL VINO

Los diputados gallegos acordaron protestar contra el Estatuto del Vino por considerarlo perjudicial para la economía gallega. Además pedirán la derogación del artículo 65 de dicho Estatuto.



### Disposiciones oficiales

La "Gaceta" publica lo siguiente: Disponiendo que el Ministerio de Estado, previa la autorización del de Instrucción, podrá designar los maestros de escuelas nacionales en ejercicio y catedráticos de Instituciones que hayan de desempeñar las escuelas primarias y clases de establecimientos de segunda enseñanza en el extranjero.

Disponiendo la supresión absoluta e inmediata en la enseñanza del dibujo en el Bachillerato del empleo de métodos, cuadernos, etc. Concediendo permiso de tres meses para estudios en el extranjero a don Enrique Martín Guzmán, profesor de la Escuela de Comercio de Valencia.

Admitiendo la renuncia del cargo de decano de la Facultad de Derecho de la Universidad de Murcia don Tomás Gómez.

Declarando que la aprobación de la asignatura de alemán no es obligatoria para quienes estudian en la Facultad de Medicina.

Disponiendo que sigan en suspenso hasta nueva orden las matrículas de clases de adultos, adultas y suplementarias del Magisterio.

El "Diario Oficial del Ministerio de la Guerra" dispone que sea baja en el Ejército, desde primero de Agosto último, el capitán de complemento de Artillería don Gonzalo Chavarrí, afecto al Centro de Movilización y Reserva número 1, por haber terminado su compromiso militar.

También dispone que el teniente de Carabineros don José Rodríguez homera, ascendido, de la Comandancia de Valencia, pase a la de Huelva, y que el alférez del mismo cuerpo don Eustaquio Aguado Escalano, ascendido, de la de Navarra, pase a la de Valencia.

### En el Palacio Nacional

El presidente de la República recibió en audiencia especial al ministro de Trabajo francés y al embajador de Francia.

También recibió al embajador de España en París, señor Madariaga. Luego tuvo audiencia parlamentaria, en la que figuraban los señores Abad Conde, Companys, Cantos, Solá, Puig d'Aspre, Sol y Roldán.

### La visita de Herriot

Para esperar al señor Herriot marcharán a la frontera el embajador de Francia, el de España en París señor Madariaga y el director general de Ferrocarriles.

Herriot viene acompañado de su esposa y del ex ministro francés señor Malvy.

Hará el viaje en el break de Obras públicas.

Llegará a Madrid el lunes. Una vez en Madrid, acompañado del señor Zulueta, visitará Herriot al presidente de la República y luego cumplimentará a Azaña y Besteiro.

El mismo día recibirá a la prensa nacional y extranjera y probablemente a la Colonia de Francia en Madrid.

El martes, a mediodía, se celebrará el banquete con que le obsequia el presidente de la República.

Por la noche habrá comida de gala en la embajada de Francia. El miércoles visitará Herriot a Toledo.

Durante su estancia en Madrid se hospedará en la embajada de Francia.

### Sobre las jubilaciones de periodistas

"Heraldo de Madrid" publica cartas de los señores Azaña, Marcelino Domingo e Indalecio Prieto, dirigidas al presidente de la Asociación Profesional de Periodistas de Vigo, prometiéndole apoyar su proposición sobre jubilación de periodistas.

El presidente y los ministros elogian la iniciativa.

### Consejo de Ministros

A las once y media comenzó en Guerra el Consejo de Ministros.

Terminó la reunión ministerial a las dos y media de la tarde.

Los consejeros no hicieron manifestaciones a los periodistas ni a la entrada ni a la salida.

### Nota oficiosa

El de Agricultura facilitó la siguiente nota de lo tratado en el Consejo:

Presidencia.—Aprobación de expedientes por los que se entrega al Ministerio de Instrucción pública el colegio de San José, de Valladolid, para instalar en él el Instituto de Segunda Enseñanza, residencia escolar y escuelas graduadas, y el denominado de la Inmaculada Concepción, de Gijón, que ocupaba la Compañía de Jesús, para destinarlo a edificio-escuela por cuenta del Estado.

Obras públicas.—Expediente de subvención de las obras de abastecimiento de aguas en Nules (Castellón).

Proyecto de ley para proceder a la subasta del proyecto de ampliación y mejoras del puerto de Bermeo (Vizcaya).

Instrucción pública.—Proyecto de decreto modificando el artículo 57 del Reglamento de construcciones civiles.

Estado.—Se acordó presentar a las Cortes, para su ratificación, un tratado de conciliación y arbitraje entre España y Holanda.

### Ampliación

Interrogado el señor Prieto acerca del Consejo de Ministros celebrado ayer, dijo que había sido corto porque Marcelino Domingo y él habían llegado tarde por haber asistido a una comida.

Lo que más entretuvo fué la formación de la comisión que ha de implantar el Estatuto de Cataluña.

Se hicieron los nombramientos a favor de Eugenio Díaz del Castillo, por Obras públicas; Domingo Barnés, por Instrucción; Luis Fernández, por Justicia; Carlos Esplá, por Gobernación, y Fábregas del Pilar, por Hacienda.

### El Comité del partido radical

El comité ejecutivo del partido radical volvió a reunirse ayer tarde.

Despachó asuntos de trámite y acordó citar a la minoría parlamentaria para una reunión que ha de celebrarse hoy.

### Montero, el ex presidente de Chile, llega a Madrid

Ayer llegó a Madrid, procedente de Andalucía, el ex presidente de la República de Chile Juan Esteban Montero, destituido el 4 de Junio último por una sublevación de la aviación militar chilena.

El señor Montero ha manifestado que la situación de Chile no se conoce suficientemente en Europa.

—Allí—dice—no ha habido una verdadera revolución. Chile está atravesando un período igual al de España en el siglo pasado, durante el pronunciamiento.

En 1924 se produjo un movimiento militar que tuvo por consecuencia la caída de Alexandri. Entonces quedó quebrantada la disciplina militar y comenzó un período de desorganización.

Chile atraviesa una situación grave y cualquiera que se encargue del Poder, lo primero que tiene que hacer es cuidarse de atender a su defensa.

Confío en la salvación de Chile. Precisa que en las elecciones del día 30 del actual recaiga el nombramiento en un hombre de izquierda y conste que yo no he renunciado a mi cargo, del que fui desposeído por la violencia.

España me ha producido una impresión inmejorable.

### Sesión de clausura del Consejo de la Oficina Internacional de Trabajo

A las doce de la mañana de ayer se celebró la sesión de clausura de la reunión del Consejo de Administración de la O. I. T.

Quedó fijada la fecha del 31 de Mayo de 1933 para la reunión de la próxima Conferencia Internacional del Trabajo.

El Consejo examinó diversas sugerencias de representantes de los países europeos para intensificar la actuación de estos países en la obra de pacificación.

El Consejo, habiendo llegado al final de sus tareas, dió por terminado su trabajo.

El señor Mahaim hizo uso de la palabra para expresar el agradecimiento de todos sus colegas hacia el Gobierno de la República española.

El señor Chatterjee, en nombre del grupo gubernamental; el señor Oersted, en nombre del patronal, y el señor Mertens, en el del obrero, se asociaron a las palabras de gratitud del presidente.

El señor Butler se asoció en nombre de la Oficina Internacional del Trabajo.

Por último, Fabra Ribas, en nombre de Largo Caballero, que aun está enfermo, y en el de la República, contesta a las anteriores manifestaciones.

La LX reunión del Consejo de la O. I. T. ha quedado clausurada.

La LXI se celebrará en Ginebra el 30 de Enero de 1933.

### ALGUNOS ACUERDOS

Entre los acuerdos principales adoptados por la Oficina en su LX reunión, figuran los siguientes:

Fijar definitivamente la fecha de 10 de Enero para reunión de la Conferencia especial sobre reducción de horas de trabajo, ampliación del número de enfermedades que dan derecho a indemnización; prohibición del empleo de mujeres en trabajos subterráneos, etcétera.

### Fallecimiento del maestro Soutullo

Ayer, a primera hora de la tarde, falleció el compositor gallego Severiano Soutullo, que había sido operado recientemente por el doctor Tapia.

Complicaciones posteriores, determinaron el funesto desenlace.

Era autor de notables composiciones en colaboración con el también fallecido maestro valenciano Juan Vert.

Entre sus obras destaca "La leyenda del beso".

### Alcalde suspendido

El gobernador de Madrid ha suspendido en su cargo al alcalde de Chamartín de la Rosa señor López Valle.

Le acusa de haber pronunciado frases de agravio para el Gobierno de la República.

### Fallecimiento

Ha fallecido en Madrid Julio Nelken, padre de la diputada socialista Margarita Nelken.

### El Congreso de la izquierda radical socialista

Ayer continuó sus tareas el Congreso nacional de la izquierda republicano radical socialista.

Se discutió el nombre que debe adoptar la Agrupación hasta conseguir la unificación del partido radical socialista.

Después de larga discusión se acordó denominar ese grupo Izquierda Republicano Radical Socialista.

Seguidamente se discutieron los Estatutos de la Agrupación.

### El problema del carbón

El Consejo Ordenador de la Economía Nacional na acordado dirigirse a las entidades productoras y Asociaciones obreras para que contesten por escrito a algunos puntos relacionados con el problema del carbón.

La consulta va encaminada a la solución del problema y comprende dos puntos principales:

Si debe subsistir el régimen actual de almacenistas e importadores.

Si deben sostenerse todas las aportaciones actuales y, en caso afirmativo, cómo se compensaría.

### En libertad

Ha sido puesto en libertad el capitán de corbeta don Julio Tejero, detenido con motivo de las irregularidades descubiertas en el Ministerio de Marina.

Consignó 50.000 pesetas de fianza personal.

## DE BARCELONA

### La política de la Generalidad, al día

### Aprobado el Estatuto de Cataluña se disuelve la Diputación de la Generalidad.—Le ha sido retirada la subvención al teatro Liceo.—Lo que ha dicho el señor Maciá sobre el momento político

Ha sido firmado el decreto de la Generalidad, en el que se expone que, aprobado el Estatuto de Cataluña, la Diputación de la Generalidad, creada en virtud de decreto de 28 de Abril de 1931, queda virtualmente derogado, y en su vista, suprimida la Diputación provincial de la Generalidad que establecía dicho decreto.

Se manifiesta en la disposición que ha sido adoptado el decreto de acuerdo con el Gobierno de la Generalidad, y lo firma su presidente don Francisco Maciá.

Los periodistas que efectúan su información en el Palacio de la Generalidad han sido recibidos esta mañana por el consejero de Cultura.

Les ha sido facilitada una nota oficiosa por dicho consejero, en la que se manifiesta que ante las persistentes deficiencias observadas por parte de la empresa y propietarios del Gran Teatro Liceo, que han dado lugar a comentarios en los periódicos, la Generalidad se ve en el caso de retirar la subvención acordada para dicho teatro.

El señor Maciá recibió a los periodistas.

### Otras noticias

### LAS DISENSIONES ENTRE LOS SINDICALISTAS.—UNA CARTA DE PESTAÑA

Angel Pestaña ha publicado una carta, acompañada de unas notas, en que se refiere a las disensiones en el campo sindicalista sobre hechos ocurridos en Sabadell que provocaron disputas y agresiones, de las que resultaron dos obreros heridos.

Asegura que cuando a la organización le interese conocer los hechos se le encontrará para responder a lo que se le diga, para señalar a los culpables y para defenderse de las infamias que se le atribuyen.

Añade que es preciso cesar en esos diálogos violentos; que es necesario que las comarcas, las federaciones locales y hasta los Sindicatos, allí donde puedan y deben hacerlo, nombren a camaradas de fuera de Cataluña que vengan aquí

### Castigo al aviador Ansaldo

Ayer ingresó en una celda de castigo el aviador Enrique Ansaldo, por cantar una canción monárquica en presencia del administrador de la Cárcel Modelo, donde aquél se halla recluido.

### A Alicante

Llamado por el ministro de Hacienda, marchó ayer a Alicante el subsecretario de dicho departamento señor Vergara.

### Las irregulaciones en Marina

El juez que entiende en el sumario por irregularidades en el Ministerio de Marina, volvió ayer a la Cárcel Modelo y a Prisiones militares, tomando nuevas declaraciones a algunos de los encarcelados.

Sobre el momento político dijo: —Estoy contento porque la política parece que ha conseguido una alteza de tono que era muy conveniente para todos que la tuviese. —¿Y de la dimisión del gobernador?

—No tengo ninguna noticia sobre este particular. Si ahora vienen ustedes aquí a buscar noticias políticas, vienen mal encaminados. Parece que la nota facilitada por los señores Boful y Mata envuelve una protesta contra la disolución acordada en el Consejo de ayer de la Diputación provincial de la Generalidad.

El señor Boful está en su derecho al opinar y decir lo que crea conveniente, y después de dar la nota Boful me ha reiterado su amistad.

Preguntado si sería posible la reapertura de los diez centros tradicionalistas cerrados desde el 11 de Agosto, contestó:

—Ya saben, ustedes que eso depende del Gobierno civil. Si dependiera de mí no ocurriría eso.

Preguntado sobre el Consejo celebrado ayer, contestó:

—Se tomaron diversos acuerdos, entre ellos el nombramiento de la comisión mixta que colaborará con la que nombre el de Madrid.

a indagar, a estudiar, a informarse para después informar a toda la organización española.

Y mientras ésta decidida lo que ha de hacerse, yo, si me queréis crear, os aconsejo ceséis en esa lucha, pues nada bueno podríamos obtener.

Termina solicitando la inmediata intervención de los Sindicatos del resto de España para evitar la repetición de hechos como los registrados en Sabadell.

### UN PRESIDENTE QUE PRESENTA UNA DENUNCIA CONTRA SUS COMPAÑEROS DE JUNTA

El presidente del titulado partido de Confraternidad Española, señor Hermosilla, ha presentado una denuncia contra sus compañeros de junta, acusándoles de haberse apropiado indebidamente de unas mil pesetas que se recaudaron el pasado domingo entre los simpatizantes del partido, durante el mitin celebrado en el teatro del Triunfo.

### EN LA TECHUMBRE DE UN VAGÓN DEL CORREO DE VALENCIA A BARCELONA FUE ENCENJADO HERIDO MORTALMENTE UN SUBDITO PORTUGUES

Se ha sabido esta tarde en Barcelona que ayer los viajeros de un vagón de tercera del correo de Valencia, cuando se encontraba el tren en la estación de Altafulla, se dieron cuenta de que por la techumbre del vagón caía un hilillo de sangre.

Avisados los agentes del servicio en el tren, practicaron un reconocimiento, encontrando sobre el techo del vagón a un hombre que estaba en estado agónico, que debió herirse tremendamente en la cabeza al pasar el tren por algún túnel.

El herido fué trasladado a la estación de Altafulla, donde a los pocos momentos de ingresar en el despacho del jefe de la estación, falleció.

Registradas sus ropas le fueron encontrados documentos a nombre de Juan Marranati, de 30 años, de nacionalidad portuguesa.

También se le encontró una pistola marca "Star", flamante, con un cargador con ocho balas y otra más en la recámara.

En los bolsillos se le encontraron varias cápsulas más.

La Policía ha procedido a realizar pesquisas para comprobar si este individuo es el "Portugues", que venía buscando la Policía de Valencia, por suponerse el autor del asesinato del guardia civil Pedro Santos Foronda.

Se fundan las sospechas en la forma extraña en que viajaba el muerto, la pistola que llevaba y la cantidad de cápsulas.

En un bolsillo llevaba también algunos periódicos extremistas.

La Policía de Barcelona se ha dirigido a la de Valencia dándole cuenta del hecho.

### EL ASUNTO DE LAS AGENCIAS DE EMPLEOS MUNICIPALES

El alcalde pidió a los periodistas que aclararan la noticia publicada por un diario en que se afirma que él había pedido se nombraran dos individuos para colaborar con el juzgado en el asunto de las agencias, ya que ello es a la inversa, pues fué el presidente de la Audiencia quien lo solicitó.

Rectificó también la noticia que afirma que estuvo en el juzgado, lo que no es cierto, puesto que a la hora en que el juzgado estaba en el Banco de Valores y Créditos, estaba el reunido con el pleno del Puerto Franco.

El juzgado especial que entiende en la sumaria por descubrimiento de agencias dedicadas a la venta de credenciales, ha tomado declaración esta mañana al director del "Bee Negro", que publicó una denuncia sobre el asunto.

Ha manifestado que recibió una carta del procesado Juan Mallent, pero que nunca estuvo en su domicilio.

Ha agregado que un pariente suyo fué engañado por el procedimiento que empleaban las agencias denunciadas.

### HA LLEGADO EL SEÑOR LERROUX

Esta tarde a primera hora llegó en automóvil don Alejandro Lerroux, el cual marchó directamente al Hotel Ritz, donde tenía reservadas habitaciones.

Esta tarde recibió varias comisiones de su partido, con las que conferenció extensamente.

El señor Lerroux se propone durante su estancia en Barcelona dar gran impulso a la campaña electoral que han de realizar sus correligionarios con motivo de las elecciones al Parlamento de Cataluña.

### PERDIDO DENUNCIADO

El fiscal de guardia ha denunciado hoy al periódico "Solidaridad Obrera", por supuestas injurias contra la autoridad.

### SOBRE UN PLEBISCITO.— LOS CANDIDATOS DE LA A. S. C.

En el plebiscito efectuado por el partido de Acción Social Catalana, fueron designados los candidatos siguientes para luchar en las próximas elecciones:

Juan Fronjosa, obrero mecánico, y Estanislao Ruiz, presidente del Centre de Empleats y Tècnics catalans.

En Lérida, según noticias que se reciben, se celebró una reunión por parte del partido de Acción Socialista Catalana.

La reunión resultó bastante movida.

Se acordó la supresión de la Sección U. S. C., por falta de disciplina.

Además se convino que podrá restablecerse la sección a medida que vayan ingresando en ella nuevos socios.

El motivo de esta decisión obedece a que la U. S. C., contra la opinión del partido, se mostró firme en no aliarse con las izquierdas.

### LOS ESTUDIANTES DE LAS ESCUELAS INDUSTRIALES

Se reanudaron normalmente las clases en las escuelas industriales de esta capital, dando por terminada la protesta que formularon como adhesión a los escolares de otras provincias.

En Tarragona los estudiantes plantearon la huelga por 24 horas, y terminado dicho plazo reanudaron las clases.

Ayer, sin explicar el motivo, volvieron a holgar.

La Federación de Alumnos de Escuelas Industriales ha fijado carteles explicando que se declara la huelga estudiantil por adhesión con sus compañeros.

En Villanueva y Geltrú también se hallan en huelga los escolares, guardando una actitud correcta.

### ATROPELLO DE AUTOMOVIL

En el dispensario de la Universidad, fué asistido Salvador Gómez, de 32 años, a quien un automóvil atropelló en la calle de Muntaner, entre las calles de Valencia y Mallorca, produciéndole contusiones varias, conmoción cerebral y una herida contusa en el labio inferior, que fueron calificadas de pronóstico grave, por los médicos de guardia en el referido centro benéfico, que le hicieron la primera cura.

Una vez asistido de urgencia fué conducido, en el coche de la ambulancia, al Clínico, donde quedó hospitalizado. El chófer y el diagnóstico pasaron a la delegación de Policía del distrito.

### LA DERECHA REPUBLICANA DE CATALUÑA SE VA CON LA LLIGA REGIONALISTA

La pasada noche celebró Asamblea el partido Derecha Republicana de Cataluña, que acaudilla el concejal señor Sola de Cañizares y el ex diputado provincial don José María Marqués.

Se pronunciaron discursos en los que se puso de manifiesto que dicho partido se siente identificado con el manifiesto publicado por la Lliga Regionalista, y en su consecuencia ha acordado ingresar en la Lliga, aun cuando conservando su organización y características peculiares.

### EN LA PLAYA DE BADALONA HA APARECIDO UN CADAVER

En la playa de Badalona fué encontrado esta tarde el cadáver de un hombre como de unos cincuenta años, vestido con relativa corrección.

No se le encontró documento alguno que sirviese para identificarlo.

El cadáver presentaba dos contusiones en la cabeza.

Poco después fué encontrada en la playa una cartera que contenía documentos a nombre de José Bosch Solomó.

Parece que esta cartera pertenecía al interfecto.

### LA EVASION E CAPITALISTAS

El juzgado que entiende en el asunto sobre la evasión de capitales, ha actuado esta mañana, tomando declaración a varias personalidades.

Hasta ahora no se ha decretado ningún procesamiento.

### LOS TRADICIONALISTAS A TERCERAS PROXIMAS ELECCIONES

Los elementos tradicionalistas han acordado presentar candidatura completa en la próxima contienda electoral.

## DE PROVINCIAS

### Intervención judicial en las apariciones de Ezquioga

San Sebastián. — Ante el juzgado de instrucción comparecieron varias personas de las que afirman ver la aparición milagrosa de Ezquioga.

Se presentó una muchacha en el despacho del juez señor Rodríguez, acompañada de un intérprete, pues desconoce el castellano.

Esta joven es una retrasada mental y no sabe, por ejemplo, que Madrid es la capital de España.

El juez preguntó a la muchacha si ve a la Virgen en todas partes.

—Si—contestó.

—¿La ves en este momento?

—Si—respondió la muchacha, que quedó con la vista fija en uno de los ángulos del despacho, con las manos fuertemente apretadas sobre el pecho y murmurando unas palabras en vascuence.

La escena, que produjo una gran impresión, duró cerca de diez minutos, sin que el juez se atreviera a interrumpirla.

—¿A quién has visto?

—A la Virgen.

—¿Dónde?

—Encima de ese armario.

—Está muy sucio el armario.

—Si lo estará, pero allí he visto a la Virgen, vestida de Doloresa.

El juez no quiso decir nada a los periodistas sobre esta escena, pero, desde luego, es cierto lo ocurrido.

### ATAQUE DE LOCURA

Córdoba.—En Carreño, el vecino Julio Verdejo, en un acceso de enajenación mental, agredió a un hijo suyo de ocho años, llamado Francisco, dándole una cuchillada en un costado y dejándolo moribundo.

### DETENCION

Bilbao. — En Arboleda fué detenido Isaias Galarta, de 27 años, como supuesto autor de los disparos que se hicieron con motivo de los sucesos del día 16 en San Salvador del Valle, en el momento en que la Guardia civil trasladaba a unos detenidos a Bilbao.

Las acusaciones contra Isaias eran un tanto indecisas y sólo significaban indicios.

El juez especial le interrogó ayer por la mañana y dispuso su libertad, por no haber quien le acusara de manera concreta.

### En un incendio resultan dos muertos y varios heridos

Burgos.—A las doce y media de la noche se declaró un incendio en el pueblo de Castrogenil, en casa de Florián Lerma.

Las llamas se propagaron a otras dos casas.

Pereció a consecuencia de la asfixia el dueño.

A las cuatro de la madrugada llegó el servicio de incendios de Burgos, que logró localizar el fuego.

Se desplomó una pared durante los trabajos y mató al vecino Nicolás Carrillo, enterrando a Basilio Miguel, que resultó gravemente herido.

Hay otros heridos menos graves.

### MOVIMIENTO DEL PUERTO

Vapores entrados:

"Rey Jaime I", de Palma.

"Virger", de Río Benito.

"Rey Jaime II", de Mahón.

"Kronos", de Bremen.

"Mont Viso", de Buenos Aires.

Salidos:

"Sistiana", para Génova.

"Jonmar", para Nueva Orleans.

"Caramanie", para Marsella.

"Veiger", para Génova.

"Lieberpusen", para Rotterdam.

"Kronos", para Tarragona.

"Rey Jaime I", para Palma.

"Villa de Madrid", para Las Palmas.

## Los conflictos sociales

Plasencia.—El Comité de huelga publicó un manifiesto ayer mañana dando cuenta de la destitución del gobernador civil de la provincia y de que el sustituto Ramón Fernández, que lo ha sido hasta ayer en Ciudad Real, llegaría a las doce de la mañana.

Por tal causa se abrieron los establecimientos sin incidentes.

El nuevo gobernador entró a las doce en la población, acompañado de las autoridades. Dirigió la palabra al pueblo, expresando su deseo de encontrar facilidades para resolver el conflicto.

Inmediatamente, con asistencia de comisiones de obreros, se celebró una reunión.

Granada.—Se declararon en huelga los dependientes de bares y tabernas.

Ayer prestaron este servicio los dueños.

Un grupo de huelguistas apedreó una tienda, causando grandes daños.

Málaga.—Al recibir el gobernador a los periodistas, les manifestó que en el pueblo de Cañete la Real se habían registrado algunos incidentes.

Un grupo de unos 400 obreros, por cuestiones de trabajo, organizó una manifestación de protesta.

Debido a la actitud exaltada de algunos manifestantes, la Guardia civil se vió obligada a intervenir, produciéndose una colisión en la que el sargento que mandaba las fuerzas resultó con la guerrera destrozada.

Después de una enérgica carga, se consiguió disolver la manifestación, restableciéndose la tranquilidad.

Como medida de precaución se ha concentrado la Guardia civil.

Añadió después el gobernador que había conferenciado con el comandante de Marina, con objeto de ver el modo de intensificar la vigilancia en la costa, con objeto de cumplir la disposición referente a la pesca llamada "triana" y evitar los perjuicios que ocasiona a los modestos pescadores.

Sevilla.—Comunican de Borbujos que los obreros agrícolas habían producido varios incidentes.

Al llegar las fuerzas de la Guardia civil fueron recibidas hostilmente y para intimidar al grupo se vieron precisadas a disparar al aire.

Los obreros depusieron su actitud y quedó restablecido el orden.

### ROBO

León.—De la finca denominada "Maderera" robó José Pastor una escopeta y 300 cartuchos.

La Guardia civil detuvo a José, que es autor de otros robos de ganado cometido en esta provincia, en unión de otros dos sujetos, los cuales también han sido detenidos.

### SESION ACCIDENTADA

Santander.—Ayer se había de celebrar sesión pública en la Diputación, pero no se dejó entrar al público.

Entonces, desde las tribunas, promovieron un gran alboroto.

Este fué en aumento, hasta el punto de que el alcalde se vió en la necesidad de suspender la sesión.

### SUSPENSION GUBERNATIVA

Tarragona.—El gobernador ha recibido una orden del ministro de la Gobernación por la que se confirma la suspensión del teniente de alcalde Montblanch, Antonio Ibarra, al que se le instruye expediente por si procede la suspensión definitiva en el cargo.

Como el Ayuntamiento se ha solidarizado con dicho teniente de alcalde, se cree que presentará la dimisión en pleno.

### EL PROCESO DE GOICOEHEA

Oviedo.—Se dice que ha sido denegada la petición de reforma del auto de procesamiento contra el ex ministro señor Goicoechea.

(Sigue a la página 11)

# DE TODO EL MUNDO

## El señor Herriot recibe a los representantes en París de la prensa española

París.—El presidente del Consejo francés, señor Herriot, recibió ayer en el Quai D'Orsay a los representantes en París de la prensa española con motivo de su próximo viaje a Madrid.

Con el señor Herriot recibieron a los periodistas españoles el jefe de su Gabinete señor Alphanot, el jefe adjunto señor Marcel Rayl y el señor Kuig, jefe de prensa en el Ministerio de Negocios Extranjeros.

El señor Herriot, retenido en el Congreso toda la tarde con motivo de la discusión de las interpeleaciones anunciadas, aprovechó unos minutos de la hora de intervalo entre la sesión de la tarde y la de la noche, para recibir a los periodistas españoles, a los que amablemente les hizo las siguientes manifestaciones:

—Se han hecho circular muchos errores y se han imaginado muchas novelas acerca de mi viaje a España. La verdad es que constituyo para mí una gran satisfacción tener la ocasión de testimoniar r. i admiración al pueblo español y a su más alto representante.

Yo fui en Francia—agrega—uno de los primeros en desear públicamente el advenimiento del nuevo régimen español.

Llevaré, pues, a España el más afectuoso saludo de su hermana mayor la republicana Francia y mi deseo es que esta amistad francoespañola, afirmada a los ojos de todos sin pensamientos ocultos de ninguna clase, sea el modelo de amistad que debe unir un día a todos los pueblos en el trabajo y en la paz.

Hablando después más familiarmente con los periodistas el señor Herriot, calificó de absurdos y estúpidos los rumores propalados en relación con su viaje, y agregó humorísticamente:

—Lo mismo podían haber dicho que iba a coger el monasterio de El Escorial para traerlo a Lyon.

## El proyecto de desarme francés

París.—He aquí a grandes líneas el proyecto de desarme de que el señor Herriot dió conocimiento ayer tarde en la sesión de la Cámara de Diputados.

Francia aceptaría para una fecha a determinar la generalización de la reducción del servicio militar a un tiempo mínimo para todas las fuerzas terrestres y marítimas, bajo las siguientes condiciones:

1.ª Todas las formaciones constituidas como principios contrarios, como la Reichswehr, serían disueltas y las fuerzas de policía interiores reglamentadas.

2.ª El control internacional sería organizado, comprendido obligatoriamente el derecho de investigación.

3.ª Como cumplimiento del Tratado de Locarno, se concluiría un pacto regional de socorro mutuo, esperando que cada nación europea participe y que las fuerzas colectivas así previstas sean suficientes para reprimir cualquier agresión.

4.ª Los Estados Unidos procederán a garantizar la seguridad que en ello se prevé.

5.ª Los Estados miembros de la Sociedad de Naciones se comprometerán a cumplir todas las obligaciones del artículo 16 del Pacto; y

6.ª Los pactos de arbitraje serán obligatorios para todos los adheridos al Pacto.

## En la Cámara francesa de diputados

### Discusión de las interpeleaciones sobre el desarme

París.—La Cámara de Diputados comenzó ayer tarde la discusión de las interpeleaciones sobre el desarme.

Primeramente el señor Chasague, comunista independiente, lamentó que las proposiciones del señor Hoover no hubieran sido tomadas en consideración.

Reprochó a las derechas y a los hombres que las han representado, haber hecho el juego a las derechas alemanas frente a la aproximación italo alemana.

Reprochó igualmente a las derechas la política de armamentos y de violencia, y terminó aludiendo al militarismo de Polonia y Rumania.

El señor Leon Blum, líder del partido socialista, declaró justificada en principio la reclamación alemana de igualdad de derechos.

—Un tratado—dice—que no es un contrato, puesto que no lleva un librecambio de firmas, es esencialmente modificable, pero sin rearmarse, es lo que Alemania constituye una pretensión inadmisibles.

El señor Blum reclamó un desarme general, progresivo y controlado.

Evoca después el proyecto constructivo francés y los rumores que han circulado acerca de un desarme entre el Estado Mayor y el Gobierno durante su elaboración.

El señor Herriot interrumpe declarando infundados esos rumores.

El señor Blum continúa diciendo que si no se acepta por parte de Alemania provocaría una reacción unánime contra ella.

Exalta Locarno y expresó su esperanza en la Sociedad de Naciones, poniendo de manifiesto la necesidad de reducir los créditos militares, de prohibir la fabricación privada de armas y de controlar las manufacturas del Estado, suprimiendo la aviación de bombardeo, interviniendo en la aviación civil; es decir, en resumen, que se logre un éxito definitivo de la Conferencia del Desarme.

Después de una pequeña suspensión de la sesión el señor Franklin Bouillon pone de manifiesto todas las faltas de Alemania al Tratado de Versalles, todas las pretensiones de que ha dado prueba cada día más, demostrando que el pacifismo francés y todas las consecuencias que llevaron a la Conferencia de Locarno, no han conseguido el objeto que se perseguía.

El orador afirma que Alemania tiene tres deseos: no pagar, rear-

marse y destruir el Tratado de Versalles.

Alemania no quiere más que una guerra: la guerra de un desquite.

La Alemania republicana está muerta. Nosotros no negociamos más que con los alemanes de von Papen y von Schleicher, que renuevan los métodos del antiguo Estado Mayor alemán.

Prosiguiendo la interpeleación, el orador critica la actitud del señor Mac Donald con respecto a Francia, actitud que no es más que la continuación de la que adoptó en 1914, cuando intentó impedir que su país interviniera en la guerra mundial.

El señor Herriot interrumpe, protestando energicamente contra estas palabras, y recuerda el sentido de la respuesta británica al memorándum alemán.

El señor Franklin Bouillon concluye su discurso afirmando que el único medio de detener a Alemania en el camino de la guerra es despertarla a la observación de las fuerzas francesas y de la unión de los antiguos aliados.

A continuación sube a la tribuna el señor Herriot. Dice que la demanda de Alemania sobre igualdad de derechos, tal como ha sido presentada, es una demanda de rearmamento que corresponde a la concepción de von Seeckt y del Estado Mayor alemán.

Si la Conferencia de Ginebra fracasara no habría más posibilidad que una agrupación de naciones para evitar la lucha de armamentos franco alemanes.

Debemos guardar todavía absoluta sangre fría, precisamente por que la situación es grave.

A continuación dió a conocer a grandes líneas el proyecto francés, que califica de pacto de seguridad máxima.

Si no obstante este proyecto, no es bien acogido, Francia no podrá ser acusada del fracaso de la Conferencia.

Francia continuará trabajando eficazmente en las comisiones de la Sociedad de Naciones hasta el límite de lo posible.

El fracaso de la Conferencia será una falta que no quiero calificar.

Nuestro deber es poner de manifiesto, de una manera constante, ante la Sociedad de Naciones, nuestra sangre fría y nuestro propósito.

Después de una corta suspensión de la sesión subió a la tribuna el señor Marin, quien empezó diciendo que se experimenta gran angustia por la situación internacional, ya que se firman muchos papeles, pero no se progresa nada en el camino de la paz.

No se llega—agrega—a establecer el principio de aplicación de sanciones, y sin sanciones no habrá nunca justicia internacional.

En lo que concierne a las reparaciones en Lausana—dijo—sin recibir a cambio ninguna contrapartida.

Después de hablar el señor Marin, hicieron uso de la palabra otros tres oradores, de ellos dos comunistas.

Se suspende la sesión por breves momentos y el presidente da lectura luego a dos órdenes del día, una de ellas presentada por los comunistas.

El orden del día de confianza presentado por el señor Francisco Albert, aceptado por el señor Herriot, dice especialmente:

“La Cámara, considerando la gravedad de la crisis económica, política y moral por que atraviesa el mundo y convencida de que la crisis no puede ser vencida más que mediante un gran esfuerzo de cooperación internacional, pone la confianza en el Gobierno para practicar una política basada en el respeto de los principios expresados en el Pacto de la Sociedad de Naciones sobre una reducción general de todos los armamentos controlados y sobre una extensión de los poderes del organismo de Ginebra, y, por último, en la supresión en todos los países de la fabricación privada de armas y el control de la fabricación y comercio de armas.”

Puesto a votación este orden del día de confianza, es adoptado por 430 votos contra 20.

A la 115 de la madrugada hizo uso de la palabra el diputado socialista Longuet, leyendo un proyecto de resolución dirigiendo una felicitación de la Cámara francesa a la República española y un informe favorable a esta resolución.

El señor Herriot hace uso de la palabra, asociándose con cálidas palabras a este homenaje rendido a la República española.

El proyecto de resolución es adoptado por unanimidad por la Cámara.

## Declaraciones del ministro del Interior a eman

Berlin.—Hablando en el Círculo de la Prensa berlínesa el barón Gayl, ministro del Interior del Reich, hizo algunas declaraciones en las que dijo especialmente:

“La reforma de la Constitución del Reich no quiere contraer la armonía de los Estados, sino adaptar éstos a las circunstancias actuales para poder luchar de un modo mejor contra la angustiosa situación actual.”

Von Gayl hizo notar que no había que hablar de un cambio de régimen, puesto que esto por sí sólo era un absurdo.

Añadió que la reforma respetará la independencia de los Estados alemanes, incluso Prusia, la cual, sin embargo, deberá mantener relaciones más estrechas con el Reich.

El Tribunal del Estado—continuó diciendo—ha reconocido que el Reich ha obrado de acuerdo con su derecho al confiar temporalmente el Gobierno de Prusia al comisario del Reich.

A juicio de este Tribunal subraya el hecho de que el presidente del Reich puede en ciertas condiciones tomar las medidas necesarias para que el Reich y Prusia sigan la misma política.

Así, pues, el Gobierno del Reich tiene dos deberes: el de conseguir sin titubeos el camino que se ha trazado en la cuestión prusiana y el proceder a la solución pronta de la cuestión relativa a la reforma de la Constitución del Reich.

El Gobierno del Reich no quiere de ningún modo suprimir el derecho de los electores, quiere, si lo juzga oportuno, aumentar en cinco años la edad para poder ser elector o elegible.

El señor Gayl terminó diciendo que el Gobierno del Reich espera poder someter el programa completo del Consejo del Reich al nuevo Reichstag después de su reunión.

### UNA MANIFESTACION DE LOS HUELGUISTAS DE LA RENTA

Panamá.—Los llamados huelguistas de la renta, que son los inquilinos que se niegan a pagar el precio de sus arrendamientos, se han dirigido en actitud levantisca a la Asamblea, cuyo edificio intentaron asaltar sin lograr su propósito.

A consecuencia de estos disturbios la Cámara ha aprobado una resolución suspendiendo temporalmente las garantías individuales referentes al derecho de propiedad, a fin de evitar nuevos sucesos.

## Del viaje del señor Herriot a España

París.—El jefe del Gobierno tomará probablemente el tren en la estación D'Orsay el sábado por la tarde para llegar a Poitiers el domingo por la mañana, a las 6'32, con el objeto de presidir una manifestación organizada por el Comité radical socialista de dicha población.

También asistirá a un banquete de unos 2.000 cubiertos que ha sido organizado en su honor.

El domingo, a las tres y media de la tarde, tomará el sudexpreso para llegar a Madrid el lunes por la mañana.

Acompañarán al presidente representantes de casi todas las agencias y periódicos de París y de varias provincias.

Irán también cinco fotógrafos. Entre los periodistas figuran Leon Basee, por la agencia Havas; Mr. Albert Julien, “Petit Parisien”; Mr. Gaboriaud, “L'Heure Nouvelle”; Mr. Jéo London, “Le Journal”; Mr. Marvaud, “Le Temps”; Gistard, por “Le Petit Journal”, etc.

(Sigue a la página 12)

## El decreto de disolución de las Cámaras

Bruselas.—El periódico “Monitor” publicará hoy el Real decreto sobre la disolución de las Cámaras legislativas y Consejos provinciales.

Los colegios electorales de distrito elegirán el día 29 de Noviembre a los nuevos representantes y senadores.

Los colegios senatoriales de distrito elegirán a los nuevos consejeros provinciales.

Estos se reunirán el 8 de Diciembre y se elegirá el 19 del mismo mes a los senadores provinciales.

Las nuevas Cámaras serán convocadas para el día 20 de Diciembre.

### SOBRE EL ATENTADO AL CONSULADO DE GRECIA

Amberes.—A consecuencia del atentado cometido contra el consulado de Grecia hace algunos días, la Policía ha detenido a 27 personas, habiendo solamente mantenido las detenciones de 10 de ellos.

## Contra las medidas de dumping

París.—El ministro de Comercio depositará en breve en la Cámara un proyecto de ley que tiene por objeto el que pueda dictar por decreto disposiciones contra las medidas de dumping que pueden eventualmente ser aplicados por países extranjeros.

### DESPUES DE ASESINAR A TRES PERSONAS SE SUICIDA

Luxemburgo.—Ha sido asesinado un individuo, así como sus dos hijas por el pretendiente de una de ellas.

Este se dió a la fuga y se suicidó poco después al ver que la Policía iba a prenderle.

## Descarrilamiento del expreso de Pekín

Shanghai.—El expreso entre Pekín y Shanghai descarriló cerca de Souchow.

Se cree que el número de víctimas entre muertos y heridos es de 90.

## De la sublevación de Kuli Kuli

Manila.—El jefe de la tribu Lajata, que se había sublevado al frente de la guarnición de Kuli Kuli, se ha constituido prisionero en manos de la Princesa Doayand.

Ocho mujeres y seis niños que se habían negado a abandonar el fuerte, resultaron muertos en la batalla, así como también perecieron 30 moros y 12 oficiales filipinos.

### HUELGA MINERA

Mons.—Se han declarado en huelga los mineros de las minas de carbón de Levante a consecuencia de haber reducido los salarios a los que trabajan en el fondo de las minas.

### FALLECIMIENTO DEL PRESIDENTE DE LA INTERNACIONAL MINERA

Bruselas.—Ha fallecido Josep de Gardin, diputado socialista por Lieja y presidente de la Internacional Minera.

# Más de pro- vincias

## Destitución del go- bernador de Cáceres

Cáceres. — A consecuencia del conflicto obrero planteado en Plasencia y de las denuncias formuladas en el Parlamento por la desacertada gestión del gobernador civil de esta provincia, dicha autoridad ha sido destituida y ayer mañana se hizo cargo del mando de la provincia el gobernador de Ciudad Real, que ayer mismo salió para Plasencia con objeto de buscar una solución al conflicto.

### INCENDIO

Valladolid. — Por haberse inflamado un bidón de grasa se produjo un incendio, que se corrió al depósito de máquinas de la estación del Norte. El personal acudió rápidamente y logró extinguir el fuego, con pequeñas pérdidas.

### SUPUESTO TRAFICO DE ARMAS

Cádiz. — Una pareja de Seguridad detuvo a Rafael Revuelta, José Arroyo y Manuel Ramos, por supuesto tráfico de armas. Se guarda reserva acerca de este asunto. A pesar de ello, los periodistas pudieron averiguar que en el mes de Mayo un agente de esta Aduana recibió a su consignación varias cajas con los precintos de un centro oficial, destinadas a otra organización del mismo carácter. Se decía que el contenido de las cajas eran piezas de uso en la industria. El agente de Aduanas hizo el encargo del transporte al carretero Arroyo, quien al transportar la mercancía al vapo "Teide" se le cayó una caja, que al romperse dejó al descubierto su contenido, que eran pistolas. Arroyo cogió seis o siete de ellas, que luego vendió a un amigo. La mercancía no llegó a su destino por haber naufragado el "Teide" durante la travesía. Se espera conocer más detalles.

### LA VENTA DEL CAÑONERO "DATO"

El Ferrol. — El cañonero "Dato", vendido a la Marina de Colombia, saldrá el próximo jueves para Canarias y llevará una tripulación bastante reducida. El acto de entrega del buque a los marinos colombianos se efectuará en dichas islas. A continuación los tripulantes emprenderán su viaje de regreso a Cádiz.

## Más de extran- jero

### Llegada del director general de Enseñan- za español

París. — Ayer por la tarde llegó el director general de enseñanza española, don Rodolfo Llopis, quien por la noche dió una conferencia en la Casa de la Mutualidad acerca de la obra considerable efectuada por la República española en materia de enseñanza. Fué muy aplaudido. También hicieron uso de la palabra, saludando al director de Enseñanza y dedicaron afectuosas frases al pueblo y al Gobierno español, los diputados Mooch y Zirnsky.

### RECONOCIMIENTO DEL GO- BIERNO CHILENO

La Haya. — El Gobierno holandés ha reconocido al nuevo Gobierno chileno.

## TAURINAS

### LA TEMPORADA DE LLAPISERA Y LOS CALDERONES

El formidable espectáculo que este año ha presentado el genial Llapisera, titulado Los Calderones, ha contratado en firme la elevada cifra de 92 corridas, habiendo toreado de ellas 80, mas la del próximo domingo en Zaragoza y la última en Ondara, en el mes de Noviembre, con motivo de la feria y fiestas, y diez suspendidas por

distintas causas, hacen que se haya colocado, como todos los años, en el primer puesto del escalafón taurino.

Además de Madrid, Barcelona, Valencia y otras importantes poblaciones, han toreado en las principales ferias de España.

Para la temporada de invierno está en tratos con el gran promotor inglés Jef Dickson, para actuar con su banda Los Calderones en sus hermosos Studios de París, Bruselas y Londres, para lo que le ofrecen ventajosísimos contratos, que no dudamos habrá ultimado ya.

También le han ofrecido negocios para Orán y Argel.

Nuestra enhorabuena al as de los empresarios españoles Rafael Dutrás (Llapisera), y que siga la racha.

Como se ve por la nota precedente, la temporada de 1932 ha sido verdaderamente de gran éxito para Rafael Dutrás, genial creador del toreo cómico. Sus numerosas actuaciones han constituido grandes triunfos, que han afirmado una vez más que el gran Llapisera, en el orden de las organizaciones taurinas, es absolutamente invencible.

### UN SENSIBLE ACCIDENTE RE- TRAS LA DESENCAJONADA DE LOS NOVILLOS QUE HAN DE LI- DIARSE MAÑANA EN NUESTRA PLAZA

Contra la costumbre de desencajonar el jueves o viernes los toros que han de lidiarse, los novillos de Celso Cruz del Castillo, para la novillada de mañana, serán desencajonados esta tarde.

Un sensible accidente ha retrasado la llegada a Valencia de esos cornúpetos. Precisamente anteayer, cuando éstos eran conducidos al encarnadero, uno de ellos, el que viene marcado con el número 17, se arrancó de improviso contra el mayoral de la ganadería, y sin que nadie pudiera evitarlo por la rapidez y fereza de la acometida, lo enganchó, corneándolo con tal furia que el desgraciado vaquero sufrió varias cornadas que le ocasionaron la muerte.

Esta fatal desgracia dió lugar a la momentánea desorganización consiguiente y a que se retrasara un día la operación de encajonar los toros, incluso al causante de la desgracia. Así, pues, los novillos llegarán esta mañana a Va-

lencia y serán desencajonados esta tarde.

Como tenemos anunciado, esos toros de Celso Cruz del Castillo serán estoqueados mañana por los tres novilleros que mayor expectación han despertado por sus recientes triunfos en esta plaza: Madrileño, Fernando Domínguez y Chaves II.

Hoy y mañana se despacharán entradas para esta extraordinaria novillada.

## Festividad de las fallas

### BASES

para el concurso de carteles anunciadores de la festividad de las fallas que se celebrará el año 1933

1.ª Podrán concurrir a él todos los artistas valencianos, y, aún no siéndolo, aquellos que hayan practicado sus estudios en esta ciudad.

2.ª La composición del cartel adoptará la forma vertical, siendo su tamaño (espacio pintado) el de 1'08 por 1'53 metros, dentro del cual deberá quedar un espacio de 0'35 metros que contendrá la leyenda siguiente: "Festividad de las Fallas.—Del... al... de Marzo de 1933."

3.ª Los originales, que representarán anuncio de la Fiesta de las Fallas, podrán ser ejecutados por cualquier procedimiento pictórico, con un máximo de nueve tintas, si bien se dará preferencia a aquellos que en su composición se emplee solamente tintas planas.

Se presentarán puestas en bastidores, llevando un lema en sitio visible y acompañados de una plica cerrada, con el mismo lema, que contendrá el nombre y domicilio del autor.

4.ª Los bocetos se admitirán en el Negociado de Fiestas de la Secretaría municipal, hasta las doce horas del día 24 de Noviembre próximo.

5.ª En la composición artística de los carteles figurarán el escudo de la ciudad y la inscripción "Valencia".

6.ª Se concederá un premio de 1.500 pesetas, un accésit de 1.000 y otro accésit de 500 pesetas, para los mejores bocetos, a juicio del Jurado, quien podrá declarar de-

sierto el premio y accésits si estima que los trabajos presentados no reúnen méritos suficientes para tal distinción.

7.ª El importe del premio y accésits se satisfará con cargo al presupuesto del año próximo.

8.ª El Jurado se designará por la Alcaldía, y de él formará parte necesariamente el artista que por mayoría de votos fuere elegido por los señores concursantes, siempre que no figure como tal, a cuyo efecto, al presentarse el boceto y la plica cerrada que indica la base 3.ª, se hará entrega de otra plica, también cerrada, conteniendo el nombre y domicilio del artista a quien se vota para tal cargo, bajo el lema igual al del cartel.

9.ª La apertura de plicas para conocer el resultado de la votación a que se refiere la base anterior, se verificará a las 13 horas del día 24 de Noviembre próximo, ante la comisión de Fiestas, cuyo acto podrá ser presenciado por los concursantes.

10. Cerrado que sea el plazo de admisión, serán los carteles expuestos al público durante tres días, así como los dos siguientes al en que se dicte fallo por el Jurado.

11. Los originales agraciados con premio o accésit quedarán de propiedad del Excmo. Ayuntamiento, que hará de ellos el uso que estime.

Los no premiados deberán retirarse durante el plazo de treinta días, previos los requisitos oportunos, entendiéndose que si dentro de dicho plazo así no lo efectúan, renuncian a todo derecho sobre los mismos.

Valencia 27 de Octubre de 1932.—El alcalde, Vicente Lambies.

## Obras de Teodoro Llorente

	Ptas.
Valencia (volumen II)...	15
Versos de la Juventud...	3
Libret de verso (dos tomos)	3
Teodoro Llorente, su vida y sus obras (floreo)...	3'50
Poesías de Heine (versión castellana) ...	2
Fausto (primera parte), tercera edición...	12

DE VENTA EN LA ADMINISTRACION DE "LAS PROVINCIAS"  
CALLE DEL MAR, 29.

# ANUNCIOS POR PALABRAS

## CLASIFICADOS EN SECCIONES

Hasta 10 palabras, 0'60 ptas. — Cada palabra más 0'10 ptas. — El impuesto del timbre a cargo del anunciante

### ACADEMIA CORTE

PAQUITA SORIANO, Profesora corte, Mensualidad, 20 ptas. Plaza Almoina, 3.

### AGENCIAS

ROMANI Y MIQUEL. Agencia Aduanas, Comisiones, Consignaciones. Tránsitos. Muelle, 15. Grao. Telegramas "Román".

### AGENCIA DE NE- GOCIOS

COSTA. TRAMITES AUTOMOVILISTAS. Clases pasivas. Cirilo Amorós, 11, entresuelo, Valencia.

### ALQUILERES

PLANTA baja con nave de 5.000 patios en San Jacinto, 25 Razón: portería

ALQUILAMOS MAQUINAS de escribir desde diez pesetas al mes. Casa Orbis. Mar, 8.

EN CULLERA SE ALQUILA o vende un edificio muy grande, destinado a molino, movido por fuerza hidráulica y por máquina de vapor, que puede servir también para cualquier industria. Darán razón: D. José Corbín, calle Reloj Viejo, 7, Valencia.

NARANJAS. PARA SU CONFECCIÓN, alquiler barato, en Picaña, espacioso almacén. Cirilo Amorós, 42, Valencia.

### ARMERIAS

ARMERIA ESPLUGUES. Escopetas, armas, municiones, artículos pesca. Rodrigo Botet, 3.

### AUTOMOVILES

REPUESTOS LEGITIMOS Ford. Accesorios, neumáticos, lubricantes. Casa Martín. Colón, 36. Teléfono 11.536.

ESCUELA CHOPERS. CONDUCCIÓN-mecánica, carnet, enseñanza perfecta Sanso. Cirilo Amorós, 64.

NEUMATICOS de ocasión 11 Maximino Orts. Colón, 31 Teléfono 12.364

AUTOMOVILISTAS Accesorios, lubricantes, neumáticos Precios sin competencia Guerrero, Colón, 12

ACCESORIOS para automóvil Recambios para todas marcas Casa Riera Lauria, 19. Teléfono 10.006 Valencia.

LA UNICA Escuela de chófers. Trámites automovilistas Sorni, 4. Teléfono 15.057

ENSEÑANZA, CARNETS chófers. Id a la Academia Ortíz Cirilo Amorós, 70

VENDO RENAULT 8 HP. Conducción interior. Buenas condiciones. Santa Teresa, 21.

### CALZADOS

CALZADO GIL, ES EL MEJOR. Gran surtido en todas clases.

LAPARGA. PRECIOS REBAJADOS por fin temporada de Pi y Margall, 52, Valencia.

### CALZADOS B A T A L L E R

Gran lujo. Caballeros, 6. Blanda Cerdá sucesor Valencia.

RAPIDO MUÑOZ TALLER mecánico reparación calzados Solidez, economía Martín Mengod, 5 (antes Platerías)

### COLCHONES

LANA, 50 PTAS. BORRA, 12 ptas. Cirilo Amorós, 8. Teléfono 13.658.

### COMPRA-VENTA

TRINCHERAS. ABRIGOS, paraguas, gramolas, discos Precios como nadie. San Juan, 2.

COMPRAMOS trajes usados de caballero. Fracs, Smoking Primado Reig, 5, teléfono 12.183.

ESTABLECIMIENTOS COLONER. Salvá, 8 Teléfono 11.796. Compra a precios inmejorables botellas vacías y vidrio, papel de archivo, etc.

RASTRO: COMPROM, VENDO toda clase objetos Pasamos a domicilio. Castreja, 27.

TRINCHERAS, GABANES, trajes, paraguas, gramolas, relojes pared. San Vicente, 99.

### COMPRAS

COMPRO EJEMPLARES buen estado Almanaque "Las Provincias" año 1880 por cinco pesetas Entréguese administración "Las Provincias".

### CORTINAJES

CORTINAJES, TAPETES, estors, caminos, mesa, etc Germanías, 43, bajo derecha.

FABRICA PERSIANAS Francisco Ramos. Despacho venta: Colón, 18. Teléfono 12.264.

PERSIANAS, TRANSPARENTES, cortinas orientales Economía Lledó, Lauria, 22. Teléfono 12.060.

### CORTINAJES NO- VEDAD

CASA CORRONS, AVENIDA Guillén de Castro, 73. Teléfono 13.959, Valencia.

### CRISTALES

FABRICA DE LUNAS Y CRISTALES J. Prat, Colón, 7, Valencia.

CRISTAL, Loza, Porcelana, Viuda de González Carrión, Guillén Castro, 113 Valencia.

CRISTALERIA MODERNA José María Gironés Acrilación obras Colocación a domicilio. Primado Reig, 10.

CRISTAL, LOZA, MAYOLICAS. Fábrica Mompárrier Peridista Azzati, 5, Valencia, junto Ayuntamiento, bajo hotel Alhambra. Precios baratísimos.

### DEMANDAS

IMPORTANTE COMPANIA Seguros necesita personal culto, activo, buena presentación, para trabajar todos los ramos. Colón, 72, de nueve a dos.

FLORISTA BIEN IMPUESTA, asociaría señora dispuesta algún capital, garantizando buen rendimiento. Razón: Escalante, 30, bajo, Cabañal.

### DIVORCIOS

TRAMITAMOS EXPEDIENTES con rapidez. Personal técnico. Pie de la Cruz, 7, primero.

### DROGUERIAS

DROGUERIAS Perfumerias "Las Barcas", Sdad Anónima García Casa central: Moratín, 27. Teléfono 17.225, y sucursales.

### ENCUADERNACIONES

ENCUADERNACIONES A precios económicos M Aguilár Calle de Barcelona, 11, Valencia.

### ENSEÑANZA

LA POLIGLOTA MERCANTIL. Idiomas. Comercio. Jativa, 24, esquina Pelayo.

ENGLISH ACADEMY. Idiomas. Traducciones. Especializada en inglés, francés. Rodrigo Botet, 1.

### HOTELES

HOTEL UNIVERSAL Baño, agua corriente, camas bien quejadas. Pensión desde 8 pesetas Barcas, 5.

HOTEL MUNICH. Especialidad en lunchs, banquetes. Pensión 10 pesetas en adelante. Abonos para todo el año. Habitaciones dotadas de gran confort. Paz, 2.

### HUESPEDES

CEDERE habitación casa particular toda pensión o solamente dormir. Conde Altea, 38.

SE DESEAN DOS CABALLEROS como únicos huéspedes. Maldonado, 44, pral.

### LUBRIFICANTES

LUBRIFICANTES ORLOW. Suprema calidad. F. Vives, Conde Salvatierra Alava, 4.

### MARMOLES

MARMOLISTA MARMOLÉS, lápidas. Precios sin competencia. Bonacasa, Paz, 31.

### MODAS

RAMIRO. MODAS, VERCHER, 1. pral. Pelinados, Don Juan Alvia, 17. Teléfono 15.068.

### MUEBLES

MUEBLES MENDEZ. PARA hacer sus compras, salón inaugurado Guerrero, 31. Precios fábrica.

EL MUEBLE DE MODA. J Liern Exposición: Hernán Cortés, 10

MUEBLES usados de todas clases Antigua casa. Concha Jorge. Guillén de Castro 25

COMPRAD Muebles Barguas. Azcárraga, 37. Don Juan de Austria, 9.

### OFERTAS

TENEDOR DE LIBROS inmejorables referencias, todo el día o por horas Luis Vives, 3, bajo, casa Cotino.

GRATIS estupendísimo servicio médico OCULISTA en casa CRUMIERE Gafas en el acto a precios sin competencia. Paz, 9. UNICA CASA EN VALENCIA.

### PELETERIAS

EL MEJOR SURTIDO Y precios en renards, martas, abrigos, etc. Almacenes Cuadrado.

### PELUQUERIAS

SEÑORA: ¿QUIERE UNA permanente que embellece y distinta de la vulgar? En Casa Ricart, desde 12 pesetas, completa y garantizada. Trabajos finos Especialidad tintes. Pi y Margall, 13, entresuelos. Almacenes Cuadrado. Entrada por Martínez Cubells, 2. Teléfono 14.671.

POSTIZOS, PELUCAS, Bisofes, transformaciones, tirabuzones, rayas, mallas, postizos todas formas y clases. Peluquistas muñeca. Casa Ricart.

«LA ARGENTINA». PELUQUERIA. Casa Maruja Permanentes, 10 ptas. Plaza Jesús, 135.

CASA ORTIZ. PERMANENTE con o sin electricidad, a 10 pesetas, garantizada por un año. Peluquería señoras. Martí, 20.

SEÑORAS: CASA BENIGNO. Sus permanentes, sus ondulaciones, son siempre una garantía. Precios más económicos que el que más económico anuncia. Carniceros, 18. Teléf. 11.879.

### PENSIONES

GRAN PENSION AVILA Espaciosa habitaciónes Cuarto de baño y aguas corrientes. Lauria, 2. Teléfono 12.579, Valencia.

PARIS Paz. 30 Teléfono número 11.934 Se sirven comidas desde 3 pesetas.

PENSIÓN H. SUIZA. José Villanueva Ribera, 6. Teléfono 11.553

### TRANSPORTES

MUDANZAS muebles-pianos. Francisco Moret despacha documentación Danzas, n.º 11. Teléfono 12.063.

### VENTAS

LUJOSA limousine Delage, seis cilindros, perfecto estado Aprovechese ocasión verdad. Grabador Esteve. n.º 10.

VENDO MAQUINA DE ESCRIBIR «Juvenia» por 175 pesetas. Pi Margall, 34.

SE VENDEN MUEBLES. Horas de 10 a 1. Salvatierra, 27.

### ARIOS

FUNERARIA DE «EL BARCO» P. Martí Carcerá. Gracia, 5. Teléfono 10.815.

GRAN selección Ciruelos japoneses. Naranjos, algodónes Granados, Vides Americanas. Albino Marrades Aldra.

TINTORERIA JULIAN INGLADA. Despacho: Martí, 7 Sucursal: C. S. de Alva, 22.

TALLER TAPICERIA. Ramón Blay Camas turcas, sillones confort. Avenida 14 Abril, 37.

## Nota bibliográfica

**BELGIDA Y SU TERMINO MUNICIPAL**, por Mariano Jornet Perales. Tip. Hijos de Vives Mora, Valencia, 1932. 522 páginas con 37 láminas y diversas figuras y planos. (Sin precio.)

He aquí una obra y un autor bien merecedores de una nota bibliográfica, que se salga un poco de los escuetos límites corrientes. No se trata, como ya se desprende del título, de una historia local, sino de un estudio sobre Bélgica y su término, que cabe calificarse de integral. Es un conjunto de monografías sobre diversos y bien distanciados aspectos de la materia de trabajo, en los que los especialistas en diferentes disciplinas pueden hallar materia aprovechable. El buen sentido del señor Jornet le ha librado de la tentación de escribir una historia de Bélgica, que hubiera venido a ser, necesariamente, una de esas grises historias locales, debidas más al corazón que a la cabeza (queden a salvo las bien conocidas por su mérito excepcional), aderezadas con unos cuantos datos de relativo interés, ampliamente envueltos en generalidades histórico-regionales. Trabajos que obligan a fatigosas lecturas para encontrar algo útil. Con lo que hubiera podido servir de núcleo a esa no nacida historia de Bélgica, y bajo el título modesto de "Notas histórico-arqueológicas", ha escrito Jornet un capítulo de su obra, comprensivo de dos trabajos monográficos interesantes: uno relativo a la prehistoria de Bélgica (publicado ya lo relativo al eneolítico en el título primero de "Archivo de prehistoria levantina", y para publicarse el resto en el segundo tomo de aquél) en que se exponen los descubrimientos realizados mediante exploraciones y excavaciones llevadas a cabo por el autor; y otro comprensivo de cuanto sobre la historia de la localidad ha podido inquirir en fatigosas rebuscas en archivos y bibliotecas. Y lo mismo podemos decir respecto a los estudios sobre término municipal, costumbres, etc., que bien pueden separarse del conjunto como trabajos sueltos.

Claro es que para escribir una obra así no basta el entusiasmo y la buena voluntad, sino que, aparte de especialización en algo, precisa una extensa cultura que permita tratar, cuando menos discretamente, materias bien poco afines. Es evidente que el señor Jornet, sin pretender mostrar profundos conocimientos sobre tan diversos

puntos de estudio, evidencia poseer esa amplia cultura, por desgracia tan poco frecuente.

Dará idea de la extensión del trabajo una ligera referencia a lo más destacado de su índice. Divídese la obra en tres capítulos relativos a la población, al término municipal y notas histórico-arqueológicas; y completan el trabajo un apéndice, una tabla cronológica y detallado índice alfabético. Lo relativo a la población, comprende: su descripción, edificios antiguos, parroquia, ermitorios, administración, relación de personas que sirvieron cargos en ella, otra de belgideses distinguidos y notas demográficas acompañadas de interesante cuadro sobre el movimiento de población, a partir del siglo XVI. Describe las costumbres locales, entre ellas como menos conocidas, las siguientes: la de "les fogueres", muy generalizada, con pequeñas variantes, en el valle de Albaida, costumbre que espera quien la estudie en su origen remoto y en su manifestación actual; la "desper-tá"; el "arca", ya casi perdida, que con la malquerencia al pueblo vecino parece supervivencia de la belicoidad e individualismo rabiosos de nuestra raza en milenios lejanos; el "Rosari de les Fadri-nes", hoy en manifiesta decadencia en los pueblos del valle, con sus "salves" ingenuas; "els Nicolauets", desaparecidos ya (¿y "les Catalinetes"?); la "dansá" llamada de Albaida, que se conserva mejor en Bélgica; el Carnaval, que tiene en ella notas bien típicas. Inserta luego las canciones de Navidad; describe con manifiesta delectación los juegos infantiles, de tanta fuerza evocadora; refiere chascarrillos, inventa refranes e incluye los cantares más co-rientes. En la parte dedicada al término municipal, tan bien conocido por el señor Jornet, que ha levantado un detallado plano general y el parcelario de la parte de regadío, estudia su geología, orografía, hidrografía, flora y fauna, e incluye importantes datos agrícolas. Y en las notas históricas-arqueológicas, tras ocuparse de la prehistoria, enlaza con los hallazgos de ruinas romanas la cuestión de si la Bélgica actual es la de que hablara Apiano; pareciendo inclinarse a la solución afirmativa, no caprichosamente, sino fundándose en el dicho, para nosotros erróneo, de autores antiguos, como Madoz y Beuter, dejando así sentada la posible antigüedad de la población (¡oh, las ingenuas historias locales en que se atribuye la fundación de la villa nada más que a Pilión, nieto de Tubal, o se describe con viva imaginación la llegada de la tribu prehistórica fundadora, que en otro caso parecido se estima "distingui-

da"); alude luego Jornet, ligeramente, a las andanzas del Cid por la comarca y a los castillos de Penna Castiella y Carbonera; trata de las donaciones que de tierras de Bélgica hiciera el Conquistador; de las algaradas de los moriscos, de sus alquerías desaparecidas (algunas de ellas también exploradas por Jornet); de la expulsión de moriscos belgideses y de los cristianos viejos y nuevos que poblaron la localidad; inserta la Carta Puebla; historia el señorío de los Bellvis; se ocupa de las guerras de Sucesión e Independencia, con referencia poco detallada al alzamiento de los pueblos del valle contra los franceses acantonados en Adzaneta, y posterior combate del Raboser, del que guardan aún aquellos dolorosa memoria, y hace mención de las milicias y de la intenciona carlista de hace pocos años.

Se habrá visto, por quien sabe lo que cuesta la preparación de estudios semejantes, que la labor de Jornet es trabajo de toda una vida, que no puede emprender quien no reúna, como aquél, competencia suficiente, afición al estudio, tiempo que destinarle y amor a la tierra en que naciera.

Algún reparo cabe poner a labor tan meritoria. Escrita gran parte de la obra hace ya años, creemos han podido remozarse algunos puntos tratados, especialmente en lo tocante a bibliografía. Ha habido, a nuestro juicio, un empeño excesivo en reducir el estudio de algunas materias sólo a lo concerniente a Bélgica, aunque pugnarán por salirse de marco tan estrecho, casos éstos en que debió hacerse una discreta excepción, completándose el trabajo; citemos como ejemplo el ya mentado levantamiento del Valle de Albaida contra los franceses, que se empequeñece y fragmenta al no haber extendido la investigación más allá de Bélgica, perdiéndose ocasión de publicarse un completo estudio del hecho, trabajo para el que tan preparado está el señor Jornet.

Digamos algo del autor. Don Mariano Jornet Perales, teniente coronel retirado del Ejército, se lo debe todo a sí mismo. Bulle poco, suena poco; es de los que trabajan calladamente, sin más mira que el exquisito goce de saber cada nuevo día una cosa más, aunque sea insignificante. Alguien que le conocía bien y sabía de sus cuidadosas investigaciones arqueológicas en Bélgica, contó con él para crear el Servicio de Investigación Prehistórica de la Diputación provincial valenciana, que tanto viene honrándola en España y en el extranjero. La labor de Jornet en el Servicio es bien conocida de quienes prestan atención a las actividades de tal cen-

## Una dama de sangre valenciana, doña Francisca de Aragón, en Portugal

La época brillante de los siglos XVI y comienzos del XVII tienen singular interés para Valencia; una de sus características más curiosas, es la relación con la Corte de Portugal. Caballeros, literatos, músicos y pintores allá marchaban con grato intercambio. Recordemos al caballero de Valencia don Luis Milán, poeta y músico que en la corte lusitana se estableció luego de haber figurado en la valenciana del duque de Calabria. Desde allí hace imprimir en Valencia (1553) el famoso Tratado de Vihuela (libro que aun hoy tiene inapreciable valor técnico además de bibliográfico, el más antiguo que se imprimiera en España. Recordemos asimismo que Milán publicaba también desde Portugal, imprimiéndolo en Valencia, su imitación (que tanta aceptación tuvo) de "El Cortesano", de Castiglione.

Pues bien; de una dama valenciana de aquel tiempo nos habla un libro reciente escrito por un literato e historiador lusitano de justo renombre, Queiroz Velloso, y que se titula "Doña Francisca de Aragao (Aragón). Una alta figura femenina de Portugal e de España nos siglos XVI e XVII".

La dama era hija de Nuño Rodríguez, aragonés, y de doña Leonor de Milá, nieta de los condes de Albayda Jaime de Milá y Leonor de Aragón. Aunque nacida en Portugal, no dejó de estar relacionada con Valencia. Después de haber sido inspiradora de grandes poetas y celebrada por su belleza, así como también alabada por su recato y apartamiento de bulliciosas cortesanas, casó con un ilustre personaje: don Juan de Borja, nacido en Bellpuig en 1533 (e hijo del futuro San Francisco) y embajador de Felipe II en varias naciones.

Si que celebraron los poetas lusitanos a doña Francisca. Entre las infinitas loanzas que pudieran citar (Pedro de Andrade le dedica en conjunto más de 280 poesías) mencionemos las de Camoens a quien se dijo inspiró "Los Lusíadas"; y aunque esto no es así, el gran poeta le dedicó no po-

cos versos, entre ellos esta desprecada cuando la dama salió de Portugal con motivo de su casamiento con el descendiente de los Borjas:

"Ai, amiga cruel! qué apartamento  
He este que fazeis de patria terra?  
Ai! quem do amado ninho vos  
[desterra,  
Gloria dos olhos, hem do pensa-  
[mento."

Otro escritor portugués célebre, Jorge de Montemayor, el autor de la "Diana", elogia a la recatada con estos versos que recuerdan los de Ariosto en loanza de Leonor de Aragón y de Lucrecia Borja:

Doña Francisca de Aragón  
[quisiera  
mostraros, pero siempre está  
[escondida;  
su vista soberana es de manera  
que a nadie que la ve dexa con-  
[vida.

No faltaron cronistas de tiempos posteriores que intentaran ensombrecer aquella ilustre figura; que este parece ser el sino de cuantas se relacionen con los Borjas. Pero las pacientes investigaciones de Queiroz Velloso, sobre todo las realizadas en Lisboa y en el Archivo de Simancas, han dado bellas claridades acerca de nuestra dama, así como curiosísimas noticias acerca de la vida cotidiana y familiar de aquellos tiempos. Con ello hace también el historiador portugués una rectificación decisiva contra quienes tergiversaron datos y antecedentes relativos a don Juan de Borja y a su esposa doña Francisca de Aragón.

En este respecto señalemos con Gonzalo de Reparaz una "ignorancia" de las que vemos transmitirse entre los historiadores (¿no es ello característico en las historias de los Borjas?), incluso entre los modernos, como sucede con el doctor Priebach, quien, al hablar de la batalla de Alcazarquivir, sitúa este lugar en los "adustos arenales africanos", siendo así que se trata de un país fértil en donde se recogen tres cosechas anuales.

Sea dicho de paso: Portugal supo "situarse" mejor que nosotros en Africa; ¡triste sino!

Tal es el libro de Queiroz Velloso, el cual contribuye a reivindicar el nombre de una beldad de sangre valenciana y—de modo indirecto— a desvanecer leyendas contrarias a los Borja.

ABOALIF

E. L. CH.

## Folleton de LAS PROVINCIAS

23

### Las luchas trágicas de España

ALFONSO DANVILA. Edición casa Calpe

## El Congreso de Utrecht

¡Sajándole cual pudiera haberle hecho con el más empujorotado de sus huéspedes.

No escaseaban éstos, por cierto, en la Asamblea, tan distinta bajo todos conceptos de la que solía reunirse en las provincianas tertulias de los Señores de Barberán, ni había mentado el aristocrático Abate al afirmar a Anselmo que encontraría en su casa desde Dignidades Eclesiásticas a Príncipes extranjeros, pues en clase de éstos hallábase presentes el de Chalais, Juan de Talleyrand Perigord, y el de Danti, ambos sobrinos de la Camarera Mayor de Palacio, y para trabar amistad con el principal de los primeros, fué conducido Anselmo ante el Canónigo Julio Alberoni, cuyo hermoso rostro sonrió divertido al contemplar al bastardo de las musas, de quien sin duda había oído antes algunos cuentos por el indiscreto Don Artal.

Abundaban en la heterogénea reunión los amigos del Duque de Vendome, protector ostensible del Bailío, a quien éste debía su reintegración al favor de Felipe V y el

olvido por parte de la Princesa de los Ursinos y de Macanaz de sus veleidades austriacas; también se veían algunos grandes señores castellanos, como los Aguilar, padre e hijo, íntimos por entonces del Generalísimo e insaciables en su afán de conocer cuanto chisme circulaba por la Corte, recogiendo dondequiera que fuese; no faltaban, por supuesto, parientes y caballeros aragoneses, resignados con la extravagancia de su deudo, como el Marqués de Cárbrega. Don Antonio Fernández de Híjar, primogénito de los Condes de Belchite, y don José Alcántara Sanz de Latres, Conde de Atares; junto a tan copetudos personajes figuraban escritores y literatos de sociedad, entre los que se contaba Don Gaspar de Ezpeleta y Mallol, historiador, diplomático, autor de un libro titulado "Práctica de Secretarios", y el Alguacil perpetuo Don Juan Francisco Escuder, astrólogo notable; y, por último, como nota pintoresca obligada de todas las fiestas en la mansión del Señor de las Barónias de Puértola y Sos, discurrían

por los salones del palacio que fuera de Doña Elfa de Luna, algunos de los suboficiales que acababan de tomar parte en la Múscara, luciendo aún sus vistosos disfraces; varios cómicos de la compañía que se preparaba a representar en la casa de Comedias, y media docena de perfectos desconocidos que a nadie molestaban y que parecían encontrarse allí como en domicilio propio.

Pero entre tanta gente distinta e inasociable, la persona que llamó la atención de Anselmo del Castillo, desde el momento que le vio, no sólo por su arrogancia y riqueza en el vestir, sino por la seguridad que demostraba en todas las acciones y el misterio que se traslucía en todas sus aparentes franquezas, fué el famoso Marqués Caracciolo, de quien tantos elogios escuchara en casa de Barberán a las amiguitas de Petronila, y que realmente, por lo que hacía al físico, justificaba todos los susurros femeninos, luciendo además una facilidad de palabra que le permitía discurrir sobre cualquier tema, cual si ninguno le fuera extraño.

A la llegada de Anselmo, comentábase por la mayoría de los concurrentes las novedades de la Múscara realizada, en cuyo lucimiento había tenido no poca parte Don Artal, disponiendo con su acreditado buen gusto las galas ostentadas en el desfile por oficiales y soldados, y aun sufragando de su peculio buena parte del gasto total exigido por la fiesta, lamentando algunos de los presentes que aquellos desfiles no se repitieran con mayor frecuencia

en Zaragoza, cuya severidad de costumbres no correspondía a la tradición de sus antiguos esplendores, y terminaría por convertir a la hermosa capital de Aragón en un inmenso convento, si no se cambiaba pronto el modo de vivir

—Gracias—manifestó el primogénito de los Belchite—que dentro de pocos días principiarán las Carnestolendas, dando comienzo a las representaciones de teatro, y tendremos alguna diversión con ellas, sobre todo si eligen buenas comedias y no se acude a los apropiados, como sucedió la vez pasada con aquella que se titulaba: "Hacer cuenta sin la huéspeda y al freir de los huevos", precedida de la loa denominada: "A más tinieblas más luz", al llanto más alegría y matachines nuevos", de autor anónimo.

—Peor resultó aún—corroboró Don Gaspar de Ezpeleta—la que se llamaba "Los valientes de la hampa y fanfarrón de la Europa"; ¡qué sosería más desaliñada!

—Lo que en ninguna parte hemos visto sino aquí—atrevióse a manifestar el galán de la compañía, Cayetano Romero, por mal nombre "Rompelones"—es el cúmulo de etiquetas prescriptas por el Regimiento de la ciudad para dejarnos trabajar en paz. Siempre que se han de representar comedias en Zaragoza parece que debe pedirse licencia a su Ayuntamiento por el Santo Hospital de Gracia, a quien pertenecen los patios, y concedida que es nombrar un caballero de la Junta para que reconozca las obras, las registre y con su aprobación se pongan en escena. Repártense las

puertas de la Casa entre maceros y porteros, se fin de que con su asistencia se eviten inquietudes y haya silencio en el patio. Señálase por la Ciudad la hora en que hemos de representar, y a la tal concurren en su aposentillo cuatro señores de la Junta, quienes, cuando les parece que hay concurso competente, avisan por un Ministro que se dé principio a la función, y, en ocupando los instrumentos el tablado, sale la Ciudad como a vista del pueblo, y se sienta en unas sillas. En fin, ¡qué más!, para la estación que corre ha de prevenirse brasero a Sus Señorías, y cuando se concluye el espectáculo debe acompañarse a las Autoridades, hacha en mano, hasta que tomen el coche.

—¡Cuánta rutina y cuánta solemnidad inútil!—exclamó desdeñoso el Marqués Caracciolo—; no en balde llaman los extranjeros a Zaragoza "la ciudad de las ceremonias".

—Y si fuera para conseguir o deleitarse en algo!—lamentóse Don Artal—. ¡Pero hay que ver lo que piensan de nuestras viejas etiquetas personas como la Princesa de los Ursinos y el Señor Canónigo Don Julio Alberoni, aquí presente!

—¡Si al menos se decidieran ustedes a representarnos una buena tragedia en cinco actos, traducida del francés, donde llorásemos a gusto desde el principio hasta el fin, eso iríamos ganando y así se depuraría el gusto del público!—expuso irónicamente el feísimo Conde de Aguilar.

(Continuará.)

# LOS DEPORTES



La obsesión de los castellonenses con estas modestas "Notas de mi blok".

Como la obsesión de las "Notas" con los castellonenses. En el fondo de las grandes pasiones, la ausencia y la distancia no hacen mella. No hacen más que acrecentarse. El amor para que sea eterno, no se ha de alimentar de hartazgos, sino de abstinencias y privaciones, dijo no recordamos bien si Lord Byron o Lagartijo. Este es nuestro caso.

Como estamos siempre tan "distantes" resulta que "no nos podemos ver" y las ansias que pasamos se convierten en obsesión y pasión de ánimo.

Pero hoy estamos visiblemente emocionados. Si se fijan ustedes, las lágrimas aun humedecen la pulcritud de estas líneas, como rocío precursor de un amanecer no lejano. ¡¡Bravo!!

En "Heraldo de Castellón", el más sensato de los que escriben de deportes en Castellón, nos prodiga unos elogios que, por lo inusitado y por la falta de práctica, ha turbado nuestro espíritu y ha conmovido hasta la fibra más sensible de nuestra máquina de escribir.

Hasta "amigo Sincerator" nos llaman.

Después de oírnos llamar así, tan dulcemente, abjuramos de todos nuestros errores y reconocemos paladinamente todo lo que quieran.

Hasta que "Ego" es tan buen mozo y musculado como Balsa. Y sabe de fútbol.

Así somos nosotros de tiernos, suaves e ingenuos cuando una mano o una pluma se tiende generosa ofreciendo el simbólico ramo, en lugar de esgrimir la daga florentina.

Estamos tan emocionados, tan emocionados, que el disgusto más grande que nos podrían dar es que el domingo el Valencia ganara al Castellón...

SINCERATOR

## FUTBOL

### LA EXPORTACION DE PITOS PARA EL DOMINGO

Steimborn, a petición del Sevilla, arbitrar el match Athletic-Sevilla; Rogelio García Soletto, el Valladolid-Nacional; Antonio R. Kuntz, el Betis-Madrid, y F. Morales, el Ferroviaria-Castilla.

Escartín dirigirá el Donostia-Zaragoza; Canga-Argüelles, el Coruña-Ferrol; Espinosa, el Orense-Unión; Montero, el Cartagena-Hércules, y Melcón, el Murcia-Eliche.

### EQUIPO DEL VALENCIA PARA EL DOMINGO

Nebot, Melenchón, Pasarín, Ricard, Molina, Conde, Torredeflot, Picolín, Navarro, Montañés y Sánchez.

### MODIFICACIONES EN EL EQUIPO DEL LEVANTE

El Levante ha entrenado a su medio centro Montañés (Vicente) y a Foncuberta de interior izquier-

da, con miras a reforzar su línea de ataque para el partido del domingo.

### En Mestalla

#### MAÑANA DOMINGO, CAMPEONATO REGIONAL. — EMOCIONANTE PARTIDO. — C. D. CASTELLON-VALENCIA F. C.

Mañana domingo, a las 3'15 de la tarde, tendrá lugar en el campo de Mestalla el sensacional partido de campeonato regional entre los equipos C. D. Castellón y el Valencia F. C.

Hoy la venta de entradas y localidades se efectuará:

En Félix Pizcueta, 23, de once a una y de cuatro y media a ocho de la noche.

Bar Fénix, Avenida de Salmorón (antes Amalio Gimeno), de cuatro y media a ocho noche.

### Valencia F. C.

#### AVISOS

Se pone en conocimiento de los señores socios que la entrada voluntaria puesta a la venta para todos los partidos y a partir de éste del Castellón, es de una peseta, la cual podrán interesarla el que la desee en las taquillas de venta de entradas o en la taquilla de la expedición de pases de socios.

Este ingreso, como ya se decía ayer, es íntegro para la adquisición de nuevos jugadores.

## TENNIS

### En Algrós

#### PROXIMO CONCURSO SOCIAL

En este importante club se está organizando para plazo breve, probablemente comenzará el día 15, un interesante concurso social. Tomará parte el nuevo socio y campeón regional y campeón valenciano, José Albiol.

#### EL FALSO COCHET

## RUGBY

#### VARIAS NOTICIAS DE INTERES

Sigue por buen camino el campeonato de rugby organizado por la F. U. E., que promete ser interesantísimo bajo todos los puntos de vista por la calidad y número de equipos inscritos, entre los que se encuentran el de Medicina, Ciencias, Industrias, Derecho, Bachiller, Colegio Hispano-Francés y otros que han prometido su inscripción.

Si a lo anteriormente expresado añadimos que los muchachos de la F. U. E. se entrenan bajo la dirección del nuevo entrenador señor Pujalte, jugador que fué del Barcelona, podemos suponer que el citado campeonato escolar de rugby nos obsequiará con unas cuantas jornadas de juego selecto, dándole un nuevo rumbo al deporte escolar.

Lamentase la clase escolar de que los clubs de fútbol valencianos no cedan sus terrenos como ocurre en Madrid y Barcelona para celebrar sus reuniones deportivas, siendo éste el obstáculo que más frena el desarrollo del deporte estudiantil.

GALENO

## BOXEO

#### DEL LIO FEDERATIVO

A pesar de la carta de la Federación de Boxeo, el clamoroso es general. Casi todos los periódicos se hacen eco del caso y dentro de poco se podrá decir que "todo Valencia lo sabía menos la Federación".

Hoy, de la conversación que he-

mos sostenido con una personalidad en el mundillo pugilístico valenciano, se ha robustecido la opinión que tenía formada en este asunto.

Hay mar de fondo y aires de fronda.

Por de pronto, la Federación Española se ha ocupado de este asunto en su última reunión de la presente semana, y ayer se recibió un telefonema avisando el desplazamiento del tesorero señor Aleu, especialista en arreglar cuestiones y líos, para que entienda en "lo" de Valencia.

Nosotros esperamos sentados a la puerta de nuestra tienda a que el señor Aleu nos diga de parte de quién está la razón. Para obrar en consecuencia, "para que la afición sepa a qué atenerse".

## HOCKEY

#### MAÑANA DOMINGO COMENZARA A JUGARSE EL CAMPEONATO REGIONAL EN LAS DOS CATEGORIAS. — EL CALENDARIO

##### Primera categoría

Día 30 de Octubre:

Burriana-Valencia. Racing-Deportivo.

6 de Noviembre:

Alicante-Burriana. Valencia-Racing.

13 de Noviembre:

Alicante-Valencia. Burriana-Deportivo.

20 de Noviembre:

Burriana-Racing. Alicante-Deportivo.

27 de Noviembre:

Valencia-Deportivo. Alicante-Racing.

##### Segunda categoría

Día 30 de Octubre:

Grao-Sporting. Patronato-F. U. E.

6 de Noviembre:

Patronato-Marítimo. Sporting-F. U. E.

13 de Noviembre:

Sporting-Patronato. Marítimo-Grao.

20 de Noviembre:

Grao-Patronato. F. U. E.-Marítimo.

27 de Noviembre:

Sporting-Marítimo. F. U. E.-Grao.

Los partidos se jugarán en los campos de los equipos citados en primer término, y la segunda vuelta en los de los contrarios, los días 4, 11 y 18 de Noviembre y 7 y 14 de Enero, dedicándose el 21 a deshacer los empates. Después se jugarán los torneos Trofeo y Copa Federación.

#### ARBITROS PARA MAÑANA

Señores Calomarde y Espinal, Racing-Deportivo. A las nueve.

Señor Esteve, Burriana-Valencia, en Burriana. A las once.

Señores Carbonell y Machancoses, Grao-Sporting. A las once.

Señor Alberola, Patronato-F. U. E. A las once.

## Atletismo y Hockey

#### GRAN FESTIVAL PARA EL PROXIMO DOMINGO

Para el domingo próximo se anuncia en el campo del Levante un interesante match atlético entre la Agrupación Atlético Valenciana y Cultural Deportiva de Castellón.

También con anterioridad al citado match se jugará un partido de hockey entre el Marítimo H. C. y otro equipo no designado.

Por otra parte, al vencer la Cultural Deportiva de Castellón el pasado domingo al G. A. Huracán y F. U. E. en match triangular, aumenta el interés por las pruebas. En este match tomarán parte entre los varios campeones regionales que cobija la Cultural de

# Sección comercial

## Movimiento del puerto

28 Octubre de 1932.

#### VAPORES ENTRADOS

"Darro", español, de Tarragona, con cargo general, de Requena. "Isla Gran Canaria", español, de Tarragona, con cargo general, de la Trasméditerránea.

"Cabo Huertas", español, de Barcelona, con cargo general, de Ibarra y Compañía.

"Sac 4", español, de Palma, con mineral, de La Roda.

"Signe", danés, de Denia, con cargo general, de Micó.

"Oued Fes", francés, de Benisaff, con cargo general, de Lamaignere.

"Lukjefjell", noruego, de Alicante, con bacalao, de A. Montesinos.

"Silja", noruego, de Barcelona, con cargo general, de La Roda.

"Le Tre Marie", italiano, de Alicante, con cargo general, de Reali.

"Ciudad de Valencia", español, de Barcelona, con cargo general, de la Trasméditerránea.

"Novemar", español, de Tarragona, con cargo general, de Ibarra y Compañía.

"Andutz Mendi", español, de Barcelona, con cargo general, de Ferrer Peset.

"King Stephen", inglés, de Barcelona, con copra, de Viuda Milara.

"S. Prince", inglés, de Alejandria, con cargo general, de Condeminas.

VELEROS ENTRADOS

"Aurelia", español, de Torrevieja, con sal, de A. Fos.

"Vicente Ferrer", español, de Almería, con madera, de A. Fos.

"M. Ibern", español, de Torrevieja, con sal, de Lillo.

VAPORES SALIDOS

"Novemar", español, para Nueva York, con cargo general, de Ibarra y Compañía.

"Cabo Huertas", español, para Bilbao, con cargo general, de Ibarra y Compañía.

"Le Tre Marie", italiano, para Génova, con cargo general, de Reali.

"Ario", español, para Barcelona, con cargo general, de Requena.

"Darro", español, para Las Palmas, con cargo general, de Requena.

"Lukjefjell", noruego, para Nápoles, con bacalao, de A. Montesinos.

"Tarraco", español, para Huelva, con lastre, de Romani.

"Isla Gran Canaria", español, para Las Palmas, con cargo general, de la Trasméditerránea.

VELEROS SALIDOS

"María", español, para Garrucha, con lastre, de A. Fos.

VAPORES DESCARGANDO

"Mar Caribe", madera, de Aguirre.

"Sud", carbón, de Crespo.

"Duero", carbón, de Requena.

"Ciudad de Valencia", cargo general, de la Trasméditerránea.

"Sac 4", mineral, de La Roda.

"Oued Fes", cargo general, de Lamaignere.

"Andutz Mendi", cargo general, de Ferrer Peset.

"King Stephen", copra, de Viuda Milara.

VELEROS DESCARGANDO

"Equitá", tejas, de C. Reali.

"Ayguales de Izco", cemento, de A. Fos.

"Servol II", sal, de A. Fos.

"Emil", cemento, de Lillo.

"Aurelia", sal, de A. Fos.

"Vicente Ferrer", madera, de A. Fos.

"M. Ibern", sal, de Lillo.

#### VAPORES A LA CARGA

"Ciudad de Valencia", para Barcelona, de la Trasméditerránea.

"Skulda", para Bristol y Cardiff, de Gimeno.

"Syrie", para Londres y Amberes, de Gimeno.

"Signe", para Liverpool y Glasgow, de Micó.

"A. Mendi", para Liverpool y Glasgow, de Ferrer Peset.

## Notas bursátiles

### BOLSA DE MADRID

Información del Banco de Bilbao

28 de Octubre de 1932.

INTERIOR 4 POR 100 Series F, 64'25; E, 64'50; D, C, B, A, 64'40.

EXTERIOR 4 POR 100 Series F, E, 77'90; A, 80.

AMORTIZABLE 4 POR 100 Serie B, 72'05.

AMORTIZABLE 5 POR 100, 1928 Series D, C, B, A, 83'85.

AMORTIZABLE 5 POR 100, 1926 Series C, B, A, 94.

AMORTIZABLE 5 POR 199, 1927, CON IMPUESTO Series D, C, B, A, 81'75.

AMORTIZABLE 5 POR 100, 1927, SIN IMPUESTO Series F, E, 94; C, B, A, 94'75.

AMORTIZABLE 3 POR 100, 1928 Series F, E, D, C, B, 69'40; A, 69'60.

AMORTIZABLE 4 POR 100, 1928 Series C, B, 78.

AMORTIZABLE 450 POR 100, 1928 Series C, B, A, 84'15.

AMORTIZABLE 5 POR 100, 1929 Series B, 93'75; A, 94.

FERROVIARIA 4 POR 100 Serie B, 90'50.

FERROVIARIA 5 POR 100 Serie B, 81.

BONOS ORO TESORERIA 6 POR 100 Serie B, 202.

OBLIGACIONES TESORO 5'50 POR 100 Series B, 100'75; A, 100'90.

Banco Hipotecario Español: Cédula 5 por 100, 82'50; 6 por 100, 95.

ACCIONES Banco de España, 510. Banco Español Crédito, 210. Telefónica, 100'75. Azucareras ordinarias, 43. Alicantés, 160. Nortes, 201. Explosivos, 567.

OBLIGACIONES M. Z. A. primera hipoteca 3 por 100, 228; Serie I 6 por 100, 80'50. Norte valencianas 5 y medio por 100, 79'75.

DEL COLEGIO OFICIAL DE CARREROS DE COMERCIO DE VALENCIA Francos franceses, 48'00. Idem belgas, 33'96. Francos suizos, 235'90. Liras, 62'50. Coronas checas, 36'25. Libras, 40'25. Dólares, 12'22. Marcos oro, 2'90 y 2'91.

Cambios Bolsa Madrid Francos franceses, 48'00. Idem suizos, 235'90. Belgas, 169'80. Liras, 62'50. Libras, 40'25. Dólares, 12'22. Marcos oro, 2'91. Escudos portugueses, 0'3660. Florines, 4'915.

Bolsa de Barcelona Nortes, 40'80. Alicante, 32'40. Andaluces, 14'00. Transversal, 23'50. Explosivos, 119'65. Aguas, 145'75. Colonial, 41'50. Petróleos, 5'90.

## MESTALLA - MAÑANA DOMINGO - A las 3'15 de la tarde

### EMOCIONANTE PARTIDO DE CAMPEONATO REGIONAL

# C. D. CASTELLON - VALENCIA F. C.

Castellón, García y David Higón, en jabalina y 110 vallas, y el ex campeón de España y actual recordman de Cataluña de salto de altura, José María Olivella.

Se intentarán batir varios records regionales, entre ellos el de jabalina, relevos olímpicos, 4 por 100, martillo y peso. Estos últimos por los atletas Martínez y Vicente García Robillard.

ECOS DE LA OPINION

Con un voto en contra

A PROPOSITO DE LAS OBRAS PROYECTADAS EN LA LONJA

No hace de esto muchos meses, visitando a un nuestro amigo, académico de San Carlos, nos tropezamos sobre la mesa de su despacho con un ejemplar del "Boletín" de aquella corporación, en el que se insertaba el discurso de la recepción oficial del arquitecto don Manuel Cortina, como miembro de la referida entidad.

Fué el tema elegido por el recordario, "El patio de los naranjos de la Lonja" y sus razonamientos iban acompañados de gráficos.

No era desconocido el proyecto para todos; cuando hace cuatro años, ocupó el señor Cortina la presidencia de la comisión municipal de Monumentos, siendo concejal de la Dictadura de Primo de Rivera, se le quedó sin realizar este propósito, elegido después como tema de su discurso académico.

Hasta aquí muy bien; era una idea personal. Pero es el caso que ahora recoge el proyecto el concejal republicano valencianista señor Durán y Tortajada, lo hace suyo y lo lanza a la posible realización, con un presupuesto municipal de 69.537'80 pesetas.

Como la prensa diaria ha reproducido el gráfico del proyecto, excusamos su descripción.

¿Es necesaria su obra? Entendemos que no, si se nos deja opinar como ciudadanos que discutimos con libertad en estos y en otros menesteres.

¿Razonamientos? Uno de gran peso: admiramos la consolidación y hasta la restauración de los monumentos que nos legaron nuestros antepasados. Su destrucción o mutilación bajo cualquier pretexto, ¡no!

Se pretende deslumbrar al público popular, a ese que aplaude frenético y sincero, en el teatro, cualquiera tirada de versos, más o menos cursis, ponderando nuestras tracas callejeras, o nuestras fallas, publicando el dibujo del proyecto en los periódicos; para, seguramente, formar opinión favorable; pero al menos iniciado en estas exquisitesces, se le advierte la herejía arquitectónica que se proyecta.

¿Por qué derribar uno de los muros que cierra el pardiñ y respetar el otro? ¿Para darle mayor visualidad? Será el estilo de los jardines que vemos en los chalets de Paterna o de Benimámet, por ejemplo.

Y para ello vamos a derribar un muro cuatrocentista, coronado de almenas como las del resto del edificio, con ventanas de piedra adornadas de grotescos escultóricos en sus ángulos, obra de los artífices del soberbio edificio.

Bien que desaparezca la barbería municipal y hasta las habitaciones del conserje, si se quiere, y entonces queden los vanos de las ventanitas, con rejas iguales a la de la calle de Cordellats; pero no se coloquen esos pilares de un gótico muy siglo XIX, que sólo tienen de similares con las obras cuatrocentistas, el aprovechamiento de las coronas de piedra.

¡Qué pocos edificios medievales ofrecen verjitas auténticas como

la que se pretende colocar en la Lonja!

Se derriba el kiosco de la plaza de la Virgen porque era una impropiedad artística y arquitectónica, junto al suntuoso edificio basilíco; y a nuestra monumental Lonja se le intenta derribar parte de su fábrica auténtica para sustituirla por una verja de chalet veraniego.

¡Y con el beneplácito de la Academia de San Carlos!!

Llévese a la práctica el proyecto, gaste el Ayuntamiento nuestras 69.537'80 pesetas, pero quede para siempre en estas páginas nuestra valencianísima protesta.

Consolidación y restauración, sí; mutilaciones, ¡¡no!!

UN VIEJO RAT-PENATISTA

Notas de los distritos marítimos

DESPUES DE LA TRAGEDIA DEL "VALENCIA II"

Al final de nuestra información de ayer, hacíamos un llamamiento a los buenos sentimientos de los valencianos para remediar la crítica y apurada situación de la viuda e hijos de Juan Alapont Torrentí, víctima, como su hijo mayor, de la catástrofe marítima que reseñábamos.

Tenemos la satisfacción de decir que nuestra indicación no cayó en el vacío. Las sociedades marineras del puerto se aprestan a hacer algo en favor de esa pobre mujer y de sus pequeñuelos para tratar de resolverles el pavoroso problema del hambre.

Por nuestra parte, anoche recibimos un valioso ofrecimiento. Don José Aparicio Mustieles, en nombre de don José María Peris, director de la notable orquestina valenciana "The Wass Orchestre", puso tan renombrada agrupación musical a disposición nuestra para tomar parte desinteresadamente en algunos de los festejos que se organizan en favor de tan necesitada familia.

Agradece nos este rasgo altruista de la brillante orquestina y la trasladamos gustosos a la Sociedad Progreso Pescador de Caball, que entendemos es la más llamada a organizar tales actos.

LAS PROVINCIAS reitera su ofrecimiento cooperando desde sus columnas al mayor éxito de cuanto se piense hacer para aliviar la angustiosa situación de la familia Alapont.

El cadáver del desgraciado muchacho Juan Alapont Herrero, sigue sin aparecer. Hay circuladas órdenes a las autoridades de marina para que estén sobre aviso, por si se descubriera.

Las diligencias de todo lo actuado, pasaron el jueves mismo por la noche al juzgado de primera instancia del distrito del Mar, que es a quien corresponde.

PERILLAS ROTAS

Anteanoche, en la calle del Arquitecto Alfaro, del Grao, unos cuantos "valientes" se entretuvieron tirando piedras a las bombillas eléctricas instaladas en dicha calle, rompiéndolas y sumiendo aquella vía en las tinieblas.

Los vecinos nos ruegan llamemos la atención del presidente de la comisión de Alumbrado de

nuestro Ayuntamiento, para que ordene la inmediata reposición de las bombillas, por ser de imprescindible necesidad, ya que se trata de una calle situada en lugar propicio para cualquier desmán.

Por nuestra parte, creemos que a más de colocar nuevamente las bombillas, no estaría de sobra que el alcalde mandara vigilar dicha zona para evitar que los "graciosos" vuelvan a repetir su hazaña.

En torno del Estatuto

Los sectores políticos que autorizan esta nota, se creen en el deber de hacer las manifestaciones que contiene, al objeto de que no se desoriente la opinión valenciana en lo que hace referencia a nuestro Estatuto regional.

Conviene ante todo recordar que en el mes de Mayo de 1931, el Ayuntamiento acordó invitar al Ayuntamiento y Diputación de Castellón y Alicante para constituir una ponencia que procediera al estudio y confección del Estatuto de la región valenciana. Poco después se designa una comisión encargada de llevar a cabo los trabajos de aproximación y de redactar un anteproyecto de Estatuto que se repartió a "todos" los Ayuntamientos de la región.

A pesar del entusiasmo con que actuaron los elementos de esta comisión y de las gestiones realizadas en nombre del alcalde y del presidente de la Diputación, no se obtuvo éxito alguno, pues los valencianos de Alicante y Castellón se creyeron preteridos.

La "Agrupación Valencianista Republicana", teniendo en cuenta estos antecedentes, inició su actuación para buscar un punto de coincidencia patriótica al objeto de, prescindiendo de las contradicciones ideológicas de los partidos, actuar solidariamente en favor de la autonomía de la región. Se adhirió a este movimiento todos los partidos menos la Unión Republicana Autonomista, a pesar de los requerimientos que se le hicieron.

Así las cosas, el Ayuntamiento, a propuesta del señor Blasco, convoca a una Asamblea de alcaldes de la provincia de Valencia que ha de celebrarse en nuestra ciudad el 1.º de Noviembre próximo. Entendemos que tal convocatoria supone un grave error porque es reincidente en táctica que estimaron equivocada los representantes de Alicante y Castellón y que, como antes hemos dicho, fracasaron lamentablemente.

La convocatoria de la Asamblea supone, además, una torpeza evidente por cuanto es absurdo propugnar un Estatuto dividiendo inicialmente y para los trabajos preparatorios, a la región que se pretende constituir, porque con ello va a lastimarse de nuevo la sensibilidad política de Alicante y Castellón, afianzando prejuicios carentes de base en la realidad; porque de esta suerte se va a posibilitar tan solo una ridícula descentralización administrativa de tipo provincial, de espaldas a toda espiritualidad, cuando Cataluña, por ejemplo, se dispone a iniciar la vida de su propio Parlamento regional.

Por si todo lo expuesto no fuera suficiente, la Asamblea de alcaldes es a todas luces prematura, ya que los Municipios de "toda" la región han de proponer por ma-

yoría el Estatuto, según previene el artículo 12 de la Constitución. La parodia que de dicho precepto de la ley fundamental se pretende hacer ahora, a más de las razones ya alegadas, constituye motivo bastante para que los sectores políticos que firman, declaren que la Asamblea es prematura, inoportuna y perjudicial, por lo que sus representantes en los Municipios mantendrán este criterio, se opondrán a que asistan a la misma y procurarán convencer al partido que la propugna para que patrióticamente se sume al movimiento iniciado por la A. V. R., único que puede conducir a la libertad del País Valenciano.

Acusamos al P. U. R. A. de haber roto inicialmente la coincidencia entre los sectores políticos de nuestra tierra y de pretender recabar una esteril, raquílica y localista autonomía "provincial" que la opinión presente se proyecta en beneficio de un sector político determinado. Si ello fuera así sería lamentable, porque evidenciaría la ausencia en tal sector de todo sentimiento valencianista y frustraría un bello movimiento de liberación.

Partido Republicano Federal Democrata, Aurelio Blasco Grajales. — Radical Socialista, Darío Marcos. — Unión Valencianista, Pascual Asins. — Acción Republicana, Emilio Orozco. — Partido Socialista, Vicente Lacambra. — Partido Progresista, Leopoldo Pelechá. — Agrupación al Servicio de la República, Juan Vicente Mora. — Democrático Federal, Gaspar Polo. — Agrupación Valencianista Republicana, Francisco Bosch.

Partido Republicano Conservador

CURSO DE CONFERENCIAS POLITICAS

El partido republicano conservador, respondiendo a múltiples requerimientos de sus afiliados, y prosiguiendo la intensa labor realizada en los pueblos y en esta ciudad, ha organizado, además de las conferencias para la juventud, un cursillo en el que tomarán parte activa la Agrupación Femenina, los elementos de la juventud y varios señores componentes del Comité del partido, en la siguiente forma:

PRIMERA CONFERENCIA

Don Onofre Valdecabres, estudiante.

Señorita Angelita Miguel Arás. Don Ernesto Vellvé Bueno, abogado.

SEGUNDA CONFERENCIA

Don Francisco López, estudiante de Derecho.

Señorita Paquita Miguel. Don Eduardo Molero Massa, abogado.

TERCERA CONFERENCIA

Don Miguel García Fernández, estudiante de Derecho.

Señorita Sarita Ballester, maestra nacional. Don Luis Donderis Tatay, abogado.

CUARTA CONFERENCIA

Don José Puig y Sanchis, estudiante de Derecho.

Señorita Consuelo de los Santos Reyes Seguí. Don Miguel García Granero, notario de Valencia.

QUINTA CONFERENCIA

Don Carmelo Roda Llop, abogado.

Doña Milagro Balaguer Castelló.

Don Ernesto Anastasio Pascual, abogado.

La primera de dichas conferencias tendrá lugar el primer sábado de Noviembre, día 5, a las siete y media de la tarde, en el local de la casa social partido, Avenida de Nicolás Salmerón, número 13. La fecha de las restantes se hará pública, oportunamente.

También se están haciendo gestiones para que algunos señores diputados a Cortes de la minoría del partido vengan a tomar parte en el citado curso.

La entrada a dichos actos queda reservada a los señores afiliados al partido y a quienes posean invitación especial que podrá solicitarse de la secretaria de la comisión organizadora por conducto de algún señor afiliado.

Automóvil

Packard, 8 cilindros, modelo 1930, conducción interior, 7 plazas, separación interior de cristales, equipo seis ruedas, maleta, estado general como nuevo. Razón: Cirilo Amorós, 74.

Diario de avisos

ALCALDIA DE SILLA.—Se hace saber por medio de la presente a todos los propietarios de este término municipal, que la recaudación voluntaria del primer período del segundo semestre del Reparto General de Utilidades del corriente año 1932, tendrá lugar en esta Casa Capitular los días del 1.º al 6 del próximo mes de Noviembre, y el segundo período voluntario de dicha recaudación del 1.º al 10 de Diciembre venidero, y transcurrido este segundo período, incurrirán en la vía de apremio los morosos.

Silla a 22 de Octubre de 1932.— El alcalde, Pascual Veres.

Notas políticas

ASOCIACION REPUBLICANA DE CLASES PASIVAS

El día 31 de los corrientes, a las 19 horas, celebrará Asamblea general ordinaria esta Asociación, en su domicilio social, Mesón de Teruel, número 10, principal.

Se encarece la puntual asistencia de todos los asociados.—El comité.

PARTIDO SOCIALISTA OBRERO (Agrupación de Valencia)

El próximo lunes, día 31, a las siete de la tarde, en nuestro domicilio social, dará una conferencia el compañero Alejandro Peris, diputado a Cortes por Jaén.

Al acto, que es público, encarecemos la asistencia de los compañeros.

Herniados Trencats

Ahora que podéis debéis curaros:

Está plenamente demostrado, por las miles de curaciones logradas, que los mejores aparatos del conocido ortopédico SR. TORRENT, son una maravilla, que sin la más pequeña molestia transforman rápidamente a todos los herniados en seres perfectos y robustos como eran antes de estar quebrados. Herniados todos, si queréis acabar para siempre con vuestras dolencias, visitad sin pérdida de tiempo al especialista SR. TORRENT, que gustosamente atenderá gratis a cuantos se le presenten en Valencia y en el hotel Avenida (plaza Emilio Castelar, 22), únicamente el LUNES próximo, día 31 del corriente.—NOTAS: en Alcira, el día 30, en el hotel Colón, y en Castellón, el día 1 de Noviembre, en el hotel Fabra. ESPECIALIDAD en fajas medicas y demás aparatos para combatir y curar todas las dolencias propias de la mujer. Talleres y despacho en Barcelona: UNION, 13, «CASA TORRENT».

Capitalistas

Se necesita socio que aporte 200.000 pesetas para ampliar explotación negocio patentado de gran éxito. Para más detalles, dirigirse bajo n.º 8.813, Publicitas, S. A., Apartado 128, Valencia.

MUEBLES MENDEZ

Inauguración de su salón de ventas. Calle de Guerrero, 31. Teléfono 10.306. Visítelo para hacer sus compras. Precios de Fábrica. Fábrica: Avenida de Peris y Valero, 200 y 202. Teléfono 14.053. Valencia.

Señoras:

Desde hoy, pueden ustedes aprender el corte por el más nuevo, fácil y rápido sistema. Enseñanza completa todo el tiempo que necesiten, treinta pesetas. Visítenos y se convencerán. Demostraciones gratis. ACADEMIA: CIRILO AMORÓS, 22.

Librets de Versos

Por FEDORO LLORENTE De venta: En esta Administración

# ¿Sufre usted del estómago e intestinos? SERVETINAL GUMMÁ

A continuación nos complace someter al público, dos interesantísimos casos

DON RAMON TARRAGONA, DE 60 AÑOS DE EDAD (CONTABLE DE LA CASA PAYA Y ROVIROSA, CALLE DE ARCHS, 3), RESIDENTE EN BARCELONA, CALLE DE ROSELLON, NUMERO 535, BAJOS (S. M.), NOS REMITE UNA INTERESANTISIMA CARTA QUE PUBLICAMOS A CONTINUACION

Barcelona 30 de Agosto de 1932

Señor don A. Gummá, Ancha, 1.—BARCELONA  
Muy respetable señor: Tengo comenzado el frasco que hace cinco de SERVETINAL. Al estar tomando el primer bote ya quería escribirle, pero si llego a cumplimentarlo y lo hubiese ejecutado, dejándome llevar de mi satisfacción, me hubiese tomado por loco.  
Estoy agradecido; estoy, como le dejo dicho, loco de contento.  
Cuento sesenta años de edad y más de veinticinco he venido sufriendo.  
Era frecuente en mi desearme la muerte y decir entre mis amistades y familiares que, a no ser por mis creencias en Dios me hubiera suicidado.  
Vomitó sangre, las comidas, bilis y el 11 de Septiembre del año próximo pasado, ante mi estado de postración, se me hizo un examen por los rayos X, dando por resultado ser un mal muy antiguo, con llaga en el estómago.  
Fuí tratado repetidas veces, y en algunos casos obtuve un alivio bastante considerable; pero decaí nuevamente y desesperado probé el SERVETINAL.  
Santas palabras; como de todo y me siento bien.  
Me propongo visitar algún día a usted o persona que le represente para verbalmente exponerle con toda riqueza de detalles el calvario de mi vida, con sólo el objeto de probarle mi gratitud.  
Si posible fuese, si que me gustaría hacerle un homenaje (comida o cena), a base de manjares indigestos, pues seguramente se habrán dado casos como el mío, y sería chocante que unos señores con llagas en el estómago, se estén comiendo caracoles con salsa, huevos duros, etcétera, etc... ¿Y si le decía que de todo esto he comido ya?  
Perdone que finalice, pues actualmente se me hace imposible hablar largamente de esto sin venir en aparecer un demente. ¡Es tanta mi satisfacción!

De usted muy atto. affmo. s. s. q. e. s. m.,

Firmado: RAMON TARRAGONA

LA CARTA DE REFERENCIA LA REMITE DON LEOPOLDO SANCHEZ, DE 33 AÑOS DE EDAD, RESIDENTE EN MADRID, CALLE MESON DE PAREDES, 43, BAJOS CUYO SEÑOR CURO MEDIANTE EL USO DEL SERVETINAL, DE UN PRINCIPIO DE ULCERA, VOMITOS Y ESTREÑIMIENTO

Señor don A. Gummá.—BARCELONA.

Muy señor mío: Por la presente autorizo a usted para la publicación de estas líneas, en agradecimiento por la rápida curación que me ha proporcionado su producto SERVETINAL.  
Llevaba dos años padeciendo del estómago, sometido a riguroso tratamiento, como puedo demostrar. En su consecuencia y el serme anunciada la necesidad de una intervención quirúrgica, decidíme a tomar el SERVETINAL, y cuál sería el resultado obtenido con el primer frasco, que al tomar el segundo ya empecé a apartarme del régimen alimenticio, y hoy con el cuarto frasco hago las comidas ordinariamente, como si tal enfermedad no hubiese padecido. Por lo tanto, le comunico estas líneas con el agradecimiento que mi torpe pluma no puede expresar, pero que llega a lo infinito. Suyo att. affmo. s. s. q. e. m., Firmado: LEOPOLDO SANCHEZ

Exigid el legítimo SERVETINAL y no admitáis sustituciones interesadas de escaso o nulo resultado  
Precio: 5'80 pesetas (timbre 0'30 incluido), en Centros de Específicos y Farmacias

Y EN FARMACIA GAMIR, MARIANO BENLLIURE, 3. E. GOROSTEGUI, MERCADO, 72. JOSE RUBIO, MERCADO, 2 y 3.—VALENCIA

**CARNE LIQUIDA**  
DEL D. VADES GARCIA DE MONTEVIDEO  
LE DEVOLVERA EL VIGOR DE LA JUVENTUD

Si quiere usted recuperar o conservar esta preciada salud que tantas satisfacciones le ha producido, tenga presente que no hay reconstituyente más eficaz ni más agradable de tomar.

Se vende en todas partes.

## AGUA PARA RIEGOS

Déjenos aumentar el caudal existente en su pozo  
Pagará solamente por litro de aumento

PIDA INFORMES

PAUL D. BROWN VALENCIA  
SORNI, 25 Tel. 12.943

Señora  
Un peinado elegante, para temporada de teatro. Últimos modelos en corte de pelo y ondulaciones.  
En la peluquería de Manuel Fernández, Zaragoza, 24. Permanentes económicas.  
Especialidad en el rubio platino.  
ZARAGOZA, 24, entr. (frente Correjería)

## CARBONES

Para calefacción y cocina le suministrará la C. VALENCIANA DE CARBONES, S. A., Pascual y Genís, 18, entresuelo. Le interesa conocer la economía de sus precios. Llame al teléfono 14.806.

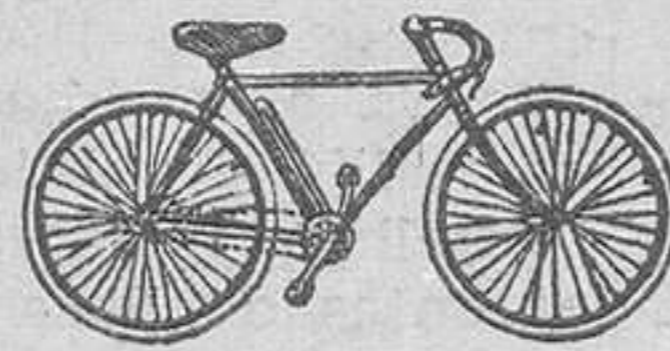
## COMPRA-VENTA

De nuevo abrirá al público el 1.º de Noviembre en Vilarrugut, 8 (rincón), pagando más que nadie, toda clase de ropas, muebles y objetos usados.  
La nueva dirección ofrécese al público en general.  
Vilarrugut, 8 (no olvide estas señas).

Anuncie usted en LAS PROVINCIAS

## EN MONCADA

Junto a la casa-cuartel de la Guardia civil, propiedad del mismo dueño, se alquila un espacioso local para confeccionar naranjas, reuniendo condiciones inmejorables para poderse quedar a dormir el personal técnico para ello, tanto para mujeres como para hombres. Para verlo y tratar, de 8 a 2, Martínez Cubells, 6, 2.º izquierda, Valencia.



«ALCYON»  
Vencedora de la Vuelta a Francia.  
«STYL»  
Vencedora Vuelta Levante. Cataluña, país vasco y campeonato de España.  
ESPECIAL GARCIA  
Super carretera, construida por esta casa, con tubos Reynolds y roces especiales y otras especiales, desde 3'50 pesetas a la semana.  
Al contado, plazos y al por mayor.  
CASA GARCIA, calle de Don Juan de Austria, 9, te al teatro Apolo.

## Profesora

para preparar ingreso Comercio y Bachiller a dos niñas, se necesita. Cirilo Amorós, 66, 2.º izquierda. Horas de 9 a 6.

## Finca nueva

próxima Gran Vía, pocos pasos tranvía, se vende económica; 36 inquilinos; 28.000 pesetas renta. Informes: Belonguer, P. y Genís, 9.

## Sastre, Recuenco

Necesita oficial, ayudanta y aprendiz. Llop, 6, pral.

ME ES IMPOSIBLE ENCONTRAR TRABAJO. ¡NO SE QUE VOY A HACER!

TÓRNATE MÁS ELEGANTE. QUÉRIDA, ARREGLÁNDOTE UN POCO. PRUEBA LOS NUEVOS POLVOS CON ESPUMA DE CREMA QUE YO EMPLEO.

SRTA. RUIZ, NECESITAMOS JOVENILAS ATRACTIVAS. TENDREMOS MUCHO GUSTO EN PONERLA A PRUEBA.

Y AHORA ME HAN AUMENTADO EL SUELDO Y HASTA ME PARECE QUE EL DUEÑO ESTÁ ENAMORADO DE MI. ¡ES ASOMBROSO LO QUE CAMBIA UNA CON ESTOS POLVOS!

SABE USTED, FUÉ ESA PIEL FRESCA, CLARA Y JUVENIL LO QUE ANTE TODO ME CAUTIVÓ, CONDUCIÉNDO-ME, FINALMENTE, A PEDIR LA MANO DE USTED.

No hay nada que cautive tanto a un hombre como una tez hermosa. Y no hay nada que deteste tanto como una nariz reluciente y grasienta y una piel oscura y aceitosa. Recientemente, para los polvos de tocador, se ha descubierto un nuevo ingrediente, asombroso, llamado Espuma de Crema, que, gracias a un procedimiento secreto, está mezclada ahora con los Polvos Tokalon, los famosos polvos parisienses. Dicho procedimiento mantiene fijos los polvos durante todo el día, aunque se

hagan los más violentos ejercicios, y a pesar de exponerse al viento y a la lluvia. Los Polvos Tokalon conservan la tez fresca y encantadora, aunque se esté bailando una noche entera en el salón más caldeado. La tez más fea adquiere una nueva belleza maravillosa. Pruebe usted hoy mismo una caja de Polvos Tokalon. Si no está usted sorprendida y maravillada del asombroso cambio que se produzca en los atractivos de usted, le devolveremos el dinero sin dificultad.

## Auto se vende

«Delage» 6 plazas 11 HP., en perfecto estado. Para verlo y tratar, Jorge Juan, 36, bajo.

## VENDO

un Studebaker seminuevo, de 7 plazas. Casa Ferrando, junto estación Godella.

## Terroroles

Reclamos de roce imitación perfecta de su canto y de resultados magníficos. De venta: Tornería Marzal, Guerrero, 11 (antes Calabazas), Valencia.

## Versos de la Juventud

Por TEODORO LLORENTE

Puede Vd. ser chófer por 50 pesetas

Lecciones especiales para señoras Escuela de chófers Hueso y Agencia de negocios España. C. Almirante Cadarso, 20. Teléfono 15 100



## Si es V. Sordo...

o padece de catarro, inflamación, dolor de oído, zumbidos, silbidos, cerumen, debilidad de oído, etc.  
Su remedio es «AUDICUR»  
Pruebe tan solo un frasco para convencerse del Éxito. De venta: A. Gamir, plaza Mariano Benlliure, 3. Centro Farmacéutico Valenciano, S. Martín, 2, y demás Centros Específicos.

## DEPILACION

METODO MODERNISIMO SIN CORRIENTES  
Extirpación radical, indolora y garantizada. Masajes. Embellecimiento del cutis.  
Horas: 10 a 12 y 4 a 6 y convencionales.  
Játiva, 29, 3.ª puerta. VALENCIA. Teléfono 17.948.